[illegible] FRANQUEO PAGADO Dirección, Redacción y Administración: [illegible] DE MAYO 769 Buenos Aires, miércoles 7 de abril de 1920

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION
CAPITAL [illegible]
PROVINCIAS [illegible]
EXTERIOR [illegible]
LA EPOCA se envía directamente por correo a [illegible] da persona que lo pida, acompañando el [illegible] porte correspondiente. [illegible] suscripciones para el interior [illegible] atenderán por cualquier número de días a razón de 0.05 el ejemplar.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(DE LA UNITED [illegible] Y NUESTROS CORRESPONSALES)

[illegible] avance de las tropas francesas en la zona neutral

En Berlín se cree que la acción de Francia es peligrosa para la liga de naciones

La situación en Irlanda

El avance francés en territorio alemán

[illegible] abril 7 (United Press) [illegible] con relación [illegible] Ruhr se inclina a [illegible] de las fuerzas [illegible] vigilancia de con[illegible] aliados, así como [illegible] observación de co[illegible] informarían de los [illegible] al supremo consejo. [illegible] Alemania está pulsan[illegible] en Roma y Londres [illegible] particular para advertirse [illegible] aliados apoyarán posterior[illegible] Francia.

[illegible] espera que la retirada de las [illegible] invasoras se efectúe, pues de [illegible] los alemanes seguirán [illegible] al tratado y a sus [illegible] estipulaciones.

[illegible] abril 7 (Agencia Havas) [illegible] comunicado oficial declara que [illegible] ha hecho todo lo posible [illegible] lo que se ha dado en [illegible] acción sin precedentes y [illegible] espíritu y alcance del [illegible] de paz.

[illegible] que esto no lo esperaba por [illegible] medidas que el gobierno [illegible] tomado en la región del [illegible] insignificantes.

[illegible] abril 7 (Agencia Havas). [illegible] de las tropas francesas [illegible] margen derecha del Rhin [illegible] de la cabeza de puen[illegible] se efectuó por la [illegible] incidentes, no habiendo [illegible] ninguna parte resistencia. [illegible] produjo en Berlín más [illegible] que se pensaba. Alema[illegible] que Francia está de[illegible] respetar el tratado de [illegible]

[illegible] son indispensables [illegible] probablemente, en esto [illegible] que M. Millerand dió a [illegible] británico y norte[illegible] para explicar la posición [illegible] de Francia en el conflicto [illegible]

[illegible] del Ruhr, los combates [illegible] La agencia Wolff anun[illegible] que las operaciones deben [illegible] de cuatro días. Ten[illegible] otra parte en breve el [illegible] apreciar la buena fe y bue[illegible] del gobierno de Müller. [illegible] mes en curso expira el [illegible] el 9 de agosto de [illegible] se permitía a Ale[illegible] en la zona neutral [illegible] de tropas.

[illegible] de cuatro días, no solamen[illegible] que se hallan [illegible] del Ruhr, sino todos los [illegible] alemanes, deberán haber [illegible] la zona neutral a 50 ki[illegible] sobre la margen derecha [illegible]

[illegible] obligación, que, M. Mille[illegible] a Herr Mayer, en la [illegible] para prevenirle de la [illegible] de las nuevas localidades: [illegible] escribía el jefe del [illegible] francés, tocará a su fin, [illegible] las tropas alemanas [illegible] completamente la [illegible]

[illegible] después de poco tiem[illegible] alemanes no nos rehusan [illegible] indispensables segu[illegible] reclamamos. Una vez lo[illegible] garantía y que compren[illegible] prolongada de Franc[illegible] gobierno francés, deberá ob[illegible] la comisión interaliada, [illegible] antes su misión in[illegible] después del golpe de es[illegible] pues, es necesario [illegible] rigurosa vigilancia para [illegible] el desarme de Alema[illegible] cumplirse, dió lugar [illegible] de Kapp y de Lutt[illegible] dió el hecho de no [illegible] el material de gue[illegible] batallones franceses en[illegible] luego en cantidad consi[illegible] especialmente, al ocupar [illegible]

[illegible] de ejecución de esas [illegible] del tratado de paz, será [illegible] amenaza para Francia [illegible] así como para la paz [illegible]

[illegible] abril 7 (A. Havas) — [illegible] de esta capital, con excep[illegible] o dos órganos, concuer[illegible] que los sentimientos [illegible] son de simpatía hacia [illegible]

[illegible] Daily Mail" dice que los ale[illegible] transgredieron las cláusulas [illegible] de paz de una manera [illegible] pero se apercibirán que [illegible] impunemente desafiar a [illegible] y entre ellos, a los bri[illegible] no perdonarán ja[illegible] alemán de haber [illegible] con los franceses, sus ne[illegible] de guerra. El citado [illegible] diciendo que los que [illegible] esta política son una mi[illegible] poca monta y sin influen[illegible] conocen las condiciones [illegible] importancia de la ejecu[illegible] del tratado de paz.

[illegible] abril 7 (A. Havas). [illegible] madrugada fué fijada en [illegible] una proclama del general [illegible] comandante del ejército [illegible] Esta proclama ha sido re[illegible] en idioma francés y alemán. [illegible] comunicaciones telefónicas y telegráficas han quedado interrumpidas.

La ciudad permanece tranquila.

BERLIN, abril 7 (United Press) —La situación creada en Francfort ha sido considerada por el gabinete. Se sabe que "Alemania pensaba mantener su política del Ruhr, considerándola vital para la seguridad nacional".

"Nosotros, manifestó una persona allegada a la cancillería, informamos a Francia el domingo, que esperábamos terminar esta semana con los desórdenes. Ahora, creemos que ello ocurrirá antes".

"La nota francesa prometiendo la evacuación de Francfort tan pronto com hayamos retirado nuestras fuerzas del Ruhr deja traslucir sus intenciones. En el acuerdo del mes de agosto, Alemania obtuvo autorización para mantener 20 batallones en el distrito del Ruhr".

En otros círculos se dice que la acción de Francia puede considerarse peligrosa y delicada para la liga de las naciones.

BRUSELAS, abril 7 (United Press) —Entiéndese que Bélgica estará de acuerdo con la actitud aliada con respecto a la penetración germana en la zona neutral.

LONDRES, abril 7 (Agencia Havas)—"The Daily Chronicle" refiriéndose a la proclamación del comandante francés y en la cual declara que la ocupación concluirá cuando las tropas gubernamentales alemanas se hayan retirado de la cuenca del Ruhr, dice que es difícil afir[illegible] que el gobierno alemán facilitó los desórdenes del Ruhr, donde dejó armas y municiones que hubieran debido destruir, conforme lo indicaba el tratado de Versalles.

PARIS, abril 7 (United Press)— La flotilla francesa del Rhin llegó a Hannau.

PARIS, abril 7 (United Press)— La primera fase de la ocupación ha quedado terminada, habiendo llegado los franceses hasta Homburg. La segunda fase, será la ocupación más avanzada en caso de que el Ruhr no sea evacuado. En la región de Nancy los soldados con licencia, fueron llamados. Tres regimientos se sabe, saldrán con destino desconocido en el día de mañana.

En Luneville, la división de caballería volvió a hacerse cargo de los animales que se habían entregado a los campesinos para trabajos agrícolas.

PARIS, abril 7 (United Press)— La prensa reconoce la imposibilidad de no permitir a Alemania el mantenimiento de un solo soldado en la zona neutral, después del 10 del actual. Se hace notar por ello, que el próximo paso han de ser las negociaciones que tiendan a un arreglo con Alemania, permitiendo tropas adecuadas para los servicios de policía.

La acción de los irlandeses en Wáshington

WASHINGTON, abril 7 (United Press)—Las mujeres irlandesas que efectuaron actos en contra de la embajada británica, imposibilitadas de proseguir en sus manifestaciones por la policía, volaron en aeroplanos y arrojaron algunos folletos sobre la mencionada embajada.

Campaña en favor de la liga de las naciones

LONDRES, abril 7 (United Press) — Un manifiesto que firman lord Grey, Lloyd George, lord Beatty, lord Robert Cecil y J. B. Clynes, pide el empleo de 1.000.000 de libras esterlinas, para fondos de una campaña de propaganda para mantener la liga de las naciones. El manifiesto dice así:

"La liga de las naciones, solamente puede ser lo que el pueblo del mundo elija que sea. Si la liga muriera, Dios ampare a nuestros niños, porque ninguna empresa humana podrá salvarles de calamidades, de las que la guerra solo es una simple prueba".

Las negociaciones entre Grecia y Bulgaria

PARIS, abril 7 (Agencia Havas) —Un telegrama procedente de Sofía anuncia que las negociaciones entabladas entre Bulgaria y Grecia con respecto al intercambio de prisioneros, han terminado.

Conferencia del encargado de negocios alemán y el señor Nitti.

ROMA, abril 7 (United Press) — El encargado de negocios de Alemania, visitó anoche al primer ministro Nitti, quien después de ello conferenció con Badoglio, Secchi y Luzzati.

Los sucesos de Irlanda

DUBLIN, abril 7. (United Press) — Los ataques a los cuarteles de policía se reanudaron anoche. Créese que el número de atentados llega a doscientos.

LONDRES, abril 7. (United Press) —Durante una entrevista concedida al corresponsal en Dublín del "Daily Express", Lord French, dijo que el asesinato del Lord Mayor de Cork, fué perpetrado indudablemente por los sinnfeinistas por haberse negado Mc. Curtain a firmar la sentencia de muerte de un sujeto que después fué encontrado muerto en Limerick.

Admitió Lord French, que los mejores cerebros de Irlanda se hallaban en favor del movimiento y dijo que el ejército sinnfeinista organizado convenientemente en regimientos y brigadas, fuerte de 100.000 hombres, era muy poderoso. La mayoría de sus armas son robadas.

Agregó que las autoridades se habían munido de pruebas respecto a los fondos de los sinnfeinistas.

Los dos tesoreros, dijo, son hombres famosos; uno es un conocido profesor y el otro es un obispo católico romano. Desmintió las informaciones de su dimisión aún cuando admitía que se hallaba cansado de Irlanda y que siempre había abogado por el "home-rule", y que actualmente lo estaba más en favor pero que no estaba de acuerdo con los métodos sinnfeinistas.

BERLIN, abril 7 (United Press) — Informaciones de Wessel anuncian que algunas mujeres comba[illegible] tando que la ocupación significa el desarme de los obreros y por consiguiente la restauración de la industria.

El reparto del tonelaje marítimo alemán

PARIS, abril 7 (United Press) — El subsecretario de la marina mercante M. Paul Bignon, hizo una manifestación referente a las negociaciones relacionadas con la distribución final del tonelaje alemán, entre los aliados. Dijo que la Gran Bretaña ha abandonado su pretensión sobre 200.000 toneladas pedidas, y que habiendo sido insistentemente requerida por Francia, habíase mostrado algo más considerada. Hizo notar que Francia se mostraba más tolerante en vista de que los intereses de la Gran Bretaña se veían grandemente afectados por su actitud. Luego agregó.

"Las negociaciones son tan cordiales como durante cualquier tiempo de la guerra y hállome convencido, de que un acuerdo satisfactorio para Francia, podrá ser obtenido, aun cuando las partes financieras, queden sin arreglarse."

El divorcio de Mary Pickford

CARSON NEVADA, abril 7 (United Press) — El procurador general del estado ha ordenado una investigación sobre el caso de divorcio de Mary Pickford, a causa de los rumores circulantes sobre ciertas irregularidades. En el proceso de divorcio la actriz residió en Nevada por solo dos semanas. El juez Langan, que concedió el divorcio, apareció en la oficina del procurador general, y anunció que pediría la reunión de una comisión especial para investigar el caso.

Política norteamericana

NUEVA YORK, abril 7 (Agencia Havas) — El "New York Times" en un editorial sugestivo sobre las elecciones que tendrán lugar en Michigan, dice que los delegados a la convención que se reunirá en Chicago el 10 de junio, elegirán el candidato republicano.

En general los diarios consideran el éxito de Mr. Johnson como muy serio, pues significa la probable eliminación de Mr. Lowden.

La campaña presidencial mejicana

MEJICO, abril 7 (United Press) —El candidato a la presidencia, general Obregón, que debe llegar hoy a esta capital, lanzará una proclama anunciando su programa político, manifestaciones que son guardadas con sumo interés, pues pueden ahondarse con ellas las divergencias existentes entre él y Carranza.

El general Mangin en Sebastopol

PARIS, abril 7 (Agencia Havas). —El general Mangin y las misiones francesa, japonesa, serbia y checoeslovaca se han trasladado de Theodosia a Sebastopol a bordo de un acorazado.

SUD AMERICA

BRASIL

El canciller [illegible] — [illegible] — Un aniversario — Academia Brasileña de letras — [illegible] letárgica — Expulsión de anarquistas.

RIO DE JANEIRO, abril [illegible] Los diarios de la mañana [illegible] al banquete ofrecido anoche al ministro de relaciones exteriores doctor Azevedo Marques a su colega uruguayo doctor Juan Carlos [illegible] que revistió verdadera brillante significación.

No hubo brindis.

El canciller uruguayo [illegible] rá hoy al cementerio de [illegible] co para depositar una [illegible] tumba del barón de Río Branco. De allí se trasladará al Campo de Afonsos donde se encuentra la escuela militar de aviación en la que están inscriptos cuatro oficiales del ejército uruguayo y a quienes visitará.

Mañana iniciará las visitas de despedida por partir por la tarde con destino a Sao Paulo, para lo cual se formará un tren especial.

—Ha partido con destino a Sao Paulo, el señor Luis T[illegible] quien va a asumir el consulado argentino existente en la misma ciudad.

—Hoy parte con destino a Buenos Aires, el remolcador nacional [illegible] do Pitta, que va a buscar a la cañonera brasileña "Iniciadora".

—Los diarios recuerdan que hoy se cumple el 89 aniversario de la abdicación del emperador don Pedro I.

—La Academia Brasileña de letras ha dado un voto de pesar por el fallecimiento del príncipe Luis de Braganza.

Además resolvió constituir una comisión para recibir al literato y diplomático Juan de Barros, quien llegará mañana.

—El inspector sanitario uruguayo doctor Américo Mela entrevistado por un periodista local respecto a la epidemia de meningitis cerebro espinal, manifestó que no existe peligro en su desarrollo, pues apenas se adapta a los climas fríos.

En su opinión la epidemia ha sido importada de Italia o Francia, habiéndose registrado hasta ahora solamente cinco casos.

—En el vapor francés "Garonna" han sido embarcados seis anarquistas complicados en los últimos desórdenes de la huelga general aquí declarada.

PERU

Renuncia del delegado ante la liga de las naciones.

LIMA, abril 7. — El señor Francisco García Calderón presentó la renuncia de su cargo como delegado del Perú ante la Liga de las Naciones, por tener que desempeñar la plenipotenciaría peruana en Bélgica, además de ocuparse como árbitro en el tribunal de reclamaciones francés.

Información local de última hora

[illegible] diencia figurando entre las personas recibidas los señores Bas y Mora y Araujo, diputados electos por Córdoba y Corrientes, respectivamente.

El jefe de policía concurrió a informarle de asuntos de su repartición.

Con los ministros se reunió en acuerdo para continuar tratando cuestiones de las diversas carteras.

Fuerzas militares en Mar del Plata

Traslado de la escuela de caballería

Oficialización de un ofrecimiento

Esta tarde concurrió al ministerio de guerra, entrevistándose con el doctor Moreno, el doctor César González Segura, secretario de la comisión Pro Mar del Plata.

El señor González Segura entregó al ministro una nota por la que se oficializa el ofrecimiento hecho por el señor Camet, de diez manzanas de terreno en el parque de su nombre, para la instalación de la escuela de caballería, actualmente en El Palomar, F. C. P.

Comunicó, además, al ministro el señor González Segura, que se ha iniciado una subscripción a fin de costear las construcciones. La subscripción alcanza ya una suma considerable, figurando entre los donantes los gerentes de los Bancos de la ciudad.

El estado de la huelga portuaria

Las gestiones de arreglo

En el ministerio de obras públicas se reunieron hoy los patrones de astilleros y embarcaciones del puerto, con objeto de cambiar ideas respecto a la situación creada a consecuencia de la huelga de los obreros marítimos.

Después de discutir ampliamente esta cuestión con el ministro de obras públicas, sin hallar un medio de solución inmediata, se convino realizar previamente diversas gestiones de carácter conciliatorio cerca de los obreros antes de adoptar una resolución definitiva.

La criminalidad en Corrientes

El asesinato de los esposos Navarro

El horrible asesinato de los esposos Navarro, acaecido en Curuzú Cuatiá, sigue aún rodeado del mayor misterio. Como se verá por la información telegráfica que nos remite nuestro corresponsal, la policía no ha demostrado diligencia en la realización de las investigaciones tendientes a lograr la detención de los autores del brutal asesinato, que ha consternado profundamente a los pobladores de aquella región.

CORRIENTES, abril 7.—Continúan llegando detalles espeluznantes del asesinato de los esposos Navarro, en Curuzú Cuatiá, comentándose que la policía de ese punto se concrete a hacer telegramas al gobernador, sin iniciar ninguna intervención seria, tendiente a descubrir los asesinos.

Los esposos Navarro dejan cinco hijos, en presencia de los cuales fue[illegible]

[illegible] los siguientes pagos: 200.000 $ al ministerio de obras públicas para jornales; 55.000 pesos al de agricultura para personal supernumerario; 104.491 $ al de marina para pensionistas y personal subalterno militar; 8576 $ a la Casa de Moneda; 197.943 $ al de guerra para racionamiento y sueldos de los regimientos 4 de infantería, granaderos, 3, 8 y 10 de caballería, clases pasivas y retirados; 40.000 $ para pensiones civiles que cobran por la habilitación de contaduría; 30.000 $ a la policía para premios de constancia; 8.698 $ a la normal de San Fernando; 20.000 $ al arsenal de guerra; 15.399 $ a la normal número 10, y 100.000 $ al Consejo de Educación.

El total de lo pagado en la fecha alcanza a 1.013.764 $ moneda nacional.

Servicio de la deuda

El Crédito Público Nacional recibió de la tesorería general la suma de 200.000 $ m|n. para pago de cupones de la deuda interna consolidada con vencimiento en estos días.

División de guerra de la contaduría nacional

Licenciamiento de conscriptos

El 10 del corriente se efectuará la demostración de simpatía que, con motivo de su próximo licenciamiento, los conscriptos que prestan sus servicios en la división de guerra de la contaduría general de la nación obsequian a su jefe, el señor Colombres Abella.

En dicho acto le será entregado un artístico pergamino y una medalla de oro.

Han sido invitados algunos jefes del ejército y un núcleo de empleados de la contaduría general de la nación.

Ofrecerá la demostración el conscripto Bartolomé Leccardi.

Adquisición de carbón de piedra

El ministerio de obras públicas ha resuelto llamar a licitación para adquirir 10.000 toneladas de carbón tipo Cardiff, destinado a las usinas del Riachuelo y al tren de dragado de los canales de acceso al puerto.

Con las que van a licitarse son ya 25.000 las toneladas de carbón adquirido de las 30.000 que se le autorizaron a comprar al expresado ministerio.

El precio del combustible adquirido, que no ha sido aún entregado, varía entre 23.50 y 24.50 dólares la tonelada.

Estadios de ejercicios físicos

La dirección de ejercicios físicos de la municipalidad, de acuerdo con un plan general que tiene resuelto sobre la instalación de plazas de ejercicios físicos dentro de la metrópoli, ha iniciado los trabajos para la instalación de un estadio dentro del parque Avellaneda el que por su estética y comodidad, ha de ocupar un lugar preferente dentro de esta clase de plazas en la metrópoli.

En la próxima semana han de iniciarse los trabajos para la instalación de un estadio análogo en el Parque Saavedra.

CONGRESO

Los diplomas de los electos

La comisión de poderes de la nueva cámara nombrada ayer se ha reunido esta tarde, constituyéndose y dando principio a su labor. Ha sido nombrado presidente de ella el señor Vergara y secretario el señor Bravo.

Tarifas del tranvía a Quilmes

Por un error involuntario la oficina de informaciones del ministerio de obras públicas, dió en el día de ayer la noticia de que había sido aprobada por el ejecutivo el aumento de tarifas del tranvía de Buenos Aires a Quilmes.

El decreto que autoriza dicho aumento aún no ha sido subscripto por el presidente.

DIPLOMATICAS

Recepción en la cancillería

La recepción semanal de los jefes de misión del cuerpo diplomático extranjero que debió celebrarse esta mañana en la cancillería ha quedado transferida para el mismo día de la semana entrante.

El vapor "Indiana"

Este vapor de la Navigazione Generale Italiana en viaje de ésta para Génova salió ayer a las cuatro de Santos para Río de Janeiro.

Exportación de vinos y frutas de Mendoza

Intensificación de las compras en el Uruguay

A pesar de algunos factores que no permitieron una completa intensificación de las actividades exportadoras, la venta de vino y frutas de la provincia de Mendoza en el Uruguay, ha alcanzado durante estos últimos tiempos un aumento realmente extraordinario.

Según los datos proporcionados por el agente representante comercial de ese estado federal en Montevideo hay en el consumo de vinos mendocinos durante el año de 1919-20, una diferencia a favor de 11.026 bordalesas, 2546 barriles y 2.562.500 litros.

Es decir que mientras en 1919-1920 se vendieron 13.796 bordalesas, en 1918-1919 se vendieron 2770, y así sucesivamente [illegible]

[illegible] dísticos no pueden [illegible] torios.

Producción de petróleo

Se ha recibido una comunicación, en el ministerio de agricultura, procedente del administrador del petróleo de Comodoro Rivadavia, poniendo en conocimiento del ministro ingeniero Demarchi, que los pozos de yacimientos fiscales, han producido durante los días 3, 4 y 5 del corriente mes, la cantidad de mil quinietos ochenta y ocho metros cúbicos de combustible líquido.

El ministro de instrucción pública en Santa Fé

Visita varios establecimientos educacionales

SANTA FE, abril 7 — Durante la mañana de hoy el ministro de justicia e instrucción pública, doctor Salinas, visitó los establecimientos de enseñanza, deteniéndose especialmente en la escuela normal y en el colegio nacioanl. Pudo constatar en este último la necesidad de la creación de un segundo turno, que había sido solicitado por una delegación de estudiantes y padres de los alumnos. El doctor Salinas les prometió ocuparse preferentemente del asunto. Visitó luego la escuela provincial y el museo "Sarmiento", mostrándose complacido por los adelantos de esta institución.

—El P. E. provincial ha expedido un decreto autorizando la entrega de la universidad al ministro doctor Salinas, acto que se realizará con toda solemnidad, hoy a las 3 p. m.

En la legislatura puntana

El interventor decreta la cesantía de dos diputados

Acaba de resolverse de una manera categórica con sujeción a las normas de derecho en que se funda la constitución puntana, el conflicto planteado por los diputados que se negaron a prestar juramento ante el interventor federal.

El telegrama que va a continuación da cuenta de la forma como ha sido resuelta la cuestión:

San Luis, abril 7 — El diario "El Radical" publica la resolución dictada oportunamente por el interventor doctor Celesia, declarando cesantes de sus cargos a los diputados Vicente T. Blanch y Federico Jiménez que negáronse al juramento obstaculizando la constitución de la legislatura.

El mismo diario hace un comentario elogioso del decreto del doctor Celesia, que salva los principios de la moral política y estudia el caso constitucional planteado por los diputados rebeldes con su actitud insólita.

Comunicaciones telegráficas

Continúan interrumpidas las comunicaciones telegráficas con: Estación Loreto (Stgo. del Estero), y la República Oriental del Uruguay vía nacional uruguayo por faltas en aquella jurisdicción.

Los telegramas para Paraguay, Brasil, Punta Arenas y la zona sud adelante de San Antonio Oeste se aceptan en carácter condicional debido al exceso de tráfico ocasionado por la reducción de conductores por persistir los contactos de telegrafía.

Las demás líneas internas e internacionales funcionan normalmente.

2ª. EDICION

Sesión en diputados

La nota del gobernador de la provincia

Se rechaza la moción de pasarla a la comisión de investigación judicial

El proyecto de duodécimo para Abril

A las 4 y 10 de la tarde, después de un llamado de campanilla al recinto, anuncia el señor Goyeneche que había "quorum" suficiente para celebrar sesión, en la cámara de diputados.

El acta de la sesión anterior, se dió por aprobada, suprimiéndose su lectura, a indicación del señor Pradére.

La nota del gobernador de la provincia—

Se pasó entonces a la orden del día.

La presidencia informó que debía pronunciarse la cámara acerca del destino que debía dársele a la nota del gobernador de la provincia de Buenos Aires.

El señor del Valle recuerda que había en moción pendiente, entre las otras, de destinarse tal asunto al archivo. Era lo que correspondía.

A moción del señor Sánchez Sorondo la votación se tomó nominalmente, con este resultado:

Por la negativa votaron los siguientes señores diputados:

Aldao, Anello, Arámburu, Aráoz (M.), Beiró, Bravo, Bunge, Caracoche, Carosini, Casás, Cordero, Corvalán, Davel, Dickmann, Fernández, Ferrarotti, Ferreyra, Gatica, Gibert, González, Iriondo, Justo, Lehmann, Martínez (E.), Martínez (J. M.), Melo, Molina, O'Farrell, Padilla (Ed.), Pradére, Quiroga, Repetto, Riú, Tamborini, del Valle, Vergara, Villarroel y Yolde.

Por la afirmativa lo hicieron los señores:

Avellaneda (M. A.), Avellaneda (M.), Barceló, Bermúdez, Brerard, Costa, Daneri, Demaría, Galíndez, Garro Allende, Leguizamón, Maldana, Méndez Casariego, Moreno, Oliva, Padilla (E.), Pérez Virasoro, Raffo de la Reta, Rodríguez (A. J.), Sánchez Sorondo, Santamarina y Solari.

[illegible] esa la moción que se votara. Sin asidero legal.—

Proclamado el resultado de la votación, correspondió votarse la moción presentada por el señor del Valle de pasar directamente el asunto al archivo.

Observa el señor Sánchez Sorondo que esa moción era antirreglamentaria. Por otra parte la presidencia había destinado el asunto a la comisión de negocios constitucionales. Así lo entienden y expresan a su vez los señores Rodríguez (A) y Bermúdez.

Por su parte dice así el

Sr. del Valle. — Hice, señor presidente, la moción de pasar este asunto al archivo, porque conceptuaba, como lo sigo pensando, que este asunto no tiene absolutamente para que preocuparse la H. Cámara no puede fundarse su discusión en ningún antecedente parlamentario y constitucional.

La queja del señor gobernador de la provincia de Buenos Aires es una de las tantas cuestiones que vienen a la cámara y que no teniendo un asidero legal para dar lugar a su discusión debe ser destinada al sitio donde van todas las cosas que no tienen trascendencia y que no sirven: al archivo.

No sé donde está la vulgaridad que entraña mi moción con relación a las disposiciones reglamentarias. No hay una sola disposición en el reglamento que prohiba que un diputado pueda hacer moción para pasar un asunto al archivo, tanto más cuanto en este caso ha sido formulada ante una moción de pasar el asunto a una comisión distinta de la que cree la presidencia, a que debe ir.

Si la moción del señor diputado por Buenos Aires, de que el asunto pase a la comisión de investigación judicial ha sido votada, no veo la razón para que mi moción de que pase al archivo tampoco no lo sea: debe ser votada sobre todo cuando esa moción ha sido hecha con el concepto que me ha inspirado.

Creo que la nota del señor gobernador de la provincia de Buenos Aires está fuera de la situación; no tiene que hacer en la cámara. ¿A qué iría a la comisión de negocios constitucionales? El señor gobernador no pide nada, lo que dice es que le han pasado una nota, y la hace conocer a la cámara. ¿Qué problema hay en esta cuestión? Ningún gobernador de provincia se dirige al congreso para someterle cuestiones internas de su estado.

Sr. Bermúdez.—¿Si me permite el señor diputado?

Todo lo que el señor diputado expresa lo dirá la comisión de negocios constitucionales cuando estudie el asunto, y entonces aconsejará a la cámara el envío de los antecedentes al archivo si considera que la cámara no tiene nada que hacer con esos antecedentes. Es por eso que el asunto debe pasar a la comisión de negocios constitucionales.

Sr. Sánchez Sorondo—Pido la palabra.

A mí me parece que el asunto...

Sr. del Valle—Permítame el señor diputado; si no he terminado.

Sr. Sánchez Sorondo — [illegible] había terminado el señor diputado.

Sr. del Valle—No señor; estaba hablando los que no tienen el uso de la palabra.

Señor presidente, no quiero dar a [illegible]

esta asunto una [illegible] de carácter constitucional ni reglamentario; me limitaré solamente a mantener mi [illegible] que el asunto pase al archivo, moción que la cámara aceptará o rechazará, según lo crea conveniente.

—Insiste en plantear su cuestión el señor Sánchez Sorondo. Entiende que el autor de la moción pretende imponer su criterio a la cámara.

Sr. del Valle. — No es así, señor diputado. Sostengo mi criterio puramente personal y lo someto a la consideración de la cámara para que ella lo acepte o lo rechace.

Sr. Sánchez Sorondo. — Se está rectificando.

Sr. del Valle. — No me rectifico en nada. Mantengo lo que he dicho.

Sr. Sánchez Sorondo. — Hay que resolver el destino para el asunto, antes de mandarlo al archivo. Tal cosa lo resolverá la comisión de negocios constitucionales. Lo contrario implicaría tratarlo sobre tablas.

—El señor Gilbert advierte que muchos asuntos pasan directamente al archivo.

—El señor Demaría hace notar la necesidad de los dos tercios de votos por que de lo contrario todo asunto correrá el riesgo del mismo destino.

—El señor Rodríguez (A.) reclama la cortesía que debe tenerse para el gobernador de un estado autónomo.

—El señor Méndez Casariego hace leer el artículo 115 del reglamento, en su primera parte que dice que "ningún asunto puede ser tratado por la cámara, sin antes haber pasado a estudio de comisión". Está de acuerdo con aquellos que piensan que esa moción implicaría un pronunciamiento de la cámara sobre tablas.

—Lo de "asunto" es un término, al que hace objeción el señor Gilbert. No hay tal asunto ni nada. Se trata de una simple comunicación que no ha seguido su vía legal.

—La presidencia a su vez pone de manifiesto que el reglamento no prevé el caso que somete a la consideración de la cámara.

Es de opinión además, que al pronunciarse la cámara se requiere para ello los dos tercios de votos.

Propone el señor Sánchez Sorondo que la consulta aclaratoria pase a estudio de la comisión de peticiones.

Se rechaza la proposición formulada en tal sentido contra 27 votos.

El trámite reglamentario—

El señor Costa hace una objeción al trámite reglamentario y a la actitud de la presidencia. El señor Goyeneche la aclara diciendo que siempre ha mantenido la misma línea de conducta. Interpreta el reglamento que considera deficiente en muchos puntos y cuando se le presenta una duda, somete el caso a resolución de la cámara, invariablemente.

El señor Sánchez Sorondo considera el criterio erróneo. Así lo expresa también el señor Demaría.

El señor Molina manifiesta que el asunto no tiene — como lo ha dicho el señor del Valle — asidero legal. Mandarlo a tal o cual comisión, significa también tratarlo sobre tablas. La nota de referencia no es asunto concreto. Pide al autor de la moción que la retire para encuadrar la conducta de la mayoría radical, dentro del reglamento y en la forma más estricta.

El señor del Valle así lo acepta, accediendo a esa invitación como deferencia personal al señor Molina, primero y segundo porque había conseguido ya lo que se había propuesto [illegible] primer momento, esto es, [illegible]

[illegible] el señor Méndez Casariego que el procedimiento vuelve a ser antirreglamentario, por cuanto no puede tratarse sobre tablas ningún proyecto de ley que implique gastos.

El señor Molina refiere cual es el carácter diferencial de los casos. Un duodécimo de presupuesto significa autorizar gastos ya sancionados, como implicancia de la ley de presupuesto que está dictaminada por la comisión.

Después de una ligera discusión sobre el particular, se resuelve pasar a cuarto intermedio a la espera del despacho que deberá producir la comisión.

estén destinados con esos materiales, y, aparte, las provisiones que consideren indispensables para mantener dichos servicios, a partir de la fecha indicada, y hasta el 31 de diciembre del corriente año.

Art. 5o. — Fíjase el término de veinte días hábiles a partir de la fecha en que sea comunicado el presente decreto, para que los inventarios e informes requeridos sean presentados a esta intendencia, para lo cual los señores jefes deberán organizar debidamente, con el personal a sus órdenes, los elementos necesarios para levantar en sus respectivas dependencias los inventarios y formular los informes que se ordenan.

Art. 5o. — Recomiéndase a los señores jefes muy especial diligencia en el cumplimiento del presente decreto.

Renovación de la legislatura de Buenos Aires

Continuación del escrutinio

Resultados de la 4.a sección

LA PLATA, abril 7. — A las 3 de la tarde, la junta escrutadora reanudó su labor con las urnas del partido San Andrés de Giles.

Los resultados parciales de los partidos escrutados esta tarde son los que se insertan a continuación:

San Andrés de Giles—

Para diputados:	
U. C. Radical	762
Crottistas	0
Conservadores	650
Socialistas	8
Para senadores:	
U. C. Radical	767
Conservadores	643
Crottistas	0
Socialistas	8

Alem—

Para diputados:	
U. C. Radical	394
Conservadores	249
Crottistas	127
Socialistas	75
Para senadores:	
U. C. Radical	395
Conservadores	242
Crottistas	127
Socialistas	75

El Salto—

Para diputados:	
U. C. Radical	622
Conservadores	630
Crottistas	11
Socialistas	53
Para senadores:	
U. C. Radical	623
Conservadores	623
Crottistas	11
Socialistas	52

Trenque Lauquen—

Para diputados:	
U. C. Radical	530
Conservadores	389
Crottistas	1
Socialistas	22
Para senadores:	
U. C. Radical	518
Conservadores	401
Crottistas	1
Socialistas	32

Alumbrado público

Nuevos servicios

La dirección general de alumbrado, ha dotado de alumbrado público eléctrico [illegible]

[illegible] San Martín esquina Andrés Lamas; San Julián esquina Terrero; Jorge Newbery entre Conde y Martínez; Humberto I entre Loria y Liniers; Humberto I entre Maza y Liniers; E. Unidos entre Deán Funes y Rioja; Cochabamba entre Jujuy y Catamarca; Cochabamba entre Luca y Catamarca; Cochabamba entre Luca y Deán Funes; Millán esquina Pruden; Maza entre Constitución y Tarija; Uspallata entre Anchoris y Luzuriaga; Uspallata entre Vélez Sársfield y Luzuriaga; Patagones entre Antofagasta y Vélez Sársfield; Antofagasta entre Uspallata y Patagones; Georgestown entre Yerbal y Rivadavia; P. Goyena entre E. Mitre y V. Martínez; E. Mitre entre P. Goyena y Don Cristóbal; Thames entre Loyola y Aguirre; Thames entre Velazco y Aguirre; Thames entre Velazco y Vera; Olazábal entre Triunvirato y Pacheco; Congreso entre Capdevila y Colodrero; Acha esquina Mar Chiquita; Isabel La Católica entre Iriarte y Daniel Cerri; D. Cerri entre Montes de Oca e Isabel La Católica; Daniel Cerri entre España e Isabel La Católica; Daniel Cerri entre España y Azara; Portela entre Ramón Falcón y P. Unidas; Freyre entre Avilés y Olaguer; Mar Chiquita entre Cereti y Aizpurrúa; Quesada entre Lugones y Miller; Burela entre Guanacache y Cullen y Fitz Roy entre Charcas y Santa Fe.

Clausura de la exposición Sudamericana de lechería

La exposición sudamericana de lechería, que fuera instalada en el local de la Avenida de Mayo número 1010, ha sido oficialmente clausurada, esta tarde, en un acto público que congregó a un buen número de productores.

En representación del ministro de agricultura, ingeniero de Marchi, que había sido especialmente invitado, hizo acto de presencia el subsecretario del departamento, doctor Carlos Goyena, asistiendo también el intendente municipal, señor Cantilo, diputado bonaerense, doctor Poblet Videla, doctor José Tomás Sojo, varios delegados sudamericanos al congreso de lechería, últimamente reunido en la metrópoli, y otras personas de significación.

En un oportuno discurso, que fué aplaudido en varios de sus pasajes por la concurrencia, el ingeniero Rufino F. Luro, dió por clausurada la exposición.

En representación del jurado internacional que adjudicó los premios, habló seguidamente el delegado por la república del Ecuador, señor Manuel Bustamante, quien después de significar la trascendencia de la exposición terminó así su discurso:

"Obligado a interpretar los sentimientos de mis colegas en este acontecimiento que aquí nos reune, agradezco muy de veras a todos los miembros que componen la Asociación Nacional de Lechería al haber solicitado el concurso de nuestros países hermanos del continente, y en especial al señor presidente doctor Sojo y al secretario de dicha sociedad, doctor Bergés, quienes han sido el gran nervio impulsor para que este torneo haya sido llevado a cabo con un magnífico resultado, de cuya actuación han sido juzgados con todo elogio por todos los hombres que se interesan por el progreso de esta república como en las demás de la América del Sur".

"Formulo mis mejores anhelos de prosperidad para la Argentina, como país en su más alto mandatario y dignos colaboradores, y para vosotros señores organizadores, expositores y concurrentes, nuestra palabra de aliento para que prosigáis la obra que acabáis de exteriorizar en esta exposición reveladora del trabajo inteligente de la fe y perseverancia."

El intendente municipal señor Cantilo y varias personas que acudieron a la clausura de la exposición

El veredicto del jurado internacional

He aquí el veredicto dado por el jurado internacional que actuó en la exposición de lechería:

Grandes premios de honor — La Victoria de Irigoyen y Cía.; Enrique Weygand y Cía.; Saint Hnos.; Cayetano Pastorello; Francisco N. Viñas; Productos Fynn; Victorio y Esteban de Lorenzi; Rufino F. Luro y Borthaburu y Cía.

Gran diploma de honor — Leopoldo Duprat; Emilio Delpech; Domingo Grillo; Lutz Ferrando y Cía.; Tema; Nestlé Anglo Swiss Coltd y Tomás Boniscontro.

Premio campeones — Desnatadora Domo Borthaburu y Cía.; La Victoria; Victorio y Esteban de Lorenzi; La Vasco Argentina; Ramón Arano; Héctor Blanco Unzué; E. Waller; J. P. Mattaldi; Rufino F. Luro; Saint Hnos.; Universidad Popular de la Boca; Pedro Bergés; Esnea y Revista de Industria Lechera y Ganadería.

Premios de categoría. Medallas de oro. — E. Weygand y Cía.; Tomás Boniscontro; Barbier y Foulor; Antonio Tintori; Lutz Ferrando y Cía.; Celestino Vila; Sociedad Tema; Internacional Machinerty y Cía.; The Argentine Manufacturing Co.; L. J. Rolando; José Rapari; Leopoldo Duprat; La Victoria de Irigoyen y Cía.; Productos Fynn; F. N. Viñas; Borthabururu y Cía.; Pozzetta y Delaplace; Juan Baldussi; Granja Mariló; Cayetano Pastorello; Tivero Hnos.; Emilio Delpech; Redolfatti Hnos.; José y Vicente Grippo; Estancias Argentinas S. A.; Escuela Nacional de Lechería de Bellville; Escuela de Agricultura de Córdoba; La Vasco Argentina; Ramón Arano; Casimiro de Bruyn; Héctor Blanco Unzué; Domingo Grillo; E. Waller; Rufino F. Luro; Saint Hnos.; Fernando Sauze; Arriaga y Alastuey; E. Bourg; Bartolomé Ginocchio; Néstor J. Pujol; Juan Caro Etchevarría; F. Taboada; César Zanolli; Angel J. Caminal; Néstor C. Estefanell; Angel C. Pradines; Alejo López Lecube; A. Gregores; M. Astiz; Carlos Blaquier; C. de la Serna; Joaquín J. Barneda; Julio Babier; señorita Matilde Figueira; Esparanza J. Villanueva; Julia F. de Homar; Comisión Permanente del Concurso de Vacas Lecheras; Ingeniero Martín Julio Ledesma; Gaetano Cardoso e ingeniero Carlos Bustos Morón.

Premios de categorías: Medallas de plata: Se han concedido además treinta y seis premios de medallas de plata a numerosos expositores que figuran en la lista anterior.

El arte del viejo escultor francés mantiénese siempre dentro de aque[illegible]

[illegible] tro Álvarez, Jorgelina Argerich, Berta Weigel, Niños, María Julia y De[illegible]

recuento de votos. Quedan en observación las mesas No. 10 de Luján y 9 de Gaytor Cruz. El escrutinio co[illegible]

Para entregas a efectuarse en julio fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 160 1|2; intermedia, 159 3|8; clausura anterior, 160 3|8.

LINO

DULUTH, abril 7. — Ayer fué negociado el lino a entregar en enero a estos precios: en la apertura: 486; intermedia, 486; clausura anterior, 486.

Para entregar en julio: apertura, 474; intermedia, 474; clausura, 474.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Chicago:		
Maíz diciembre		1|8
Maíz mayo		3|8
Duluth:		
Lino noviembre	s|c.	
Lino diciembre	s|c.	

Operaciones de intermedia

Chicago:		
Maíz diciembre	—	1 1|8
" mayo	—	1 3|4
Duluth:		
Lino noviembre	—	5
" diciembre	—	6

TITULOS ARGENTINOS EN LONDRES

LONDRES, abril 7.—

Fueron realizados hoy en la Bolsa de ésta los siguientes títulos:

Banco de la Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o a 52 1|2.

Banco Anglo Sud Americano, a 12.

Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, a 85 1|2.

Ferrocarril del Sud, a 88 1|3.

Ferrocarril Central Argentino, a 75 1|2.

Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, a 74 1|2.

Ferrocarril Central Córdoba (preferidas), a 37.

Ferrocarril de Entre Ríos, (ord). 1 3|16.

Cía. Primitiva de Gas (ord.), a 1 3|4.

Id id id (pref.) a 3|8.

Cía. Sansinena (obs. hip.) a 97.

Cía. de Tierras La Forestal (ord.), a 4 8|9.

Cía. Carnes congeladas British y Argentine (ord.), 7 8|9.

Harrods Bs. Aires 6 1|2 o|o (pref.) a 1 8|6.

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, abril 7. — Las cotizaciones obtenidas hoy por los diversos valores realizados en la Bolsa de Comercio de ésta, son las siguientes:

Tipo de descuento del Banco Inglaterra, a	6 o|o
Cons. británicas, 1 1|2 o|o	49 1|4
Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 3378, a	53.—
Emp Arg de Obras Públicas, 1880, 5 o|o.	86.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de 4 1|2 o|o	74.—
Emp Arg. Interno de 1909, 5 o|o	87.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 oro, 1906, a	53.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, abril 7.—

Renta francesa de 3 o|o	57.35
Id id de 4 o|o (1917) a	72.—
Id id de 4 o|o (1918) a	70.25
Id id de 5 o|o. a	88.40

¿Necesita Vd. dinero? Concurra a "La Mercantil" [illegible] en el acto. Esta antigua y acreditada casa es la que hoy paga el más alto precio por alhajas, brillantes y pólizas de empeño. [illegible] 585. U. T. 378, Libertad. [illegible]

Anido; 10 en Retiro a 8, B. y [illegible] nal.

Cebada—200 bolsas en [illegible] 10.80 $, T. Ojea; 50 en Once a 1[illegible] Timote; 200 en Haedo a 10.[illegible] Ojea; 283 en B. Aires a 10.[illegible] Angier; 700 en Haedo a 10, [illegible] mou.

Centeno—235 bolsas en [illegible] 13.60 $, M. F. Agüero; 700 [illegible] do a 10, Oscamou.

Centeno—235 bolsas en Brian 13.60, M. F. Agüero; 522 en Pte. Alsina a 13, S. y Bercetche.

Arvejas—118 bolsas en Sola a [illegible] sos 2.60, S. y Bercetche.

Triguillo—527 bolsas en Once a 13 $, A. Bellini y Cía.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Rueda de títulos

Cédula hipotecaria argentina 6 o|o, antigua emisión, al contado: 9000 a 91.20; 3000 a 90.70; 16.000 a 90.80.

Id para abril 8: 140.000 a 91.30; 30.000 a 91; 50.000 a 90.80; [illegible] a 90.70.

Id para fin de mes: 100.000 a 90.90.

Id para mayo 31: 10.000 a 91; 90.000 a 90.80; 20.000 a 90.90.

Id para junio 30: 10.000 a 91.

Id de 6 o|o, 1a. serie, al contado: 1000 a 94.

Id para fin de mes: 10.000 a 95.20; 20.000 a 94.30.

Id de 6 o|o, 2a. serie, al contado: 3000 a 95.

Id de 6 o|o, 3a. serie, al contado: 6000 a 90.80.

Id para abril 8: 6000 a 92; [illegible] a 90.80.

Id de 6 o|o, 6a. serie, al contado: 85.000 a 92.

Id de 6 o|o, a. serie, para abril 8: 19.000 a 90.50; 69.000 a [illegible]

Id para fin de mes: [illegible] 90.50.

Títulos nacionales serie L, [illegible] abril 15: 4600 a 90.50.

Id para abril 8: 20.000 a 9[illegible]

Id serie K, para abril 8: [illegible] a 77.

Crédito argentino de 1909, al contado: 1400 a 69.

Id para abril 15: 10.000 a [illegible]

Id de 1907, al contado: [illegible] 70.40.

Id para mayo 31: 40.000 a [illegible]

Bonos municipales de [illegible] ción (semestrales), para [illegible] 5000 a 70.30.

Id para mayo 31: 5000 a [illegible] 15.000 a 70.10.

Caminos afirmados de la [illegible] Buenos Aires, al contado: [illegible] 59.

Id para abril 15: 50.000 a [illegible]

Province of Buenos Aires [illegible] por ciento, para abril 15: [illegible] a 42.

Id para junio 15: 100.000 [illegible] 42.70.

DEMANDA Y OFERTA EN TÍTULOS

Solicitados en compra, anotados hoy en la Bolsa de Comercio, las siguientes acciones:

La Argentina (Fábrica de [illegible]), Deuda Consolidada de la [illegible] dad del Rosario, 1916, [illegible] Plata y Azucarera Argentina [illegible]

Ofrecidas [illegible]

Nuevo mapa del Chubut

Por la oficina de registro gráfico de la sección, territorios nacionales del ministerio del interior fué dado a publicidad el nuevo mapa del Chubut levantado por la citada oficina de acuerdo con los datos más recientes recog.dos por la policía y personal administrativo del territorio mencionado.

Esta mapa puede considerarse como el más completo del Chubut por cuanto a más de la información contenida en los mapas ya existentes reune los últimos datos obtenidos por los funcionarios nac.onales de aquel territorio sobre extensión, clima, flora, fauna, minerales, ganadería, agricultura e industrias.

El registro gráfico mencionado se propone levantar un mapa de cada territorio, habiendo publicado con anterioridad al del Chubut, los del Chaco y Tierra del Fuego.

La provisión de materiales en la municipalidad

Decreto del señor Cantilo

A fin de evitar demoras en provisión de materiales y objetos destinados a satisfacer las exigencias de los servicios públicos en general, el intendente municipal ha dictado un decreto relacionado con estos inconvenientes con el fin de evitar que en lo sucesivo se produzcan estas tardanzas y discernir responsabilidades si las hubiere.

El decreto en cuestión es el siguiente:

Art. 1o. — Los jefes de las reparticiones que posean provisión de materiales, objetos y útiles destinados al mantenimiento de los servicios públicos cuya atención les está encomendada procederán inmediatamente a levantar un inventario completo de todos los materiales y objetos de que dispongan.

Art. 2o. — En ese inventario incluirán reuniéndolos en sus renglones respectivos, los materiales que posean en depósito, con los que tengan a su disposición en la Oficina de Suministros o en órdenes de provisión expedidas con arreglo a compras que estén autorizadas.

Art. 3o. — Al formular el inventario indicarán al lado de cada cantidad el lugar en que se encuentra el material correspondiente.

Art. 4o. — Al final del inventario señalarán la fecha lo más aproximadamente que sea posible, hasta la cual podrán ser debidamente mantenidos los servicios públicos a que

BELLAS ARTES

Laurent - Honoré Marqueste

Hoy en París

El anciano escultor, que acaba de fallecer en París, había nacido en Tolosa en 1850, hizo en esta c.udad de la provenza sus primeros estudios arqueológicos y literarios particularmente. Desde muy joven pasó a París, teniendo como maestros a Jouffroy y a Talguiere, de cuyo espíritu de movimiento vénse impregnadas sus primeras obras. En 1871, Marqueste, triunfa en el prem.o de Roma, iniciando su verdadera labor personal.

Preséntase tres años más tarde al salón de París, con un grupo en mármol, "Jacob y el angel", y en 1876, produce su obra más discutida "Perseo y la Gorgona", que se dividió la opinión de los críticos más caracterizados de entonces.

Objetábanle su exagerado realismo dramático, sobre todo, en la cabeza del Perseo, "que modelada en facetas — dice Charles Leblanc— presenta planos siniestros que concurren a realizar esa impresión de cólera que altera la belleza del héroe, y que está, sin duda, fuera de lugar en el rostro de un Dios".

Siguiéronle luego sucesivamente. "Velleda", "Diane Surfrise", "Cupidon", el retrato de "Mme. Benjamín Constant", "La Eva", del salón de 1889 y muchas otras.

Mr. Marqueste, fué el continuador del monumento de Etienne Marcel, comenzado por Idrac.

Había obtenido un sinnúmero de medallas en diversos salones y era caballero de la legión de honor.

Sus últimas obras son "La Geografía", en la fachada de la Sorbona, la estatua a Víctor Hugo en el patio de la misma, y el monumento del naturalista Fabre.

[illegible] Cada uno tendrá en propiedad la tierra que trabaja

Sobre el alto Paraná, a unas treinta leguas de Posadas, una empresa de capitales brasileños-alemanes acaba de adquirir un campo flor, de 70 mil hectáreas, apto para ser colonizado de inmediato.

Esta gran extensión de tierra será ocupada y trabajada por los miembros de 300 familias de colonos alemanes, actualmente radicadas en Porto Alegre (Brasil), de donde emigrarán.

La nueva empresa facilita los elementos necesarios para el trabajo y adelanta a cada uno lo suficiente para instalarse con su familia. La chacra que corresponda a una familia, cuyo precio se fija desde ya, quedará de propiedad de la misma después de satisfechas las cuotas anuales en que se divida su valor.

Es muy satisfactorio consignar informaciones como estas, desde que se trata de centenares de familias trabajadoras que vienen a radicarse definitivamente al país, con la ventaja para éste que desarrollarán sus energías en uno de los territorios nacionales, tan escasamente explotados hasta ahora a pesar de la bondad y riqueza de su suelo.

Sociedad Rural de Río Negro y Neuquén

En breve iniciará una jira por ambos territorios una delegación de la Sociedad Rural de Río Negro y Neuquén con el objeto de conocer las necesidades de las poblaciones y gestionar en oportunidad las mejoras pertinentes.

La Sociedad Rural de Río Negro y Neuquén se ha dirigido al vecindario de los territorios de referencia, solicitando colabore en la empresa de fomento en pro de los territorios, dando las facilidades posibles a los componentes de la delegación.

CRONICA SOCIAL

El 22 del corriente a las 5.30 de la tarde en la iglesia de San Agustín contraerán enlace la señorita Magdalena Esther Almada con el señor Ricardo G. Videla.

Serán padrinos de la ceremonia religiosa la señora Josefina Almada de Torello, hermana de la novia y el doctor Ricardo R. Videla, padre del novio.

* * *

Han llegado:

De Olavarría el doctor Juan José Britos (hijo) su señora María Esther Sayús y su hijo.

—De Glew la señorita Raquel Lascano.

—Del mismo punto el coronel, doctor Leopoldo R. Casal y familia y el señor Pedro A. Rojas y familia.

* * *

El sábado próximo se realizará en el Plaza Hotel un te-danzante organizado por una comisión de señoritas en honor de los capitanes Pedro L. Zanni y Antonio Parodi.

La entrada costará $ 3.50. Para pedidos y pagos, Bustamante 45, U. Telefónica 2085 (Mitre).

Firman las invitaciones: Haydee y María Azucena Correa, Eloisa y María Esther Bravo, Maruca y Lita Ca-

[illegible] Navarro, Elisa y Julia Byron Krause, Amalia Zámudio, Elena Artayeta Castex.

Carreras de caballos

PRONOSTICOS DE LA PRENSA

La Razón — Candileja, Mickett, Pellizco, Yupanqui, Prom.sión, Stud Indécis, Cantarela, Su Majestad.

Ultima Hora — Candileja, Mickett, Impulsivo, Smolensko, Jacinta, Stud Indéc's, Stud Circulo de Armas, Su Majestad.

Notas policiales

ACCIDENTE DE GRAVEDAD

Niño con lesiones de importancia

En la mañana de hoy, el menor de 7 años Esteban Torchia, que se había trepado en la parte trasera de una chata en movimiento, al llegar a Castro Barros y Las Casas, perdió el equilibrio y cayó al pavimento, en cuyas circunstancias fué apretado contra el cordón de la acera por una máquina de moler ladrillo que el vehículo remolcaba, sufriendo la fractura del antebrazo derecho y heridas en el cúbito.

En grave estado y con intervención de la comisaría 36a., fué conducido para su curación al hospital vecinal de Nueva Pompeya.

El conductor del vehículo desapareció a raíz de ocurrido el hecho.

DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

Doña Mercedes Bugallo, denunció en la comisaría 36a., que de su domicilio Corrales 469, le han substraído alhajas y ropas que valúa en 1000 pesos.

PROVINCIAS

SAN LUIS

Provisión de aguas corrientes — Decreto del P. E. — Fallecimiento

SAN LUIS, abril 7. —El poder ejecutivo dictó un decreto acogiendo a la provinc.a a los beneficios de la ley sobre provisión de aguas corrientes y construcción cloacas en el territorio de la provincia por intermedio de las Obras Sanitarias de la Nación.

Hoy serán inhumados los restos del señor Ernesto Latino, acaudalado comerciante radicado en esta ciudad desde hace treinta años.

MENDOZA

La muerte de Matienzo — Se hará una película cinematográfica — Incineración de valores — Las elecciones provinciales — Esta noche comienza el escrutinio.

MENDOZA, abril 7 — Expidióse un decreto autorizándose con carácter exclusivo, el recopilar notas fotográficas en territorio de la provincia, para confeccionar un film sobre la travesía de los Andes y tragedia del teniente Matienzo, destinándose el diez por ciento del producido a fines de beneficencia.

—El viernes tendrá lugar el acto de la incineración de letras de tesorería y obligaciones del Estado por valor de 4.222.800 pesos, en la plaza Independencia.

—La junta electoral inció ayer el

CORRIENTES

Un artículo periodístico sobre el gobierno — Un nuevo crimen — Varias.

CORRIENTES, abril 7 — "El Tiempo" anoche comentando un artículo de "El Liberal", órgano oficialista que quéjase de protestas radicales publicadas, dice: "Antes de entrar en lo hondo, conviene hacer constar que para la Unión Cívica Radical y el pueblo correntino, Corrientes no tiene gobierno, sino gorbernador. Un gobierno debió surgir de la voluntad del pueblo soberano; un gobernador puede surgir de la voluntad de tres o cuatro ambiciosos que, a espaldas de la sanción ciudadana por sorpresa o salteo, arrebatan a esa sanción su triunfo para continuar medrando una situación que toda la vida no hicieron sino detentaria y escarnecerla.

Por otra parte, en el proceso que la prensa radical está haciendo al gobernador Contte, no hay engaño. Ahí están las tablas de sangre publicadas en concreto de todas las fechorías de las policías banderizas, de crímenes horrendos cometidos, diarios de persecuciones de fuerza, hechas contra los ciudadanos radicales y de grandes robos de hacienda efectuados por bandidaje que actúa casi de acuerdo con las autoridades y para colmo, el aumento extraordinario de los impuestos, para resultar al final que ni siquiera los créditos externos de las provincias atiéndense con regularidad. permitiendo que grandes diarios extranjeros fulminen críticas crudas, verídicas, sin que éstos sean diarios radicales.

El respeto que exígese es para los gobiernos que obren é íntegros, pero no para estos círculos que comienzan robando posiciones, continúan con el asesinato político y terminan sus conceptos entre las canchas de taba y el beberaje de las francachuelas amorales. Llegan noticias de Berón de Astrada de haber sido muerte Isabelino Vallejos, verdadero asesinato perpetrado por la policía. En Curuzú Cuatiá, el comerc.ante Andrés Demarco denunció que una persona a quien había dado 88 pesos para pagar uan patente, on sacó ésta ni le ha devuelto el dinero.

El inspector Bernardino Báez, a cargo de esa comisaría recibiólo a gritos, ofreciendo patearlo y echándolo de la oficina.

—Anoche se hicieron cargo del gobierno municipal los nuevos concejales. El acto desarrollóse ante un completo indiferentismo, pues el proceso de las elecciones es bochornoso, habiéndose abstenido el pueblo.

—En el comité liberal situado en la cuadra de la casa de gobierno funcionan varias canchas de taba escandalosamente.

Después de la renuncia del ministro Silgueira sigue en auge el juego.

—Actúa con éxito en el teatro Vera la compañía española Abad-Carbonell. Anoche dió "Mancha que limpia", con el teatro lleno.

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, abril 7. — Para cotizaciones en mayo: apertura, 166 1|3; intermedia, 165; clausura anterior, 165 1|4.

[illegible] Trigo [illegible]—173 bolsas en Sola a 17.80, 745 id a 17.20, S. y Bercetche.

Trigo varias clases — 710 bolsas en Brian a 19.60 $, Estremé Hnos.; 705 en Haedo a 19.50, F. Lutober; 1256 en Haedo a 19.50, 460 a 19.50, 55 a 19.50, J. Lalor; 700 en Retiro, a 19.40, 75 en Haedo a 19, Oscamou y Cía.; 501 en Bs. Aires, a 19; E. Puccio; 285 en B. Aires a 19, J. Echeverry; 442 en B. Aires a 19, Palacios Hnos.; 370 en Brian a 19, T. Ojea; 4467 en Brian a 18.90 y 2600 en Retiro a 18.70, J. S. Gnecco; 1000 en depósito a 18.70, F. y Crespo, 244 en Brian a 18.80, 198 id a 18.80, 265 id a 18.50, A. Bellini y Cía; 470 en Sola a 18.50, 471 a 18.50, A. y Blaquier; 4500 en dársena a 18.40, J. S. Gnecco; 490 en Lacroze a 18.50, E. y A. Lanusse; 730 en dep. dársena a 18.20, 310 a 18.10, 998 a 18, A. Kuker; 320 en Palermo a 18, A. Vélaz y Cía.; 4600 en dársena a 17.80, L. y Copello; 174 en Sola a 17.80, S. y Bercetche; 710 en Sola a 17.90, A. Ojea; 350 en depósito a 17.80, A. Rivero; 154 en depósito a 17.20, J. Lalor; 645 en Retiro a 14.40, Arzeno Hnos.

Maíz colorado—330 bolsas en B. Aires a 9.90 $, H. Ferro; 281 id a 9.80, E. Puccio; 405 en Haedo a 9.15, Arzeno Hnos.

Maíz amarillo—550 bolsas en Sola a 9.80 $, L. y Copello; 400 en dep. dársena a 9.85, A. Kuker; 67[illegible] en Once a 9.80, 490 en Lacroze a 9.70, 722 en Haedo a 9.60, A. Bellini y Cía.; 355 en B. Aires a 9.50, P. y A. Lanusse; 200 id a 9.30, A. Rivero; 555 en Sola a 9.30, Bog[illegible]o y Cía.; 470 en B. Aires a 9.20, 410 id a 9.20, E. Polaeck; 180 en Colegiales a 9, Lucioni y Cía.; 462 en Sola a 8.60, A. Vélaz y Cía.; 300 en Retiro a 8.50, Santamarina.

Maíz morocho—383 bolsas en Once a 9.75, S. y Bercetche; 695 en Haedo a 9.50, 199 id a 9.50, A. Bellini y Cía.

Maíz morocho y amarillo — 300 bolsas en Retiro a 7 $, B. Chanal.

Avena—397 bolsas en Pte. Alsina a 10.50, S. y Bercetche; 375 en Once a 9.20, 417 en Brian a 9, A. Bellini y Cía.; 180 en Colegiales a 9.10, S. y Bercetche; 300 en Haedo a 9, T. Ojea; 393 en Once a 8.85, A. Bellini y Cía.; 414 en Sola a 8.80, F. Benvenutto; 200 en B. Aires a 8.80, T. Ojea; 299 id a 8.60, A. y Rodríguez; 190 id a 8.60, T. Ojea; 161 id a 8.60, Palacios Hnos.; 902 en Once a 8, Pregno; 400 en Sola a 7.50, A. Vélaz y Cía.; 319 en dep. dársena a 8.85, A. Kuker.

Lino—170 bolsas en Retiro a 29, B. Chanal; 29 en Once a 29, A. Peluffo; 570 en Sola a 28.30, T. Ojea; 752 en B. Aires a 28, A. Bellini y Cía.; 180 en Once a 27.50, Lucioni y Cía.; 475 en dep. dársena a 27.50, A. Kuker; 150 en Sola a 27.50, S. y Bercetche; 124 en Palermo a 27.40 F. D'hers y Cía.

Nabo—140 bolsas en Palermo a 24.50 $, F. D'hers y Cía.; 203 en Once a 23, A. y Blaquier; 14 en Haedo a 20.50, Arzeno y Hnos.; 18 en Lacroze a 18, Seguí Hnos. y Cía.

Alpiste—88 bolsas en Once a pesos 15.50; 130 en Retiro a 14.30, P. y A. Lanusse.

Ray grass—150 bolsas en Retiro a 20, B. Chanal.

Alfalfa—135 bolsas en depósito a 10.60 $, Malvicino; 82 en Once a 10, F. Lucioni; 114 en Sola a 9.50, G. Anido; 25 en Sola a 9, A. Peluffo; 99 en Once a 8.40, Seguí Hnos. y Cía.; 69 en Sola a 8.30, García

Trigo: clase [illegible] na, 19.40; id clase de [illegible] hía Blanca, a 19; id [illegible] 18.80.

Lino: base 4 o|o sobre [illegible] 28.70.

Maíz: amarillo, sobre [illegible] 28.90.

Avena: con 47 kilos, sobre [illegible] na, a $ 8.80.

MERCADO DE CEREALES A TÉRMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Entregas sobre dársena.

Trigo: para mayo, 1800 t[illegible] a 19.60; para junio, 1800 id [illegible]

Maíz: para mayo (nuevo), [illegible] toneladas, a 9.55; para junio, [illegible] id a 9.16.

Lino: para abril, 200 toneladas [illegible] 29.40; para mayo, 600 id a [illegible] para junio, 100 id a 28.95; [illegible] 28.93.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo: entrega sobre dársena, abril, a 18.40; en mayo, [illegible] junio, 18.25; disponible, [illegible]

Maíz: entrega sobre dársena, abril, a 8.70; en mayo, 8.60; (nuevo), 9.35; en junio, 8.80; disponible 8.70.

Lino: entrega sobre dársena, abril, a 28; en mayo, 27.55; junio, 27.45; disponible, 28.

Avena: entrega sobre dársena, abril, a 9; en mayo, 9.10; disponible, 9.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA
Fundado en 1891. — Casa central: Buenos Aires, calles Rivadavia 363 al 399 y Reconquista 15 al 39.
Capital . . . . . $ 139.330.[illegible]
Fondo de reserva. . 19.307.[illegible]
SUCURSALES Y AGENCIAS EN LA CAPITAL
Belgrano: Cabildo 1900, [illegible] Boca del Riachuelo: Almirante Brown [illegible] Flores: Rivadavia 000, esquina [illegible] con agencia en los Nuevos [illegible] neral Urquiza, Baunes esquina [illegible] 1: Montes de Oca 1692; [illegible] nia 1101; N.o 2: Entre Ríos [illegible] via San Juan 1992; N.o 3: Corrientes esquina Gallo 401; N.o 4: [illegible] goyeu 1000, esquina Carlos [illegible] Rivadavia 2888; N.o 6: Santa Fe [illegible] 7: Caseros 2003 Parque Patricios [illegible] Triunvirato 734; N.o 9: [illegible] N.o 10: Independencia 1636; [illegible] na de la Capital; N.o 12: [illegible] Oficina de Depósitos Judiciales [illegible] lacio de Justicia.
180 sucursales y agencias en la República.
TASA DE INTERES
El Banco abona (moneda legal) [illegible]
Por depósitos en cuenta corriente . . . [illegible]
Id. id. a plazo fijo con o sin libreta a 3 meses [illegible]
Id. id. id. a plazo fijo con o sin libreta a 6 meses [illegible]
Id. id. id. por mayor plazo [illegible]
Id. id. en Caja de Ahorros [illegible] después de 60 días [illegible] $ 20.000 [illegible]
Por adelantos en cuenta corriente [illegible]
EL BANCO COBRA
Por descuentos de pagarés de comercio y letras de pago (íntegro hasta 6 meses de plazo) [illegible]
Por descuentos de letras con amortización [illegible]
El Banco de la Nación [illegible] letras de cambio sobre [illegible] Hungría, Inglaterra, [illegible] Suecia, Noruega, [illegible] landa, Bélgica, [illegible] Servia, Rumania, [illegible] Africa, Oceanía, Estados [illegible] América, Canadá, [illegible] Perú.
Los [illegible]
Art. 10. — [illegible] tamento de los [illegible] realice el Banco.
Buenos Aires, [illegible] Juan J. Solveyra, [illegible]

[illegible] ROSARIO

[illegible] 1000 toneladas a [illegible] 1000 id. a 18.10; [illegible] 2000 toneladas, [illegible] 1000 id. a 8.85. [illegible] 400 toneladas a [illegible] 100 id. a 28.90.

[illegible] DE CEREALES [illegible] ROSARIO

[illegible] a 13.50; número [illegible] 8.66.

[illegible] CENTRAL DE FRUTOS

[illegible] de hoy

[illegible] — 5000 kilos a $ 22.30, [illegible] — 2000 kilos a 16 [illegible] a 15, [illegible] y mediana — 9000 kilos [illegible] — 11.500 kilos a pe- [illegible] 116.000 a 9.00, 21.000 a [illegible] — 1000 kilos a $ 10.50, [illegible] 9.80. [illegible] Chubut — 25.000 kilos

[illegible] lanudo consumo — [illegible] kilos a $ 1.10, 1000 a 1.08, [illegible] 1.05, 500 a 1.00. [illegible] — 1000 kilos a $ 0.90, [illegible] 0.88, 4000 a .85, 1500 a 0.80. [illegible] especial — 1500 kilos a 1.50

[illegible] y pelado, consumo — 1200 [illegible] 0.80, 2500 a 0.78, 500 a [illegible] a 0.78, 200 a 0.70. [illegible] — 1000 kilos a $ 0.60, [illegible] 0.58, 4000 a 0.55, 500 a 0.53, [illegible] — 500 kilos a $ 0.80. [illegible] vacunos, becerros y nonatos [illegible] saladas — 91, cueros a [illegible] — 50 cueros a $ 13, 10 a [illegible] salados — 10 cueros a pe- [illegible] — 300 kilos a $ 11, 1500 [illegible] 500 a 10.50, 300 a 9.00. [illegible] — 11 kilos a $ 32, 10 a 29. [illegible] derretido — 5 c. a $ 7.05, 32 [illegible] 6.50.

[illegible] entrada, nada; salida, kilos [illegible]

[illegible] total, 49.346.437 kilos; existencia, 25.630.078 kilos.

ENTRADA GENERAL

Once: trigo 571, maíz 1.802, avena 2.339, lino 309, nabo 11, alfalfa 230, porotos 352.

Brian: trigo 7.780, maíz 1.549, centeno 235.

Sola: trigo 1.170, maíz 881, lino 139, nabo 405, avena 2.444, cebada 402, centeno 95, alfalfa 286.

Retiro: trigo 673, harina 1.259.

Palermo: trigo 1.169, maíz 220, lino 1.424, nabo 822, triguillo 595, alpiste 247, avena 3.763, cebada 236, harina 360.

Puerto: lino 22.330.

C. Córdoba: trigo 1.094, maíz 1.335, lino 570, afrecho 1.915.

Once (Lacroze): trigo 1.528, maíz 1.202, lino 300, nabo 98, alpiste 123, avena 100.

Colegiales: trigo 1.642, maíz 686, avena 300.

Buenos Aires: trigo 1.998, maíz 8.501, avena 610, centeno 105, nabo 65.

Riachuelo: trigo 2.582, maíz 2.197, lino 2.620, avena 800, centeno 428.

Totales: trigo 19.200, triguillo 595, maíz 13.193, lino 26.222, nabo 1.349, avena 10.246, cebada 338, centeno 758, semilla de alfalfa 466, alpiste 370, harina 1.619, afrecho 1.915, porotos 352.

MERCADO DE PATATAS

Estación Casa Amarilla

Han entrado hoy a este mercado 22.652 bolsas de patatas.

Los precios a que se ha cotizado este tubérculo ha sido entre pesos 0.50 y uno, los diez kilos, según su clase.

MERCADO DE PASTO

Estación Caballito

Las entradas de hoy han sido: Caballito, 1.981 fardos grandes y 9.735 chicos; Once (Lacroze), 93 fardos grandes; e nColegiales, 2.943 fardos chicos; en Buenos Aires, 254 fardos grandes; en Sola, 227 grandes y 750 chicos; en Palermo, 559 grandes y 707.

Totales, 2.8887 fardos grandes y 14.135 fardos chicos.

Los precios de venta han sido: Alfalfa fardos grandes, de pesos 38 a 78 los 1.000 kilos; alfalfa fardos chicos, de pesos 35 a 75 los 1,000 kilos; mezcla, fardos grandes, de pesos 30 a 68, los 1.000 kilos.

A "LA NACIÓN"

Si el diario "La Nación" tuviera un instante de sensatez y si pudiera escapar a las sugestiones que una pasión enconada y sin freno le lleva a recoger todas las miserias que se ensayan contra la Unión Cívica Radical, sus hombres y especialmente contra el presidente de la república, podría aquilatar el desconcepto en que va cayendo ante la opinión serena que juzga su conducta con la indignación consiguiente. Sus columnas se han convertido en cloacas colectoras de todos los desperdicios fruto de los enconos políticos que pretenden arrojar sobre entidades representativas. Si esta manera de proceder pudiera encontrar disculpa en la misma pasión que la inspira, cuando se trata de la vida interna del país, no tiene justificativo alguno cuando se trata del honor de la nación y del alto magistrado que en las relaciones externas lo representa. Así "La Nación" olvidando deberes de decoro nacional, que deben sentirse en todo momento, cuando se trata de la propia patria, no ha vacilado en circular las torpezas que un extranjero se ha permitido volcar sobre el país y sobre su presidente.

Pero así como "La Nación" con tanta diligencia ha publicado todo aquello que pudiera menoscabar los respetos del presidente, así ha ocultado y silenciado los juicios que una parte de la prensa del Brasil ha vertido sobre el autor de las irrespetuosas explosiones substrayéndolas al conocimiento público.

Nosotros, llenaremos el vacío intencional de "La Nación", publicando algunos de esos juicios que nos han trasmitido nuestros corresponsales de Río de Janeiro y haciendo esto, entendemos rendir un homenaje al Brasil y resguardar nuestro honor nacional.

He aquí esas publicaciones:

DE "O IMPARCIAL"

RIO DE JANEIRO, abril 4.—He aquí el artículo publicado por el diario de la mañana "O Imparcial" respecto al comentario de LA EPOCA sobre los reportajes del periodista Lage al presidente Yrigoyen:

"Los diarios argentinos ahora llegados tráennos las particularidades de un episodio de incontestable gravedad, del cual deben tomar conocimiento la prensa y el gobierno brasileños y que pasamos a referir sin comentarios.

"Hace un mes, más o menos, se embarcó en este puerto con destino a Buenos Aires, el ciudadano portugués Juan Souza Lage, director de "O Paiz", de esta capital. Llegado a aquella ciudad, el aventurero, al contrario de lo que ha hecho en el Brasil, donde mantiene rígidamente su condición de portugués, presentóse como periodista brasileño, consiguiendo por ese modo, aproximarse a hombres eminentes de aquel país. De regreso a Río de Janeiro, donde retomó su antigua legítima nacionalidad, Juan Lage publicó una serie de entrevistas con hombres públicos que visitó, entre los cuales estaba el propio presidente de la República, Hipólito Yrigoyen.

"En su conversación con el jefe de la nación argentina, el aventurero prestó tal intimidad que el caso se transformó en un escándalo que ha sido tratado con indignación por la prensa platense.

"Según Juan Lage, el presidente Yrigoyen, en el deseo de [illegible] a personaje tan ilustre, se apresuró a concederle una entrevista en una residencia particular, siendo negociadora de la aproximación una señora de la alta sociedad bonaerense de la intimidad de ambos. Transcriptas por "La Nación", de Buenos Aires, a título de curiosidad, las revelaciones que aquí hizo en el "O Paiz" el viajero portugués, la prensa local se apresuró a restablecer la verdad de los hechos contando con la responsabilidad de los nombres en ellos envueltos.

"Lo que allí realmente sucedió es: (transcribe a continuación el artículo de LA EPOCA titulado "Una felonía".

"Confirmando esas declaraciones del órgano radical que interpreta como hoja partidaria el pensamiento del actual presidente de la República, el senador Fernando Saguier que aproximó el aventurero a la persona de Yrigoyen, escribió a "La Nación" la siguiente carta (la transcribe).

"El incidente ahí queda redactado por la propia prensa [illegible] tense sin que agreguemos una única palabra al comentario.

"El gobierno brasileño quedará sabiendo entre tanto por informaciones del órgano político del presidente Yrigoyen y consecuentemente con la autorización de éste, que un periodista portugués, domiciliado en nuestro país, pidió al presidente de la República Argentina una entrevista particular para responder al propósito del Brasil y quitar importancia a los hombres de estado que encuentran al frente de su gobierno".

DEL "CORREIO DA MANHA"

RIO DE JANEIRO, abril 6.—Remítole el artículo que ayer publicó "Correio da Manha" referente al director de "O Paiz".

"La justeza de los conceptos que el doctor Epitacio Pessoa emitió en su sensacional entrevista concedida al "Gil Blas", de la cuál ayer hicimos referencia, está comprobada por el más oportuno de los ejemplos en el grave incidente que Juan Lage acaba de provocar y que vino tan oportunamente como demostración nítida del sentido patriótico, la clarovidencia jurídica y el sentimiento de pundonor allí expresados bajo la responsabilidad del jefe del estado.

El extranjero, dijo el presidente de la república, puede y debe sentirse muy bien en el Brasil y es por eso que nuestra constitución le garantiza todos los derechos y le asegura todas las libertades. Pero no por eso le cabe la facultad de monopolizar las funciones cuya hegemonía compite primacialmente a los nacionales [illegible]

[illegible] hasta el extremo de incursiones sucesivas por los [illegible] timos de nuestra patria, positivó su ultraje con la tan absurda licencia de ir a un país extraño en calidad de director de un diario brasileño, a deprimir al Brasil y a sus hombres de gobierno.

Del hecho resaltan ilaciones muy serias y no es necesario reunir los comentarios sin herir otros sentimientos.

¿Qué impresión habrá recibido el presidente argentino, que después de enaltecer nuestro progreso material y las generaciones de nuestros estadistas, oyó del extranjero que le fuera presentado como guía de una parte de la opinión brasileña, aquélla estúpida contradicción a sus expresiones amables pronunciadas con el propósito de agradar al supuesto mensajero de la nación amiga?

Por cierto que Hipólito Yrigoyen sorprendióse menos con la grosería del villano que con el despropósito de nuestra ceguera sobre quién procuraba y representa de hecho la hoja de tradiciones del Brasil y quién a través de ese vehículo de ideas toma parte en los debates en los que resolvemos las supremas causas de la nacionalidad; de esa tribuna de la que no se cuentan sus ataques directos a nuestras autoridades, a nuestras leyes y a nuestros créditos, y en la que ese extranjero procura permanecer en este carácter; y de la que solamente los brasileños sin pundonor que le cortejan o le disputan sus elogios, escapan al "pie de cabra" de su industria. Los años se suceden sin que estallen nuestras reservas morales en un movimiento del amor propio herido, por esta vergüenza de nuestra dignidad.

Estas circunstancias son desconocidas por el presidente argentino, pero con su práctica de conductor de hombres, pues es un conocedor de los secretos de su psicología, Yrigoyen vió en el trance, dos cosas de Lage: el tipo de aventurero, cínico, inescrupuloso, capaz de todas las infamias y al delincuente, nacido entre nosotros por el espíritu liberal de roca, por la idiotez, por la insensibilidad tanto así, que no solo todavía no pusimos esposas en el caften atrevido e ingrato, como que permitimos que usando en esas ocasiones de nuestro nombre para dar mayor realce a la afrenta, él nos insulte allá afuera y continúe insultándonos en todas las sociedades, que conscientes de sí mismas, por mucho menos dictan decretos de expulsión.

Vemos ahora, felizmente, asociarse las declaraciones positivas de la campaña nacionalista que comienza a levantarse, con el presidente de la República.

Las palabras de S. E. vibran como un toque de reunión para que se junten los brasileños de vergüenza y sepan defender la patria de los ladrones que aquí aportan en las condiciones de Lage, para explotar y medrar".

La situación política e institucional en la provincia de Buenos Aires

A raíz de la nota presentada por el gobernador al congreso

Falta de garantías constitucionales, abusos y presiones

La actitud bien justificada del P. E.

Discursos de los Sres. Vergara y del Valle

[illegible] raíz de la nota pasada a la cámara por el gobernador de la provincia de Buenos Aires un diputado [illegible]ervador el señor Sánchez Sorondo aprovechó la oportunidad para [illegible]ogería y utilizarla a los fines propios de un discurso de ataque al presidente de la república. Ha debido un representante de esa familia desprestigiada del "régimen" el [illegible] estuviera en esta emergencia cerca del gobernador, como lo vienen [illegible]tando sus amigos de comités en las recientes luchas comiciales, bajo el pintoresco rótulo de "crottistas".

El señor Sánchez Sorondo ha tropezado en esta ocasión con la palabra serena y valiente de la verdad y de la justicia. Su propósito efectista se ha desvanecido en el ridículo. Comienza por referirse al "amparo" que pide al congreso ese desamparado gobernador y contempla la situación bajo el aspecto político que conviene a tal prédica opositora frente al gobierno radical. Lo demás de su discurso es lo mismo de siempre. Termina por insinuar sin proponerlo que la nota pase a los antecedentes del ¡juicio político! al presidente de la república.

Examinando el motivo del entredicho

Contesta, en primer término, diciendo el

Sr. Vergara. — Pido la palabra.

El discurso que acaba de pronunciar el señor diputado por la provincia de Buenos Aires me obliga en mi carácter de diputado por la misma provincia, a tomar intervención en este debate con el propósito de citar, antecedentes de hechos y doctrinarios que han de servir para justificar la conducta del poder ejecutivo nacional en esta emergencia, así como también para rectificar muchas de las afirmaciones formuladas por el señor diputado.

Desde luego, cabe preguntar cuál es el motivo del entredicho entre el gobernador de la provincia de Buenos Aires y el ministro del interior que ha dado motivo u oportunidad al primero para dirigirse a esta cámara pidiéndole "que tome la intervención que le corresponde".

Sabemos, señor presidente, que antes como después del 7 de marzo, fecha designada para realizar la elección de diputados nacionales en la provincia de Buenos Aires, personas de figuración, dirigentes radicales de distintas localidades de la provincia, se dirigían con insistencia al señor ministro del interior expresándole que en aquella provincia habían desaparecido las garantías elementales e inalienables que la constitución nacional otorga a todos los habitantes de la república. Se decía, entre otras cosas, que la vida y la propiedad no eran respetadas allí, que los derechos políticos que tenían los partidos de oposición eran coartados, que con fútiles pretextos se trasladaban o se veneraban a funcionarios que no [illegible]

[illegible] estableciera la verdad de los hechos. Ante la respuesta del gobernador a esa actitud de la honorable cámara, el asunto pasó a la comisión de negocios constitucionales y esta comisión, de la cual formo parte, se expidió en la forma que la cámara conoce, estableciendo en su dictamen que los poderes públicos tienen el más amplio derecho de investigar hechos en todo el territorio de la república con propósitos de legislación. Sostuvimos entonces que la cámara de diputados tiene la facultad constitucional de enviar una intervención nacional a cualquiera de las provincias y también puede, por intermedio de sus órganos autorizados, que son las comisiones, hacer las investigaciones que crea convenientes.

En presencia de estos antecedentes, ¿por qué le extraña al señor diputado por la provincia de Buenos Aires que el poder ejecutivo haya corrido traslado de las denuncias perfectamente calificadas, cuando la cámara de que forma parte—y estoy seguro que con el voto del señor diputado—se autorizó el nombramiento de una comisión investigadora que fuera a la provincia de Mendoza para constatar si se habían o no violado las garantías constitucionales?

Puede interrumpirme el señor diputado, si lo desea.

Sr. Sánchez Sorondo—No lo quería interrumpir al señor diputado porque no deseaba perturbarlo en su exposición.

A mí no me asombra que el poder ejecutivo haya hecho eso y otras cosas. Lo que podría asombrarme, si no estuviera curado de ese género de emociones, es que el señor diputado por Buenos Aires, que es un espíritu tan justo y tan ecuánime...

Sr. Vergara—Muchas gracias.

Sr. Sánchez Sorondo—...compare el caso de Mendoza con el caso de Buenos Aires.

Sr. Vergara—Para mí, como procedimiento y como cuestión doctrinaria y jurídica, es mucho más grave el caso, de la cámara de diputados.

Sr. Sánchez Sorondo — Por otra parte, para que el señor diputado no siga así argumentando, le diré que yo no he criticado el telegrama del presidente de la república al gobernador de Buenos Aires, sino que he apreciado el mensaje del gobernador de Buenos Aires al congreso de la nación pidiendo amparo contra el presidente de la república. Cuando lo pide siendo radical por algo sera.

Sr. Vergara — El señor diputado ha planteado aquí una cuestión relacionada con el entredicho entre el gobernador y el ministro del interior.

Sr. Sánchez Sorondo—Es un antecedente.

La actitud del P. E. es bien constitucional—

Sr. Vergara. — De manera que de[illegible]

[illegible] este momento histórico [illegible] democrática por que atravesamos ¿qué correspondía hacer al poder ejecutivo de la nación? ¿Intervenir la provincia de Buenos Aires? ¿Iniciar una ley de intervención ante el honorable congreso sin que con anterioridad confirmara la verdad de los hechos que se denunciaron? Entiendo que si hubiera procedido de esa manera el poder ejecutivo hubiera obrado con precipitación. ¿Dar entonces la callada por respuesta, desandando todo el camino que hemos recorrido? ¿Hacer que todas las libertades y conquistas que hasta este momento hemos alcanzado en el país desapareciesen por la pasividad del presidente de la república ante un gobernador que falta a esas garantías constitucionales? Creo que también hubiera sido éste un temperamento inadmisible.

—Ocupa la presidencia de la honorable cámara el señor vicepresidente primero don Teófilo Sánchez de Bustamante.

Traslado directo de las denuncias—

De ahí, entonces, que el presidente de la república y su ministro del interior no tenían en esta emergencia otro procedimiento a seguir que correr traslado, en forma amistosa, de todas las denuncias que se le habían formulado, temperamento que ha seguido invariablemente no sólo con este gobernador sino con todos los gobernadores de provincia contra los cuales los partidos de oposición han formulado en sus contiendas políticas protestas de cualquier naturaleza que hayan sido. Ante este traslado directo de las denuncias, el gobernador de Buenos Aires en vez de investigar, en vez de solidarizarse con los altos propósitos institucionales que inspiraban al presidente de la república, contestó en un tono airado, en una forma desmedida que indudablemente no podía aceptar el poder ejecutivo, máxime cuando tenía en su poder denuncias de cargos que estaban comprobados.

Este procedimiento seguido por el poder ejecutivo ha sido siempre el mismo y si se quiere es más suave que el que esta misma cámara empleó en el caso de la provincia de Mendoza. Aquí, en este recinto, se levantaron voces de varios diputados sosteniendo que en la provincia de Mendoza habían desaparecido las garantías constitucionales que el derecho de reunión, la libertad de prensa y las demás conquistas políticas que establece nuestra constitución, eran desconocidas por un gobernador. Y ante esa sola denuncia, ¿qué procedimiento siguió la cámara? Nombró una comisión investigadora para que se trasladara a la provincia de Mendoza y

[illegible] mida por el señor ministro del interior.

¿Qué son los gobernadores de provincia? La constitución en su artículo 110 establece que son los agentes naturales a los efectos de hacer cumplir la constitución.

Sr. Sánchez Sorondo. — Pero no de violarla.

Sr. Vergara. — No se apresure el señor diputado. Estoy entrando en la esencia misma de la cuestión.

Sr. Sánchez Sorondo. — Discúlpeme el señor diputado que le haya interrumpido, pero el señor diputado me ha abierto el apetito.

Sr. Vergara. — Ahora, yo pregunto: cuando estos agentes naturales del presidente de la república que se llaman gobernadores de provincia violan la constitución que están encargados de hacer cumplir ¿qué procedimientos tiene el poder ejecutivo de la nación? La misma pregunta se formulaban en sus célebres polémicas constitucionales Sarmiento y Alberdi. Alberdi, ante esa pregunta de Sarmiento, decía: Ahí está el juicio político que el presidente de la república tiene el derecho de entablar contra los gobernadores de provincia por violaciones a la constitución. La contestación, que daba el eminente publicista estaba de acuerdo con los términos de la constitución del año 53; pero sabemos que la reforma del año 60 suprimió el juicio político a los gobernadores de provincia.

Lo menos que podía hacerse.—

De manera, entonces, que desapareciendo este rodaje institucional del juicio político el poder ejecutivo de la nación no tiene otro camino, en estos casos, que la iniciación de una ley de de intervención federal, por cuanto estaría desde ese momento subvertida la forma republicana de gobierno en esa provincia. Pero digo yo: para que el poder ejecutivo pueda iniciar esta ley ¿qué de anormal hay en que vaya a investigar los hechos, la verdad de las cosas dentro del territorio de ese estado federal a los efectos de promover la ley del caso? Es esto lo que ha hecho el señor ministro del interior. Ha hecho menos, si se quiere, porque no ha ido a investigar; le ha dicho solamente al gobernador que vea la verdad de las denuncias para que si ellas resultaran ciertas coloque a la provincia dentro de la normalidad institucional. En eso se traduce la actitud del poder ejecutivo.

Yo creo, por otra parte, que a la Constitución nacional no se la puede tampoco interpretar con un criterio demasiado estricto y cerrado. Al fin y al cabo la Constitución no es una muralla de acero contra la cual se estrellan todas las iniciativas lauda-

bles que consulten los intereses mismos de la democracia. Yo entiendo que la sabiduría de los poderes públicos y del congreso de la nación sobre todo, debe contribuir a que se interprete en una forma amplia y liberal, adaptable a las circunstancias y a los tiempos por que atravesamos y si éstos son de imperio de las instituciones, de respeto a la ley, etcétera, creo que tratándose de un gobernador sobre el cual existen denuncias tan graves, como las que hay contra el de Buenos Aires, los poderes centrales tienen el derecho a investigar y a decir que ya el período de las arbitrariedades ha desaparecido, que los partidos oficiales no se forman persiguiendo a las oposiciones o en antesalas de los despachos de gobierno, sino que se forman en el alma y el corazón de los pueblos. De manera que sin seguir la larga exposición del señor diputado por Buenos Aires que más bien ha querido hacer una especie de proceso general a la política presidencial, circunscribo mi pensamiento al caso en debate, al caso de la provincia de Buenos Aires, y digo y sostengo que la actitud del poder ejecutivo de la nación, ante las graves denuncias que se le habían formulado, está encuadrada dentro de la letra y del espíritu de nuestra Constitución nacional.

Nada más.

Estado de espíritu distinto—

A continuación dice el

Señor del Valle. — Pido la palabra.

Esperaba, señor presidente, terminar mi período en esta cámara sin terciar nuevamente en un debate de carácter político. Sin embargo, los hechos me imponen la obligación de contestar rápidamente al señor diputado por Buenos Aires.

El señor diputado empezó por declarar — más o menos son sus palabras — que estaba poseído de profunda tristeza por el estado actual del país bajo el gobierno radical.

No me extraña el estado de espíritu del señor diputado cuando momentos antes había asistido a una sesión preparatoria de la nueva cámara para su renovación y veía que el pueblo de la república no compartía con él las tristezas sobre la acción del gobierno que rige los destinos del país.

Señor Sánchez Sorondo. — ¿Me permite una breve interrupción?

Señor del Valle. — Le rogaría al señor diputado...

Señor Sánchez Sorondo. — Si no me lo permite no le interrumpiré.

Sr. del Valle. — Estoy con la sangre dulce después del triunfo...

Sr. Sánchez Sorondo. — Yo también.

Sr. del Valle. — ... y no quiero ni deseo...

Sr. Sánchez Sorondo — Quería decirle que mis alegrías y tristezas no dependen del número de diputados que se sientan en este recinto [illegible]

[illegible] mi espíritu [illegible] ción, como argentino y como radical, por el hecho de que el pueblo de la república nos haya acompañado con su voto, y tengo en este momento la mejor voluntad y el mejor sentimiento para todos.

El señor diputado nos prometió también hacer uso de la ironía y al principio, el señor diputado cumplió su programa, pero después no pudo con su genio de opositor y su discurso fué una catilinaria, mejor dicho una repetición de las tantas catilinarias que le hemos oído con gusto, no por su fondo sino por la forma literaria con que el señor diputado se produce.

Sr. Sánchez Sorondo — Muchas gracias. Tendré el placer de oirme varias veces.

Sr. del Valle. — Y ha mantenido el señor diputado la nota heroica hasta el fin; nos ha defraudado en la parte que nosotros nos proponíamos pasar risueña y entretenidamente. ¡Qué le vamos a hacer! ¡Así es la vida: los hombres se proponen tal o cual designio y sin embargo en el fondo de cada hombre y de cada existencia hay un poder secreto que nos impulsa a producirnos muchas veces de distinta manera de la que nos hemos propuesto. Es lo que le ha pasado al señor diputado.

El señor diputado parece que no está contento con el veredicto de la opinión argentina...

El pueblo está con el gobierno—

Usaré una palabra que me agrada mucho: con el plebiscito. Otra vez el plebiscito nacional ha confirmado la excelencia del gobierno que rige la república y ha consagrado la causa, esa causa que yo la considero tan grande y tan buena y respecto de la cual el pueblo piensa conmigo, por lo que estimo que estoy en una grande y buena compañía.

Esa es la consecuencia de los comicios últimos. El pueblo no ha pensado como el señor diputado, ni como los demás señores diputados que lo acompañan en la oposición al gobierno, y hay que conformarse. Días vendrán, tal vez, en que el señor diputado podrá remover esa mole inmensa que representa la voluntad popular si es que ha estado equivocada; pero por el momento la sanción popular está hecha y el señor diputado, por más inteligencia y por más energía que tenga no puede remover esa mole que está pesando, y el que se ponga debajo de ella ha de ser aplastado.

Sr. Sánchez Sorondo — Vivimos todavía, señor diputado.

Actitud perfectamente justificada—

Sr. del Valle — Señor presidente: la actitud del presidente de la re-

3a. EDICION

7 DE ABRIL DE 1920

EN EL MISMO TEMA

[illegible] inaugurado la cámara las sesiones [illegible]ordinarias y ayer mismo se [illegible] nueva arremetida opositora [illegible] en verdad tres períodos [illegible] transcurridos en una estéril [illegible] que perjudica gravemente a [illegible] El tema político, es el motivo [illegible] de la actuación opositora [illegible] importa que intereses vitales [illegible] a veces imposterables [illegible] reclamen sanciones [illegible] en toda suerte [illegible]

[illegible] la pérdida de la libertad [illegible] la república clama [illegible] de leyes impuestas por [illegible] los conflictos [illegible] se contienen a duras penas [illegible] al cauce sereno de una inteligente que la oriente; [illegible] pública, espera el voto de [illegible] para su defensa, y la admi[illegible] ley general de presupuesto [illegible] ordinarias. [illegible] el pueblo tuvo razones para [illegible] se supuso una actuación [illegible] sensata, que si bien no sig[illegible] la aprobación del presupuesto [illegible] el congreso a estudio, [illegible] mes de junio del año ante[illegible] sancionaran los duodécimos [illegible] afrontar las consecuencias ad[illegible]trativas de los meses de abril y [illegible] Nada de eso. Una nota política [illegible] proveniente del goberna[illegible] de Buenos Aires, traduciendo carácter [illegible] un estado de neurosis la[illegible] ensayó un debate. Y todo [illegible]sario, lo indispensable, lo que [illegible] el motivo del período ex[illegible]dinario y lo que el deber y el [illegible] imponían a la sesión de [illegible] fué desechado.

Ha llegado el momento de hablar con terminante claridad: el parlamento argentino está desacreditado por el vicio arraigado de la politiquería, y la inesperada insistencia en los viejos procedimientos, puesta en evidencia ayer, acentúa ese descrédito que va camino de una descalificación colectiva. Somos un pueblo de cultura y de trabajo, ansioso de progreso moral y material y ya repugna el ruidoso espectáculo de la riña política permanente. Demasiado soslen[illegible]

Si la cámara ha de seguir en este tren de obstruccionismo, que aparte de inútil implica una verdadera conspiración contra intereses del pueblo, contra necesidades imperiosas, contra exigencias de la nación que ya han llegado al límite de la tolerancia, no debe reunirse más. Si el ideal que la mueve es ese espíritu de polémica aspaventosa que cansa y que obstrucciona, que traba toda acción buena y hace malograr todo propósito de gobierno, esa cámara debe dar por terminada su misión. El país, tendrá el consuelo, por lo menos, de esperar el período próximo, en que la nueva composición de la cámara, caracterizada por una mayoría radical definitiva, imponga normas serias de labor, de pensamiento y de acción al parlamento, a fin de que éste, de una vez por todas, realice su obra verdadera y se ponga a cubierto en sus compromisos sagrados para con el país.

No hace falta puntualizar una vez más los múltiples problemas que la actualidad plantea al pensamiento legislativo, ni recordar los asuntos de resolución que llenan las carpetas de todas las comisiones, para mayor fuerza a nuestros argumentos. La oposición actual es una herencia patológica del "régimen", y se preocupa poco de los deberes a cumplir. Insistirá en su campaña negativa, simulando atropellos institucionales y hasta martirologios románticos para encontrar motivos de controversias políticas. No cabe otra cosa, que la de esperar el nuevo período para poner término a la irregular situación creada, con perjuicio de todos los intereses.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

[illegible] Nacional de Historia Natural. — [illegible] — Lunes y jueves, de 10 a. m. [illegible] m.

[illegible] Nacional de Bellas Artes — Are[illegible] Abierto todos los días, de 9 a [illegible] y de 1 a 4.30 p. m.

[illegible] Histórico Nacional. — Defensa [illegible] todos los jueves, domingos [illegible] fiesta, de 1 a 5 p. m.

[illegible] — San Martín 355. Abierto [illegible] los días, de 12 a 5 p. m.

[illegible] Agrícola. — Santa Fe 4200.

[illegible] de Mineralogía y Geología. — [illegible] Abierto al público los días, [illegible] 1 a 5 p. m. (Los sábados, de [illegible] m.)

[illegible] — Florida 801. — Jueves [illegible] de 1 a 5 p. m.

[illegible] — Viamonte 430. — [illegible] de 1.30 a 4.30 p. m.

[illegible] — México 564. — [illegible] todos los días, menos los de fiesta, [illegible] y de 8 a 11 p. m.

[illegible] del Municipio. — Co[illegible] Abierto todos los días, [illegible] p. m. y de 8 a 11 p. m.

[illegible] — Las Heras esquina [illegible] (plaza Italia). Abierto [illegible] días, de 7 a. m. a 5 p. m.

[illegible] — Santa Fe 3954. (Pla[illegible]) Abierto todos los días, de [illegible] a 6 p. m.

[illegible] de la Facultad de Derecho y [illegible] — Moreno 350. Abierta [illegible] días hábiles, de 8 a 11.30 a. m. [illegible] y de 8 a 11 p. m.

[illegible] de Policía. — Moreno esquina [illegible] días hábiles, de 12 a 10 p. m.

[illegible] del Colegio de Abogados.—Pa[illegible] Palacio de Justicia. Abierta todos los [illegible] de 1 p. m. a 5 p. m.

[illegible] Nacional de Maestros. — Ro[illegible] Abierta al público [illegible] días hábiles, de 8 a. m. a 10 [illegible] Los sábados de 8 a. m. a 12 m.

[illegible] Nacional de Marina. — Flori[illegible] Abierta de 9 a 12 m. y de 3 [illegible] m. Los sábados de 9 a. m. a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

[illegible] — Temporada 1920. — Compañía [illegible] española María Guerrero[illegible] Díaz de Mendoza. Compañía dramática francesa Félix Huguenet. Primera [illegible] Vera Sergine. Conciertos de [illegible] Rubinstein. Abono a 30 funciones [illegible] y 6 conciertos. — Palcos bajos [illegible] 3.470 $, palcos al[illegible] 4.060, tertulias de pla[illegible] con entrada 395; tertulias [illegible] primera fila, $ 222. Abono a 10 fun[illegible] palcos bajos y balcón, sin entradas, [illegible] de platea y orquesta, 85; ter[illegible] primera fila, 64. — Nota: A [illegible] abonados de la temporada an[illegible] se reservan sus localidades hasta [illegible] de marzo próximo. Otra: El impuesto [illegible] estará a cargo del abonado la [illegible] la otra mitad a cargo de la em[illegible]

[illegible] MARTIN. — Compañía de comedias [illegible] Membrives-Isbert. — Hoy, a las [illegible] rabiosos; Rosas de otoño; Couplets [illegible] por Lola Membrives.

NUEVO. — Compañía nacional de comedias Orfilia Rico. — Hoy a las 8.45 p. m.: El ídolo roto.

ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 9: Caer en la trampa; Melgarejo.

APOLO. — Compañía argentina de dramas y comedias Pagano Ducasse. — Hoy, a las 8.45: Cuidado con las mujeres; Mi prima está local.

NACIONAL. — Empresa Carcavallo y Cía. — Armenonville; Las luces del centro; El hombre que sonríe.

OPERA. — Compañía de sainetes, operetas y revistas Vittone-Pomar. — Hoy a las 9: Pronósticos para 1920; El diablo con polleras; Pronósticos para 1920.

BUENOS AIRES. — Compañía argentina de comedias, sainetes y revistas Muiño-Alippi. — La revista del mundo; Bajo el yugo de un tirano; La revista del mundo.

COMEDIA. — Compañía de zarzuela española Ligero-León. — Hoy, a las 8.20: Trianerías; La España de pandereta; El chico de la portera.

AVENIDA. — Compañía de revistas Rosita Rodrigo. — La bella Friné; Las musas de América; La bella Friné.

MARCONI. — Compañía argentina de comedias y dramas Podestá-Hosich. — Hoy a las 9.15: El doctor Knox.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. — La ficha blanca; El vasco de Olavarría.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias, Camila Quiroga. — Hoy: El santo milagroso; ¡Dios te salve!

MAYO. — Compañía española de zarzuelas y revistas Montero-Montoya. — A las 9: La raza española; Marina; Los granujas.

VARIEDADES. — Compañía nacional Daglio-Gialdroni. — Gabino el mayoral; Verbena criolla; El cabaret Montmartre.

OLIMPO. — Compañía argentina de dramas y comedias Vitta y Bono. — Hoy, a las 8.45: El último gaucho; El ñato Padilla; Las niñas del 38.

TEATRO DE VERANO. — Compañía nacional de dramas, comedias, sainetes y revistas. — Los Peñaflor; Mano brava; Nobleza de arrabal.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. — Hoy a las 8.45: Variado programa, tomando parte toda la notable compañía.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días, tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. Exito de La Clavelito, Los Navarrine, hermanos Rubio, The Ricardi, Rosario Pacheco, Los Cardeli.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de 1919 y 1920. — Abierto de 2 p. m. hasta las 2 a. m. Martes y viernes días de moda. Grandes novedades y atracciones. Continuamente estrenos en el teatro Romano. Matinées especiales los días feriados. Skating Rink, teatro, cine y una atracción, 1 $.

HIPODROME.—Gran circo Frank Brown. — Una tradición nacional, 1884-1920. — Hoy, a las 3 gran matinée consagrada a los niños y tomando parte Frank Brown. — A las 9, éxito de todos los artistas, Burt Shepherd. El rey de los látigos.

La vida en el cuartel

Majaderías de "La Prensa"

"La Prensa" se obstina en dar importancia a las manifestaciones de alegría con que grupos de conscriptos saludaron la terminación de su período de servicios. Parece que ello ocurriera solamente entre nosotros, y que debiera ser interpretado como un síntoma inquietante para el patriotismo. Es sabido, sin embargo, que el servicio militar, por muy patriota que se sea, es exigente y severo. La naturaleza misma de la institución y el carácter de la instrucción preparatoria para la guerra, así lo exigen. Por otra parte significa un año de restricción a la libertad civil, y de limitaciones en la manera de vivir de los jóvenes. Todo eso hace del servicio bajo banderas una prestación severa. Los ciudadanos la cumplen con patriótica buena voluntad; pero es ridículo exigir que se alejen sollozando del cuartel. Sin duda, al retirarse del hogar militar en que permanecieran durante un período de tiempo más o menos largo, han de experimentar los ex conscriptos esos sentimientos que aún en los caracteres más varoniles provoca la ruptura de ciertos lazos afectivos. Pero sobre ellos, se impone, siquiera momentáneamente, el alborozo propio de la libertad recobrada, del reintegro a la familia y los modos de existencia habitual. Sólo el estólido criterio de "La Prensa", puede cavilar sobre tales hechos atribuyéndoles un significado de que carecen. Los muchachos argentinos cumplen enérgicamente con su deber militar y eso basta para el patriotismo bien entendido.

En cuanto a las quejas sobre malas condiciones de vida en el cuartel con que "La Prensa", quiere relacionar la alegría de los conscriptos licenciados, no pasan de ser vaguedades despojadas de fundamento. La vida militar es severa pero sana. No se encuentran allí colchones de plumas ni manjares delicados; pero las cuadras son higiénicas y el alimento sano y abundante.

No hay, entonces, por qué buscar defectos que no existen. "La Prensa" quiere hacer una campaña antimilitarista; hágala, sin ambages y desembozadamente. No será la primera vez que predica el antipatriotismo.

Claudina en "La Nación"

Existe un género de literatura íntima que brinda a ciertos gustos el deleite especial de lo pecaminoso. Prosa de "bondoir", pequeños libros de "manchon" o de sector reservado de biblioteca, no alcanzan al grueso público, incapaz, por otra parte, de apreciar los sutiles atractivos que encierra la literatura perversa. Así como no a todos los paladares resulta grata la carne "faisandé", no todos los espíritus se arroban en el goce intelectual proporcionado por los estudios de las desviaciones psicológicas que sirven de motivo habitual a esa clase de concepciones. ¡Ni Jean Lorrain es un autor popular ni el marqués de Sade — "le divin marquis" — un constructor de folletines.

Desde los "Diálogos de las cortesanas" hasta las traviesas memorias de la complicada Claudina, esa producción tiene su clientela. Hasta ahora, ningún diario había tenido la singular idea de difundir la lectura de Mademoiselle Maupin, como texto excelente para la educación moral de las señoritas.

Acontece, sin embargo, que "La Nación" en su acelerado proceso de transformación, rompe con esas vallas rutinarias que la ética o el buen gusto impusieran hasta ahora a nuestro periodismo. Las cartas de la zarina comienzan a mostrar sus atractivos, explicando el trabajo que se tomara don Isaac Levine — he ahí un hombre digno de figurar en "La mandragon" — para copiarlas y el esfuerzo financiero que costara a "La Nación" el adquirirlas. El epistolario de la zarina comienza a cobrar todos los ambiguos alicientes del Heptámeron de Margarita de Navarra. Se dijera aderezados por la juguetona perversidad de Claudina, ascendida inopinada a la categoría de inspiradora de la sección sicalíptica de "La Nación".

Se trata, indiscutiblemente, de un progreso; de una enmienda, cuando menos. Hasta ahora, "La Nación" inundara los hogares argentinos con la inofensiva sopa de su biblioteca blanca. Está visto que ha cambiado de parecer y se propone entregar a la curiosidad malsana, ciertos sabrosos estimulantes, ordinariamente reservados para la lectura secreta. Los amantes de la literatura de alcoba han de agradecérselo.

Comisión de estética municipal

En el despacho del intendente municipal, se reunirá esta tarde, a las 5 p. m. la comisión de estética municipal a fin de resolver la forma de dar ubicación a los monumentos existentes en la actualidad y los que han de llegar de Europa de un momento a otro.

RADICALES

Acaba de aparecer el folleto titulado "OBREROS RADICALES" original del Dr. Juan José Frugoni. En venta en todas las librerías y en esta administración.

PRECIO 0.40 EL EJEMPLAR

KALISAY

Se ha impuesto por sus bondades de aperitivo y vino quinado

LAGORIO, ISPARACH & Cía.

Dr. DOMINGO ZINGONI

Médico de la Asistencia Pública

INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 127.

U. T. 4883 Lib.

pública en el caso del gobernador de Buenos Aires, la encuentro yo perfectamente ajustada a la lógica y a los principios que gobiernan la entidad política que se llama Unión Cívica Radical, cuyos principios con toda honradez y con toda altura los está aplicando en el gobierno el presidente de la nación.

¿No sería una herejía política y moral que el presidente de la república, que está en ese puesto con la misma tradición, con el mismo origen, con la misma solidaridad de finalidades que el señor gobernador de Buenos Aires, permaneciera silencioso, admitiera que ese gobernador olvidando los principios proclamados por el partido que lo llevó al gobierno, aceptara la responsabilidad de sus extravíos y admitiera los ataques de una oposición enconada, que forzosamente, por ser la cabeza más alta haría recaer sobre él, el presidente, las faltas de un funcionario surgido por el esfuerzo de su propio partido? ¡Qué más natural que el presidente llame a la realidad y a la reflexión a ese ciudadano que compartió con él las horas difíciles de la vida política y le diga: por ese camino marcha extraviado el señor gobernador; piense que hemos hecho sacrificios comunes y que cuando estuvimos en la oposición, desde el llano protestábamos contra todos esos atropellos que se denuncian ahora, cometidos por las autoridades bajo su dirección!

Si el señor presidente de la república no hubiera hecho eso, habría faltado a los más elementales deberes de decoro político, de moralidad y de dignidad inherentes a la representación que ejerce. Ha hecho perfectamente el señor presidente, y lo que ha hecho con el gobernador de Buenos Aires lo ha hecho con los demás gobiernos de provincia, cualquiera fuera su origen y clasificación política, porque es preciso convencerse—y hay que llevar al ánimo de todo el pueblo — esta gran verdad: las conquistas alcanzadas por la democracia en la Argentina no han de perecer, no han de esterilizarse, no han de ser anuladas mientras haya un presidente como el que está al frente del gobierno, y mientras este presidente tenga un gran partido que lo sustente para hacerlas efectivas. (Aplausos).

Una ofensa a la soberanía nacional.—El señor diputado hablaba de debilidad y de falta de energía en el pueblo para hacer desaparecer esta situación deprimente, según él, para las instituciones de la república, y [illegible]

hombre ni su investidura de magistrado amparando crímenes. ¡No, señor presidente! Por eso el pueblo, con su voto, ha consagrado el gobierno del presidente Yrigoyen.

La cuestión de los indultos ya muchas veces se ha tocado en la cámara y se ha discutido una facultad que es privativa del presidente de la república.

En este recinto, alguna vez se habló de cierto indulto concedido a un desgraciado, que se había visto envuelto en una tragedia del hogar. Se han publicado documentos fehacientes que probaron que durante dos años, inmediatamente de asumir la presidencia de la república el doctor Yrigoyen, los comerciantes más calificados y los hombres más representativos del partido a que pertenece el señor diputado por Buenos Aires, solicitaban ese acto de clemencia del señor presidente de la república. De ahí venía el pedido; no venía de origen partidario, ni de un origen que diera lugar a que pudiera ponerse en duda la justicia con que se procedía. En esas peticiones de indulto se hablaba en condiciones tales de

aquel para quien se pedía la gracia, exaltando su honradez y sus antecedentes, que el presidente de la república no tuvo sino el movimiento generoso que se conoce, indultando a ese hombre.

Podría señor presidente, seguir al señor diputado en su exposición; pero, vuelvo a repetirlo, no me siento en situación de prolongar más este debate. Creo que la cámara tiene que ocuparse, ya que se ha perdido tanto tiempo en discusiones políticas, de asuntos que interesan fundamentalmente al país.

Al archivo.

Pero, antes de terminar, debo decir, señor presidente, que no hay antecedente parlamentario, ni constitucional, que justifique esa comunicación enviada a la cámara por el señor gobernador de Buenos Aires. Los gobernadores tienen el órgano constitucional a quien dirigirse, que es el presidente de la república, por intermedio del ministerio del interior. ¿Qué resolución adoptaría la cámara con este documento del señor gobernador de Buenos Aires? ¿Se va a mandar a alguna comisión? ¿Va a tomar alguna resolución?

Yo creo que lo único que corresponde es mandar este asunto al archivo, o sea al legajo de las acusaciones del señor diputado por Buenos Aires.

No tengo nada más que decir.

—El señor Sánchez Sorondo limita su réplica a una anécdota...

Sr. Presidente (Sánchez de Bustamante). — La presidencia había destinado este asunto a la comisión de negocios constitucionales y en este momento que en ocupa la presidencia opina que está bien destinado. La cámara resolverá, entonces, si en vez de pasar a esa comisión pasa a la de investigación judicial.

Sr. del Valle. — Yo hago moción para que pase al archivo.

Sr. Presidente (Sánchez de Bustamante). — No hay número en la casa.

Queda levantada la sesión.

No nos convence...

"La Prensa" está empeñada en una lucha consigo misma. En beneficio de su prédica presente contra el radicalismo, quisiera no haber dicho lo que está estampado en sus columnas en los buenos tiempos que altas inspiraciones guiaban su pensamiento. Hace dos días nos ha sorprendido con un editorial — de esos que al final de cuentas, nadie sabe lo que dicen—en el que bajo el título ¿Existe una misión especial para cada gobernante? trata de evidenciar de que está hoy donde ayer estaba. Vano empeño, por cierto. Vano empeño, en verdad, porque más que todo ese malabarismo de palabras hijas del despecho, pueden en contra de su propósito las pruebas concluyentes dadas por nosotros en el sentido de evidenciar que ha perdido la ruta como una consecuencia de la pérdida de sus capitanes. Para rebatir ese mal artículo de "La Prensa" bastaría con hacer un artículo bajo este título: ¿Existe una misión especial contra los actuales gobernantes?, en el que, forzosamente, para demostrar que así es no tendríamos más recurso que apelar a las autorizadas manifestaciones del mismo diario cuando lo dirigían los doctores José C. Paz y Adolfo E. Dávila.

Pero si así lo hiciéramos, tampoco conformaríamos al monstruo. Sus ex directores son objeto de devoción de parte del colega cuando los pensamientos de ellos no contrarían sus intereses políticos del día; cuando sucede lo contrario, subsiste la devoción porque así conviene, pero [illegible]

por falta de lluvias... En trances tan difíciles suele exclamar "La Prensa": "¡Cincuenta años de prédicas invariables...!"; del mismo modo que algunas pensionistas del Estado se pasan temerosas loando las hazañas de sus antepasados como si las hubieran visto. Hay que vivir con capitales propios ¡qué diablos! porque la república no se hace solamente de pasado, sino también de porvenir!...

Pero volvamos al artículo de marras, y para dar una idea de cómo se nublan los pensamientos redactores de "La Prensa", cuando se ponen o quieren ponerse en contacto con personalidades superiores, ofrezcamos al deleite de nuestros lectores este maravilloso segundo párrafo del editorial aludido: "El presidente actual, dice "La Prensa", es el **magistrado** que abre la marcha en el sentido **indicado** con sus **actos inspirados** en la falla que **recordamos.**" Esto está, indudablemente, escrito en prosa vil; pero nadie nos negará que su redactor se ha sentido medio poeta sin quererlo y ha metido en tres líneas dos consonancias y tres asonancias. Y si esto no es hacerle un verso al doctor Yrigoyen, es, sin duda alguna, el principio de un himno.

Después viene en el artículo la consabida afirmación categórica de que el presidente está alejado de las leyes fundamentales del país, afirmación que podía esperarse después de la tentativa poética del diario mercantil, y más adelante toma "La Prensa" [illegible]

[illegible] Unión Cívica Radical, con la diferencia de que nosotros protestábamos en la calle e íbamos a la revolución contra las oligarquías y contra un régimen detestable que el país ha condenado, mientras que los señores opositores han hecho propaganda contra un gobierno que les acuerda la más amplia libertad para el ejercicio de sus derechos y contra el cual no tienen absolutamente cargo justificado que hacer.

Nada tiene de particular que el primer mandatario de la república se dirija a un gobernador de provincia llamándole la atención sobre hechos anormales contrarios a la libertad y a las instituciones, realizados en el territorio de su mando, si — como lo ha dicho muy bien el señor diputado por Buenos Aires, doctor Vergara — los gobernadores son los agentes naturales del gobierno federal. Y si el presidente de la república tiene por la constitución el deber de garantir en todo el territorio de la república la libertad del sufragio y el ejercicio de las instituciones ¡qué tiene de extraño que se dirija al gobernador de la provincia de Buenos Aires, su agente natural para cumplir las instituciones y para garantir esa libertad!

Eso es lo que ha hecho el presidente de la república.

Bajo la acción tutelar.—También se ha criticado que el presidente de la república trasmita a los gobernadores de provincia las quejas y las reclamaciones que los pueblos le presentan. Yo encuentro muy natural que así lo haga, y eso da la exacta medida de las cualidades del ciudadano que está al frente del gobierno. Los pueblos piensan que él es el garante de sus libertades, que no es el cómplice como en otros tiempos eran los presidentes del "régimen" de los gobernadores que obedecían servilmente sus mandatos. El pueblo sabe que hay un presidente que hace justicia, y por eso reclama; y mal hacen los gobernadores de provincia de considerar procedimientos irregulares cuando los partidos llegan hasta el presidente de la república exponiéndole sus quejas y colocándose bajo su acción tutelar.

El fallo irrevocable de la opinión.—El señor diputado ha reeditado todos sus cargos de mala administración, malversación, indultos, etcétera. Ya la opinión ha dado su fallo, y es un fallo inapelable que nadie puede remover. El pueblo no cree en las acusaciones que hace el señor diputado; el pueblo piensa que al frente del gobierno del país hay un ciudadano y un caballero incapaz de manchar su dignidad de

[illegible] en las hasta [illegible] las fiestas de carnestolendas, y premiaba con medallas de metales finos y piedras preciosas, las manifestaciones artísticas de la gleba. Ahora se burla de las manifestaciones radicales diciendo que la forman hombres de chambergo y alpargata. He ahí el nuevo espíritu rococó de "La Prensa", analizando con los ojos de una "niña bien" las manifestaciones de la vida democrática. Por supuesto que don Pepe Paz o Adolfo Dávila no hubieran hecho un comentario tan pérfido como evidentemente falso y hubieran ido a buscar en el corazón de esas muchedumbres el significado histórico de su aparición vibrante en la escena cívica.

Todo es en "La Prensa" contradictorio (¡si lo sabremos nosotros!) por la sencilla razón de que todo está en ella subvertido y como a ratos un lampo de luz pone en la claridad de la evidencia la pequeñez de la musa que la inspira, los hombres de la casa se asustan de verse tan desamparados y sacan a relucir los manes protectores, como hacen los campesinos con los santos milagrosos cuando ven malograrse las sementeras

[illegible] un palabrerío insubstancial, atacando al presidente, y llegando, para explicar sus mutaciones, a exclamar como el caudillo del cuento: "Yo no cambio; son los partidos los que cambian".

Por supuesto, no sería empresa fácil la de convencer a "La Prensa": hace como que está convencida de que mantiene su conducta de otros tiempos cuando sabe bien que ha caído en la más notoria de las descalificaciones públicas y que todos sus ideales radican hoy en el mostrador.

Por otra parte, esto poco interesa desde que lo fundamental es que el público ya sabe a qué atenerse con respecto a las prédicas del monstruo y a la duración de sus campañas "legalistas". Y esto es lo que interesa al país. La tarea principal no es de acallar las prédicas sino la de desenmascarar a los predicadores, porque en el terreno de los discursos es fácil tirarle al público con las opiniones de Alberdi o con el derecho consuetudinario de Inglaterra y hasta se puede hablar haciendo chiste de las misiones trascendentales y providenciales; pero para esto hay que tener un pedestal.

El congreso y el presupuesto

En la sesión de ayer fué presentado a la cámara de diputados, un proyecto de ley, poniendo en vigencia para el corriente mes, un nuevo duodécimo del presupuesto del año anterior. Es de suponer que recaerá sobre él una sanción inmediata para que pueda esr tratado de inmediato por la otra cámara.

El país está sin presupuesto y la situación difícil que ésto crea a la marcha regular de la administración no puede prolongarse por más tiempo.

Es bueno que terminen de una vez las discusiones políticas para atenderse como es debido, a los verdaderos intereses de la nación.

En cuanto al nuevo presupuesto se anuncia que posiblemente será dado a conocer mañana en el senado a través del despacho de su comisión. Habrá que fijar fecha para tratarlo ya que es imposible hacerlo sobre tablas.

En tanto hay que ir salvando esta falta de la ley fundamental, sin la cual la acción del P. E. debe tropezar con inevitables dificultades, en vez de simplificarla para colocarla al nivel natural de su alta inspiración.

El socialismo en los hospitales

Lo que sucede en el sanatorio Santa María de Córdoba

En el sanatorio Santa María de Córdoba se ha producido una situación original. Los socialistas que allí se asisten hacen grandes esfuerzos para conseguir que el personal abandone sus ocupaciones. Esto, como se comprende, tendría consecuencias fatales, pues 600 enfermos quedarían privados de los indispensables auxilios.

Lo que más extraña en este caso es la torpeza de los autores de esas maquinaciones. Los instigadores son enfermos; de modo que si la huelga se produjera, ellos también quedarían privados de asistencia. Esta circunstancia permite suponer que los instigadores son simples instrumentos de gentes sin escrúpulo empeñadas en crear conflictos en todas partes y a cualquier precio.

Este caso demuestra claramente cual ha sido la verdadera misión del socialismo en nuestro país. Los miembros de la secta no han perseguido jamás ningún ideal noble. Su propósito ha sido en todo momento el mismo: producir dificultades siempre que con ello saquen alguna ventaja personal.

Con la huelga en el sanatorio Santa María de Córdoba, ¿qué ganarían los socialistas? Lo ignoramos. Lo único evidente es que con ese movimiento se causarían graves perjuicios a los hospitalizados. Esto quiere decir que esa huelga no sería más que una infamia, que debería ser castigada con la mayor dureza.

Es necesario que el pueblo vaya tomando nota de la acción del socialismo entre nosotros y se dé cuenta de lo perniciosa que resulta para los intereses generales.

Sesión preparatoria de la nueva cámara

Su presidente y la comisión de poderes

Celebró ayer su primera sesión preparatoria la nueva cámara de diputados, con una concurrencia que que llegó a sumar 90.

El secretario señor Zambrano, manifestó que conforme a la cláusula reglamentaria pertinente debía procederse a la elección de presidente. El candidato radical señor Sánchez de Bustamante obtuvo 61 votos y el candidato demócrata-conservador señor Ernesto Padilla 28.

Una salva de aplausos saludó el resultado de esta votación.

El señor Sánchez de Bustamante que ocupó enseguida la presidencia, autorizado expresamente para ello, nombró la siguiente comisión de poderes: Vergara, Martínez (J. M.),

CENTRO ESPIRITUALISTA

(HERMANOS DE LA LUZ)

Conferencias los jueves y domingos a las 4 de la tarde.

SOLICITEN ENTRADAS

Independencia 2976

[F]ernández Castro

[ENFERM]EDADES DE LOS OJOS

ANTEOJOS

servicio de Oftalmología [Hosp]ital "Juan A. Fernández". de 2 a 4. DEFENSA 681

[...] Guizamón y Bravo.

[...]zó la renuncia que hiciera [...] el señor Leguizamón, [...] estaba no poder formar [...] comisión por pertenecer [...] político de la provincia de [...] que impugna el diploma [...] doctor Quiroz.

[...]ión del señor Fernández [...] pasar directamente a di[...] los nuevos antecedentes [...] que sigan llegando.

[...] de determinarse que [...] a conocer con la debida [...] su despacho, se declara [...] la sesión preparatoria.

[El] ahorro

[...] un tema de actualidad [...] Siempre es oportuno ha[...] la virtud que tan grandes [...] a los individuos y a los [...] de las más poderosas [...] Francia ha sido y es el [...] por el ahorro de sus ciu[...] todos los grandes capitalis[...] nido mediante la economía [...] que les han servido para [...] de su carrera.

[...] del ahorro va siempre [...] de una noble ambición. [...] do en los niños el amor a [...] se les prepara para la [...] de bellas aspiraciones. Se [...], además, para la lucha [...] puesto que entran a ella [...] una fuerte virtud.

[...] a ahorrar a los niños es [...] de fortalecerles su carác[...] do que para economizar es [...] dominar todos los impulsos [...] van a gastar en cosas su[...] aunque placenteras. Aho[...] es educar la voluntad.

[...] Nacional del Ahorro Pos[...] el desarrollo de esta vir[...] quiere decir que realiza [...] obra social. Las autorida[...] caja se esfuerzan por su [...] conseguir que el amor a la [...] se desarrolle en nuestra po[...] ero en esta tarea deben co[...] padres. Las jefes de fami[...] aprovechar todas las opor[...] para que sus hijos se acos[...] economizar. Haciéndolo, [...] dos deberes: uno como pa[...] ro como patriotas.

Demostración a los gobernadores electos Dres. Mosca y Cáceres

En [hon]or de los doctores Enrique M. Mosca y Manuel C. Cáceres se efectu[ará] mañana una demostración auspic[iad]a por un numeroso grupo de diputados nacionales, amigos y ex colegas de los nombrados en el parlamento nacional.

Esta demostración, ofrecida con motivo de la reciente elección de los doctores Mosca y Cáceres para ocupar la gobernación de las provincias de Santa Fe y Santiago del Estero, respectivamente, consistirá en un almuerzo que tendrá lugar a las 12 m. en el Jockey Club, donde podrán retirar su tarjeta las personas invitadas al acto.

La venta de productos adulterados

[illegible]

[...] por expender productos [...]rados son multados por la in[...]ncia municipal, agregamos hoy [...] lista, con los nombres, domici[...]lios y materias adulteradas que ex[...]pendían al público muchos comer[...]ciantes a los que se les ha aplicado la multa correspondiente.

Hela aquí:

Aquilino Dávila, Paraguay 704, achicoria, vino tinto; Valdés y Arnaldo, Castillo 202, café molido, clavo de olor, vino tinto; Manuel Ponce, Loyola 301, tapioca, café molido, achicoria, vinagre de vino; Ramón López, Humberto I 3099, mostaza, dulce de guindas; Eduardo Gobra, Castillo 299, vinagre de vino; Manuel Silva, Córdoba 330, achicoria; Domingo Turco, Córdoba 3501, clavo de olor; Miguel Diapo (hijo), Canning 831, chocolate, café molido; José Quiroga, Acevedo 941, chocolate, café molido;; Juan Linzuain, Humberto I 3200, mostaza; Félix Gallart, Humberto I 3402, tapioca; Zahia J. de Escander, Canning 852, café molido; Aarón Brissanoff, Castillo 500, café molido, achicoria; Antonio Rodríguez, Boedo 1552, achicoria; Francisco Rey, Humberto I 3300, extracto de tomate.

Angel Vuono, Córdoba 3227, mostaza; Manuel Gall, Córdoba 3302, vinagre de vino; Juan Shequer, Castillo 528, clavo de olor; Nicolás Sanguinetti, Castillo 601, especies; Parma y Schenone, Garay 3599, café molido; Antonio Benzigues, Córdoba 3401, mostaza y vino tinto; Ramón Casal y Cía., Cangallo 759, vinagre de vino; Aureliano Rodríguez, Loyola 699, tapioca; Genaro S. Antuori, Colombres 1325, tapioca; Luis Capelli, Tarija 3701, tapioca; Carlos Ferrari, Tarija 3928, café molido; Pierina Ripamonti; Pavón 3802, achicoria; Fernando Saravia, Entre Ríos 1607, tapioca; Maggia y González, E. Ríos 1795, tapioca, achicoria, dulce ciruela; Rogelio González, Entre Ríos, 1798, chocolate y mostaza; Carbajales y Alonso, Esmeralda 953, tapioca, compota de frutas; Eugenio Shurlati, Corrientes 1901, tapioca; Constantino Suárez, Provincias Unidas, 251, chocolate; Rafael Lombardo, Loyola, 502, clavo de olor; Pedro Colombo, Tarija 3892, achicoria; Manuel Raros, Entre Ríos 1396, dulce frutilla; Ricardo Calvo, Loyola número 599, vinagre de vino; Silverio Marotta y Cía., Avenida La Plata 585, dulce frutilla: Eduardo Alonso, Pavón 3900, crema frutilla; Teodoro L. Chiglione, Paraguay 899, achicoria, vinagre; José M. Fernández, Corrientes 2000, mostaza, café molido; Walf Neiter, Junín 430, tapioca, salsa de tomate; José González, Corrientes 1902, conserva de tomates; Diego y Ricardo Puga, Méjico 3799, café molido; Luis Crescente, Cochabamba 3901, achicoria; Luis Galli, Cochabamba 3799, achicoria; Domingo González, Provincias Unidas 101, dulce de guindas, aceite de olivas; Benito Goicochea, Cochabamba 4302, achicoria; Antonio Gaiañl, Méjico 3875, dulce de frutilla, vinagre; Andrés Alvite, Corrientes 2101, crema de frutilla, achicoria; Roque Lacerra, Constitución 4000, achicoria; Juan Jáuregui, Méjico 4002, mostaza; Juan Deli, Corrientes 2301, tapioca, achicoria; José Berman, Corrientes 2122, café molido; Donato Govielle, Cochabamba 3499, achicoriaá Gabriel Ferragut, Méjico 4101, achicoria; Ernesto Gainza, Avenida La Plata 1805, chocolate; José Teló, Méjico 3700, clavo de olor; Emilio Fernández, Colombres 613, achicoria; Say y Mazzel, Corrientes 2389, compota de frutas; Pedro Gil, Paraguay 950, achicoria.

Gavi y Bazchiera, Corrientes 1978, vino tinto; Pessagne Hnos., Paraguay 1000, vinagre; Alfonso y Vázquez, Corrientes 2601, vinagre, clavo de olor; Ricardo Alvarez, Sarmiento 477, mostaza; Salvador Martínez, Santa Fe 1098, chocolate; Sociedad An. Café Paulista, Sarmiento 315, Dulce de guindas; Antonia Fondevila, Av. La Plata 2109, Tapioca; Lacisgeitia Hnos., Santa Fe 1200, clavo de olor, vinagre de vino; Agustín Ruibal, Santa Fe 900, clavo de olor; Segundo Malvar, C. Pellegrini, 1093, vinagre de vino; Francisco Zanardo y Hno., E. Unidos, achicoria, vinagre de vino; Félix Bernabé y Cía., Av. La Plata 2102, aceite de oliva; Pedro Varela, San Martín 256, vino tinto; Santiago Canale, Florida 391, vinagre; Ramón J. Caneda, Sarmiento 328, vino tinto; Hermenegildo Castro, E. Unidos 4301, café molido.

Renovación de la legislatura de Buenos Aires

Continuación del escrutinio

Cómputos parciales de la cuarta sección

LA PLATA, abril 7 — Reanudó la junta escrutadora su labor a las 8.30 de la mañana de hoy, continuando el escrutinio de Pehuajó.

Se cree fundadamente que el escrutinio de las cuatro secciones electorales donde han habido comicios el domingo 28, quedará terminado pasado mañana.

Los cómputos parciales de cada partido son los siguientes:

Lincoln—	
Para diputados:	
U. C. Radical . . .	452
Crottistas	80
Socialistas	25
Para senadores:	
U. C. Radical . . .	455
Crottistas	84
Socialistas	25
9 de Julio—	
Para diputados:	
U. C. Radical . . .	962
Conservadores . . .	1057
Crottistas	218
Socialistas	114
Para senadores:	
U. C. Radical . . .	967
Conservadores . . .	1051
Crottistas	212
Socialistas	116
Pehuajó—	
Para diputados:	
U. C. Radical . . .	1224
Conservadores . . .	895
Crottistas	239
Socialistas	148
Para senadores:	
U. C. Radical . . .	1217
Conservadores . . .	897
Crottistas	237
Socialistas	155
Rojas—	
Para diputados:	
U. C. Radical . . .	858
Conservadores . . .	245
Socialistas	92
Para senadores:	
U. C. Radical . . .	858
Conservadores . . .	241
Socialistas	90
Rivadavia—	
Para diputados:	
U. C. Radical . . .	414
Conservadores . . .	676
Socialistas	74
Para diputados:	
U. C. Radical . . .	413
Conservadores . . .	675
Socialistas	75

[illegible] los partidos en la 4a. sección hasta el partido de Rivadavia inclusive, son los siguientes:

Para diputados:	
U. C. Radical	12.849
Conservadores	10.797
Crottistas	2.911
Socialistas	1.955
Para senadores:	
U. C. Radical	12.706
Conservadores	10.776
Crottistas	2.931
Socialistas	1.971

El ministro del interior

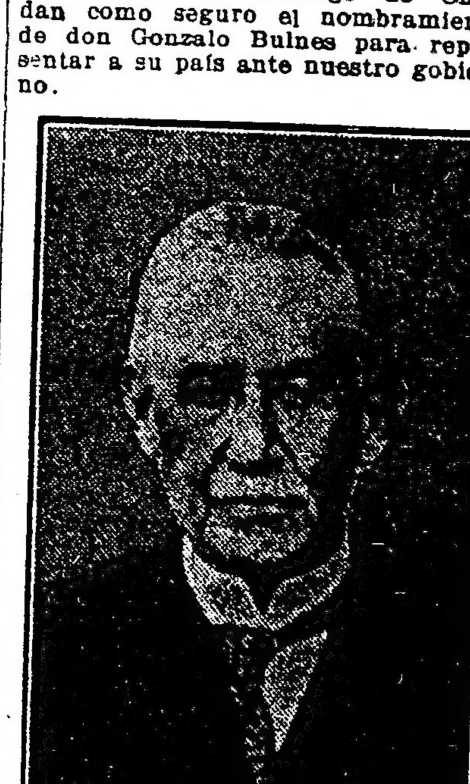
Esta tarde el ministro del interior no concurrió a su despacho oficial, por hallarse indispuesto.

En su domicilio particular firmó diversos asuntos vigentes de su departamento.

Nuevo ministro chileno en la Argentina

D. Gonzalo Bulnes

Despachos de Santiago de Chile dan como seguro el nombramiento de don Gonzalo Bulnes para representar a su país ante nuestro gobierno.



La designación del señor Bulnes ha de ser acogida entre nosotros con general aplauso. La brillante actuación del eminente hombre público ha dejado en Buenos Aires una grata impresión imperecedera.

Debido a esa actuación, el futuro ministro chileno en la Argentina, es popular entre nosotros. Aquí se le admira y se le respeta. Se sabe que es uno de esos hombres de excepción que constituyen el orgullo de la tierra en que nacieran.

Don Gonzalo Bulnes es una figura continental. En todas las naciones de América se le considera uno de los estadistas más grandes que ha producido Chile en los últimos treinta años.

Su nombramiento, pues, no podía dejar de ser recibido con muestras de profunda satisfacción en nuestro país.

Dr. Avelino P. Ferreira

ABOGADO

Estudio: PARANA 592

Por $ 15 SOBRETODOS - TRAJES

Desde ese precio los damos vuelta; quedan nuevos. - CASA ROSSI. - Corrientes 2164. U. T. 7206 Lib. Atendemos pedidos del interior.

Servicio telegráfico especial para LA E[POCA]

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

El avance de las tropas francesas en territorio a[lemán]

Opinión de la prensa de Berlín

Los sucesos de Alemania

LONDRES, abril 7 (United Press) —El corresponsal del "Times" envía desde Amsterdam una información anunciando que la reichwehr entró a Essenayer a las 5.30 de la tarde. Agrega, que los rojos depusieron las armas y que una vez que el comandante de la reichswehr se entrevistó con el consejero de la ciudad, las tropas fueron autorizadas a dispersarse.

PARIS, abril 7 (United Press)—El primer ministro Millerand remitió una nota al encargado de negocios de Alemania, Herr von Mayer, comunicándole que la ocupación francesa de ciudades terminaría tan pronto como la reichswehr hubiera evacuado completamente la zona neutral.

PARIS, abril 7 (Agencia Havas) —Despachos procedentes de Maguncia anuncian que el avance de las tropas francesas ha sido una verdadera maniobra de tiempo de paz.

El único incidente a señalar agregan esos despachos, se ha producido al norte de Francfort.

Según informaciones dadas por los aviadores que efectuaron vuelos al frente de las tropas de ocupación, un automóvil blindado disparó dos obuses sobre las patrullas de caballería francesas.

La acogida dispensada a las tropas francesas en Darmstadt, ha sido casi cordial.

El presidente Deschanel

MENTON, abril 7 (Agencia Havas) —El viaje oficial del presidente de la república M. Deschanel, ha [termi]nado con la visita que ha efectuado a esta localidad, donde fué [recibido] entusiastamente.

M. Deschanel permanecerá [algunos] días en el departamento de [los Al]pes marítimos.

Los japoneses en Vladivo[stok]

WASHINGTON, abril 7 (Agencia Havas) — El departamento de [Esta]do ha sido notificado oficialmente por el gobierno del Japón, de que las [tro]pas de ese imperio han procedi[do a] la ocupación de Vladivostok.

Fallecimiento de Mr. Pe[ake]

ADELAIDA, abril 7 (U. P.) — A. H. Peake, primer ministro de Australia del Sud, murió repentinamente.

Reunión del consejo de la liga de las naciones

LONDRES, abril 7 (United Press) —Oficialmente se informa que la reunión que el consejo de la liga de las naciones efectuará el [...] en París, se discutirá el mandato [de Ar]menia, las elecciones de [...] el estado de los prisioneros [...] en Rusia.

La comisión encargada de [lo re]ferente al tribunal internacional reunirá el día 15. La conferencia financiera internacional lo hará [a fi]nes de mayo.

La Universidad del Litoral

La misión del Dr. Salinas

Solemne entrega de la universidad

Organización de las diversas facultades

SANTA FE, abril 6 — Durante el día de ayer el ministro de justicia e instrucción pública, doctor Salinas, con la colaboración del gobernador y del ministro Meyer, ocupóse en ultimar los preparativos para la entrega de la universidad.

Realizó luego una excursión por la ciudad, recibiendo entusiastas aclamaciones populares. Por la noche tuvo lugar una brillante velada literario-musical en el círculo de Bellas Artes, de donde el ministro pasó al Centro Español, especialmente invitado por las [...] del mismo. Sirvióse en él [una co]pa de champaña ofreciendo la demostración el doctor Ortiz [...] presidente de la institución.

Hoy a las tres p. m. se [efectuará] en sesión solemne la entrega de la universidad al gobierno [nacional] "ad referendum" de la honorable legislatura. A este acto, que se [rea]lizará en los salones de la [...]dad, concurrirán las autoridades universitarias y calificados vecinos especialmente invitados por la [comisión] local pro universidad, y [...]

El interventor actual, [...]yer, recibió la renuncia de [...] personal docente y directivo de [las] distintas facultades [...] aceptándolas para facilitar la [obra] de la organización que efectúa el delegado del P. E. nacional. El doc[tor] Salinas, expedirá hoy una [reso]lución nombrando quiénes han de presidir la organización de las distintas facultades.

El señor ministro de instrucción pública, doctor Salinas, rodeado de las delegaciones de estudiantes que fueron a saludarlo a la [...] Rosario.

¡Ninguno lo supera..!

Comprobándose que toda persona que pruebe una sola vez mi exquisito **aceite de olivas**

Condal

...está obligado a tomarlo durante su vida desde que no existe otro igual ni más digestivo.

Fernando Sanjurjo

Alsina 1000

[Ve]ncimiento de suscripciones

[Co]municamos a nuestros subscriptores que [el d]ía 31 del ppdo. marzo venció el plazo para la [r]enovación de las subscripciones por el segun[do] trimestre del corriente año. Los pagos pue[den] hacerse por giro postal, bancario o letra de [fá]cil cobro.

EL ADMINISTRADOR GENERAL.

Abril de 1920.

[La] industria lechera

Conferencias oficiales

[La a]preciación de la hacienda, y [la] desidia de los arrenda[tarios], imponen la intensificación [de la] producción forrajera y la con[cepción] de una inteligente y pre[visora] administración rural para el [mejor] aprovechamiento de los re[cursos] naturales de los predios des[tinados] al pastoreo.

[Los] ganaderos y tamberos están [al] corriente de las utilidades alcan[zadas] con el régimen de explotación [actual], pero muchos de ellos, casi [todos] los capataces, encargados di[rectos] de los tambos, desconocen [cier]tos procedimientos prácticos y [ra]cionales, de los cuales podrían va[lerse] para acrecentar las utilidades, [o] por lo menos, para soportar con [ven]taja las cargas originadas por el [arr]endamiento y asegurar el interés [del] capital invertido en la explota[ción].

Con el propósito de poner al al[can]ce de los interesados en perfec[cio]nar los instrumentos de la pro[duc]ción llevando los resultados po[si]tivos obtenidos en establecimien[tos] nacionales, como son las estacio[nes] experimentales de Córdoba, Vi[lla] [illegible], Bell Ville, Olavarría, etc., [y] los realizados en Canadá, Nueva [Ze]landia, Estados Unidos y las de [los] países clásicos de la industria le[chera], Suiza, Dinamarca y Francia, [el] agrónomo regional de La Plata, [ing]eniero S. Godoy, desarrollará el [sig]uiente programa, en los principa[les] centros situados en la zona de [infl]uencia de las fábricas de man[teca] y queso, o proveedores directa[me]nte de leche a los grandes mer[cados] consumidores.

I. Influencia de la selección sobre [la] producción y la riqueza de la le[che] en crema y caseína.

II. Influencia de la alimentación [de las] vacas lecheras sobre la pro[ducción] de la leche, tanto en canti[dad] como en calidad. Higiene de [las] vacas lecheras.

III. Producción de forrajes. Pra[deras] naturales y artificiales. Gra[míneas] y leguminosas. Variedades. [Influ]encia del clima y del suelo. [Campos] experimentales.

IV. Rendimiento y valor alimen[ticio]. Alternativas y rotación de es[pecies] forrajeras. Enmiendas y abo[nos].

V. Estudio agronómico de las se[millas]. Mezcla de semillas. Mezcla [de] arbóles y gramíneas. Mezcla [de] praderas temporias. Mezcla pa[ra] praderas durables y permanen[tes].

VI. Labores. Siembra. Cuidados [de la] vegetación. Cosecha.

[illegible]

[illegible] Ración de con[servación] y de producción. Unidades [de] estimación económica. [Equi]valencias. Equivalencias in[illegible].

rente el doctor Antonio Agudo Ávila, facultativo que goza en la metrópoli de un alto concepto profesional, y que ha de introducir en el establecimiento una serie de importantes reformas hasta convertirlo en un gran sanatorio, tanto por la distribución de las distintas secciones como por la organización de los servicios científicos.

Concurso de frutas y hortalizas

VEREDICTOS

Los Jurados que intervienen en los concursos de frutas y hortalizas que lleva a cabo el museo agrícola de la Sociedad Rural Argentina desde mediados de diciembre próximo pasado, continúan su laboriosa tarea con encomiable actividad, diligencia y esmero. Se han examinado centenares de variedades de duraznos prisco y pavía, pelones priscos y pavía, damascos, ciruelas, manzanas, peras, kakis, uvas, nueces, avellanas y castañas, orejones de duraznos, ciruelas, manzanas y peras y algunas frutas conservadas en líquidos azucarados. La parte más interesante de los concursos la constituyen sin embargo las frutas al natural, acerca de las cuales ha habido la ocasión de revisar y corregir varias clasificaciones no bien empleadas. La enseñanza que se desprende respecto de las afecciones más propagadas y perjudiciales no es menos instructiva. Señalaban los jurados en el último veredicto la necesidad de combatir el gusano de las manzanas y peras o la carpocapsa (Carpocapsa pomonella L.). Habría que citar otras afecciones criptógamas, que no se mencionan para no dar demasiada extensión a estas notas, limitándolas al décimoquinto veredicto que se resume a continuación.

Confirmar por sexta vez diploma de medalla de plata a la sucesión Guillermo Garbers, de Choele Choel, F. C. S., por el conjunto de frutas constituído por 2 variedades de duraznos, 2 de peras, 4 de manzanas, 1 de níspero y 1 de granada común, especialmente por la variedad de durazno Motta Grande, variedad de pera Bichop's Thumb I Tipo, variedades de manzanas Reinette del Canadá y Calville rose.

Confirmar por cuarta vez diploma de medalla de plata a los señores Rapard y Kuhn de "Los Manantiales" en General Madariaga, F. C. S., por el conjunto de nueve variedades de manzanas, especialmente por las variedades American Rymer, Reineta gris del Canadá, Alfriston y Wealthy.

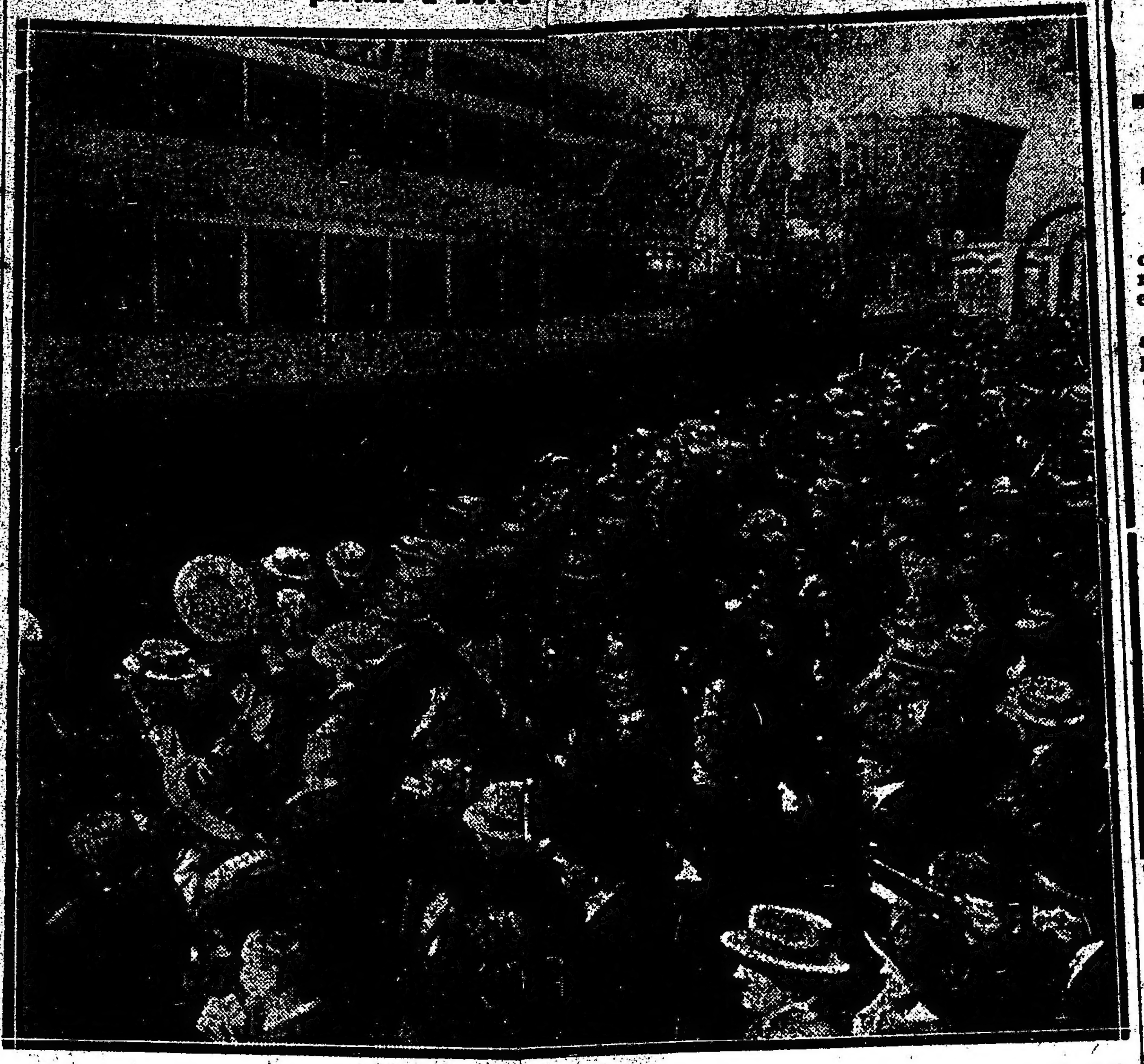
Acordar diploma de estímulo al señor Roberto E. Massa, de Mar del Plata, F. C. S., por la variedad de duraznos Solway, 1 variedad de hi[illegible] 1 de castañas y [illegible] [illegible] diploma de [illegible]

[illegible] variedad de durazno Solway.

Como la clausura de los concursos ha sido postergada hasta el 30 del corriente mes, para dar lugar a la presentación de las frutas que maduran tarde, se celebrarán todavía tres antes del 30 de abril.

Viaje a España del emb[ajador] señor Soler y Guardiola

Su partida a bordo [del Rei]na Victoria Eugenia



Público que concurrió a despedir al embajado[r de] España en el momen to de partir el Reina Victoria Eugenia

Esta mañana, a las 10, se embarcó a bordo del transatlántico "Reina Victoria Eugenia" el embajador de España, señor Pablo Soler y Guardiola, que se ausenta a su patria por una breve temporada.

A despedir al distinguido diplomático concurrió un numeroso núcleo de amigos [perso]nales y miembros de instituciones [de] la colectividad española en Bue[nos] Aires.

En la dá[rsena] norte a la hora de la partida [del b]arco se encontraban muchas fam[ilia]s y muchos compatriotas del [señ]or Soler y Guardiola que fueron [a sa]ludarle.

En representación del ministro de relaciones exteriores presentó los saludos de práctica el introductor del cuerpo diplomático señor Bariliari.

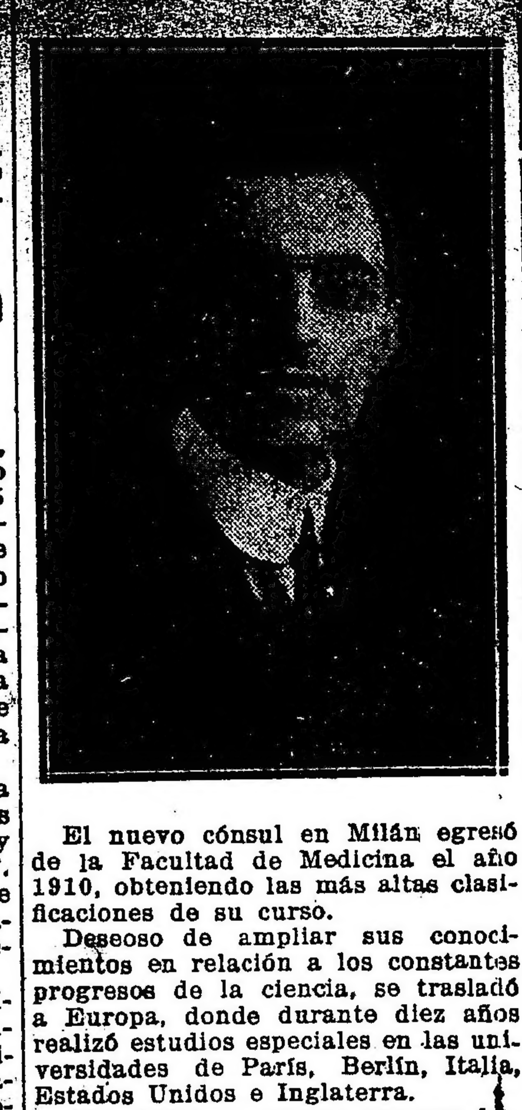
También concurrió a despedir al viajero el intendente municipal señor Cantilo.

El territorio nacional tiene muchas y dilatadas zonas para el cultivo del algodonero, que debe ser estimulado en toda forma, por cuanto se trata de un producto que siempre será valioso y tendrá fácil colocación, en ésta y en el exterior, sea cual sea la cantidad que se produzca.

Doctor Carlos E. Etchepareborda

Designado cónsul en Milán

El P. E. ha designado por reciente decreto al doctor Carlos E. Etchepareborda para ocupar el cargo de cónsul de primera clase en Milán. La designación del doctor Etchepareborda para funciones tan importantes ha de producir, seguramente, buena impresión en todos los círculos donde se valoran sus relevantes condiciones morales e intelectuales. Va el distinguido facultativo a actuar, por otra parte, en un centro donde se le conoce por su actuación anterior y se hace, también, cumplido [elogio] a la caballerosidad del amigo.



El nuevo cónsul en Milán egresó de la Facultad de Medicina el año 1910, obteniendo las más altas clasificaciones de su curso.

Deseoso de ampliar sus conocimientos en relación a los constantes progresos de la ciencia, se trasladó a Europa, donde durante diez años realizó estudios especiales en las universidades de París, Berlín, Italia, Estados Unidos e Inglaterra.

Al estallar la guerra europea hallábase radicado en Milán. Como otros facultativos argentinos, actuó durante toda la contienda en los hospitales de guerra, mereciendo por su conducta menciones y diplomas honoríficos del gobierno italiano, entre los que podríamos citar: diploma de honor de la universidad de Roma, diploma de honor del real instituto de estudios superiores de Milán y otro igual de la universidad de Génova, en cuyas aulas actuó como ayudante del célebre profesor Morselli.

Las cuestiones sociales y económicas que se agitan ahora más intensamente en el mundo, han sido motivo de especial estudio por parte del doctor Etchepareborda, predilección que le hizo frecuentar los cursos que sobre las materias se dictan en la Sorbona de París y en el Instituto de Ciencias Económicas y Políticas de Florencia. Tuvo, además, el doctor Echepareborda, una destacada actuación en el congreso de Psiquiatría, que se reunió en Berna en el año 1913, como representante oficial del gobierno argentino.

El Concejo Deliberante inició ayer sus sesiones

ASUNTOS CONSIDERADOS

A la sesión inaugural del período ordinario de sesiones, que efectuó ayer el concejo deliberante, asistieron diez y ocho de sus miembros, presidiendo el señor García Anido.

Inmediatamente de abierta la sesión, por secretaría se dió cuenta de una gran cantidad de asuntos entrados, entre los que figuran varios proyectos de ordenanza. Fundado por escrito, el concejal, señor Gallardo, eleva, por su parte, a la consideración del cuerpo, dos proyectos, prohibiendo uno acrobacias aéreas sobre la ciudad y solicitando el otro al departamento ejecutivo gestione ante las cámaras legislativas la sanción de una ley que permita la elección de la mujer como concejal.

El señor Ikmann, pronunció luego breves palabras fundamentando dos minutas de comunicación al departamento ejecutivo, pidiendo informes respecto la subasta de los terrenos sobrantes de la diagonal Roque Sáenz Peña.

Seguidamente se leyó una nota enviada por el departamento ejecutivo, en la cual éste, anticipándose a la consideración del asunto, concreta una serie de antecedentes e informa con amplitud respecto de la mencionada operación. Se produce todavía un debate sobre el particular, en el que intervinieron los concejales Mela, Amuchástegui, Mohr y Grandi, quien propuso varias modificaciones a la minuta Dickmann, que fueron aceptadas por la mayoría.

En consecuencia, la minuta fué aprobada [illegible].

[illegible] al D. E. [illegible] Presidente Roque Sáenz Peña se han cumplido los requisitos y las condiciones establecidas por la ordenanza de fecha 6 de enero próximo pasado que autorizó dicha venta.

El concejal señor Mela expresó después que correspondía designar los días y horas de sesiones para lo sucesivo. A este respecto se hicieron dos proposiciones, la una de sesionar los martes y viernes en las horas de la noche y la otra, los mismos días, pero de 5.30 de la tarde a 8 de la noche, siendo aprobada la última.

A las 6.45 la presidencia levantó la sesión, hasta el próximo viernes, a las 5.30 p. m.

Unión Cívica Radical

DEMOSTRACIONES

Circunscripción 4a.

Esta noche será servido en "La Sonámbula" el banquete que los correligionarios de la sección 4a. ofrecen al señor Aquiles Bucich por su fecunda labor en esa circunscripción en los comicios del mes de marzo.

Publicamos a continuación la lista de las personas que firman la invitación:

Juan A. Bó, Francisco Cruz, Miguel Passalacqua, Vicente M. Ferro, Angel López, José Bó, doctor Juan R. Pareto, Carlos J. Fasce, Emiliano Ratto, Federico Zelarayán, Miguel D'Angelis, Santiago Pertini, doctor Leonardo O. Costas, José César Landi, José F. Fasio, Antonio Otaggio, doctor Leonidas Anastasi, Juan J. Benvenuto, Jerónimo J. Torterolo, Andrés Tasso, Enrique G. Ballero, Bartolomé M. Parodi, José Garzogio, José Molinari, José G. Goitia, José Bellucio, Juan A. Fontana, Alfonso Festenessi, Santiago Borzoni, Arturo Giacomazi, Sebastián Soler, Santiago Berutti, Reinaldo Elena, Juan J. Costagnola, Zenón López, Francisco Polliza, José Alegre, Andrés Scrocchi, Juan Viscovich, Jose Víctor Molina, Alberto Guetta, Primo Dadi, Nicolás García, José A. Marzano, Lorenzo Ragni, Santiago Rossi, Ricardo Isola, Juan B. Abertella, Santos Clemente, Salvador Magliocca.

Los cubiertos podrán retirarse hoy en el comité local, Almirante Brown 1064, y en el hotel La Sonámbula.

CIRCUNSCRIPCION 17

Los obreros radicales y amigos del señor Manuel Rocca, presidente de la Unión Cívica Radical de la sección 17 (Palermo), han organizado una gran fiesta campestre que se efectuará el día 11 de abril en la quinta de la calle Blanco Encalada y Dragones (Belgrano) en su honor y como protector del proletariado de esta sección y en mérito de su actuación frente al comité seccional y por el brillante triunfo obtenido en esta parroquia.

DEMOSTRACION AL DIPUTADO ELECTO Dr. JUAN JOSE FRUGONI.

Los amigos y correligionarios del doctor Juan José Frugoni le ofrecerán un banquete mañana 9 de abril, a las 8 p. m., en el "Salón Augusteo", Sarmiento 1374, celebrando su elección de diputado nacional.

A esa demostración se han adherido numerosas personas.

Los cubiertos podrán retirarse en el restaurant "Firenze", Corrientes 1415; Rodríguez Peña 647 e Independencia 612, hasta el día del banquete, a las 12 m.

Los amigos y correligionarios de los señores José Luis Alvarez y Alberto Folco les ofrecerán un banquete en el restaurant "Aue's Keller", Bartolomé Mitre 650, el día 10 de abril, a las 8.30 p. m., por su brillante actuación al frente de los trabajos electorales del comité de la U. C. R. de la sección 12 en marzo de 1920.

Subscriben la invitación los señores:

Doctor Eduardo Giufra, doctor Blas Calcagno, José Lamberti, Juan Benvenuto, doctor Alfredo Scarano, José Alciatore, Pablo Maza, doctor Enrique Capurro, Alfredo Calvo, José Burghi, doctor Miguel Eugenio Sciammarella, doctor Juan Carlos Sciammarella, ingeniero Ariosto Fabiani, Nicolás Marticorena, Pedro B. Alcuaz, Nicolás J. Lerca, Manuel Calvo, Antonio Calvo, Rodolfo Costa, Manuel Pestaña, Alfredo Ayos, Jaime Fernández, Oziso Figueira, Domingo [illegible] [illegible] fonsín, J. R. Uriz[illegible].

CIRCUNSCRIPCION 9a.

Los correligionarios de la sección 9a. de la Unión Cívica Radical realizarán una comida festejando el triunfo obtenido por el partido en los comicios del 7 de marzo ppdo. Esta fiesta tendrá lugar en el Hotel de Mayo, el día sábado 17 del corriente, a las 8.30 p. m.

Invitan los doctores Luis J. Roca, Tomás Scanavino, José A. Raíces y los señores José Minutto, Leonardo Colombo, Alfredo Magnasco, Luis Bazzuro, Adolfo J. Rossi, doctores Nicolás Tagliavacche, Miguel A. Aimo, señores Teófilo Lescurat, Miguel Zazpio, Leopoldo Scanavino, Guillermo Cadenazzi, José Julio Martínez, Blas Piccardi, Miguel Laxague, Carlos E. Sanna, Juan Albónico, Egidio Colombo, Eugenio Beltrame, Tomás Mascardi, Ricardo Aimo, Antonio Castagnino, Luis J. Cevini, Prudencio Fernández, Pedro Addeo, Aurelio Scanavino, Santiago Arata, Augusto Durante, Antonio Vetromile, Adolfo Grosso, Manuel Granelli, Julián Ymizcoz, José Masnatta, Antonio Suárez, Jerónimo Buquet, Torcuato Imonti, Salvador Rinaldi, Argentino L. Vagni, Joaquín Alexander.

Las tarjetas pueden retirarse en Corrientes 3155, de 2 a 6 p. m. y Corrientes 3380.

Notas policiales

CONSECUENCIAS DE UNA IMPRUDENCIA

Muerte de un hombre

En la calle Canning, 466, el ciudadano José Carossio tiene un corralón de carros, donde se alojaba Mauricio Snaevich.

Esta mañana Snaevich se puso a limpiar 18 tanques de hierro que contenían aceite de linaza y colocó uno de ellos sobre un gran fogón. El tanque hizo explosión a los pocos minutos, apretando a Snaevich contra la pared medianera, produciéndole lesiones internas de tal gravedad, que le ocasionaron la muerte momentos después.

Marcos, hermano de Snaevich, que presenció el triste suceso, sufrió un violento ataque que le privó del conocimiento, siendo trasladado en ese estado a la Asistencia Pública.

La comisaría 21.a entiende en el accidente.

RIÑAS Y LESIONES

En la casa Darwin 1487, la mujer Teresa de Nadal, después de una discusión, lesionó en el pecho con un puñal, al parecer de poca gravedad, a Sebastián Martín.

La comisaría 43 procura la detención de la autora del hecho, que fugó a raíz de haberlo cometido.

—Frente a la casa Chivilcoy 2389, a raíz de una discusión, entre Josefa Cuoni de Targa y una vecina, ésta lesionó de un golpe de puño junto al ojo derecho a la primera.

La comisaría 37.a procura la detención de la acusada, que fugó en seguida de producirse el hecho.

ACCIDENTE DEL TRIFICO

Al pretender el menor Juan Esman, subir a un tranvía en movimiento de la línea 96 en la calle Córdoba frente al 2046, cayó al pavimento, siendo pisado en el pie derecho por las ruedas del acoplado, sufriendo lesiones de importancia.

La comisaría 5.a comprobó el accidente.

Cía. de Tranvías Anglo-Argentina Ltda.

Al Público

TARIFA de 12 Cts.

El día 10 de abril de 1920 entrará en vigor la tarifa de 12 centavos para los viajes directos quedando sin modificación la tarifa de 5 centavos para obreros y la de 15 centavos para los viajes en combinación con el subterráneo.

Con este motivo la compañía ha tomado todas las disposiciones a su alcance para facilitar el pago de los pasajes y cuenta como siempre con la decidida cooperación del público a fin de que los servicios se desenvuelvan con la mayor rapidez posible y con el mínimo de molestia para todos.

La compañía emitirá tiras de 5 cupones de 12 centavos cada uno que los pasajeros podrán adquirir de los guardas para ser utilizados en el pago de los boletos ordinarios correspondientes a cada viaje tanto en el subterráneo como en las líneas a nivel.

El pasajero también podrá exigir su vuelto, si así lo quisiera, en estampillas de 1 y 2 centavos de la Caja Nacional de Ahorro Postal que los guardas llevarán siempre consigo a pedido especial de las autoridades de la citada repartición nacional y con el objeto de estimular el pequeño ahorro del cual el país tiene tantos beneficios que sacar. Pero esto es solo una facilidad más que la compañía brinda al pasajero que podrá o no recibir estas estampillas, según convenga a sus intereses.

La compañía no recibirá de vuelta estas estampillas que en ningún caso servirán para el pago del pasaje.

La compañía ruega encarecidamente a los señores pasajeros quieran ir muniéndose de las muchas monedas de cobre que hay en circulación y que por sí solas bastarían para resolver el problema del cambio con enormes ventajas para la buena marcha del servicio.

LA ADMINISTRACION

ROBOS Y HURTOS

Don Osvaldo Luis Fontana, denunció en la comisaría 6.a, que ayer por la tarde mientras se encontraba en el baño, le han substraído de su domicilio Belgrano 1894, ropas por valor de 300 pesos.

—En la comisaría 1.a denunció José M. Canicoba, que de su negocio de sastrería sito 25 de Mayo 59, le han substraído mercaderías que estima en 2000 $.

—Felipe Merlo denunció en la comisaría 12, que de su domicilio Rosario 866, le han hurtado ropas que valúa en 1500 pesos.

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD ESPAÑOLA

Asociación Española de Socorros Mutuos

En la reunión que anoche celebraron los nuevos vocales de la junta directiva de la Asociación Española de Socorros Mutuos de Buenos Aires, presentó la renuncia de su cargo el presidente de la misma, don Fernando García, la que hubo de ser aceptada en vista de fundarla el señor García en razones de salud.

Efectuada la distribución de cargos, la junta quedó constituída en la siguiente forma:

Presidente, don Jaime Maquiera.
Vicepresidente, don Manuel Murias.
Secretario, doctor José Vázquez Romaguera.
Vicesecretario, don Leandro García (hijo).
Tesorero, don Timoteo Balbín.
Protesorero, don Domingo Braceras.
Contador, don Daniel Diez.
Subcontador, don Francisco Albisu.
Vocales: don José López Rosendo, don José Jordón, doctor Ramiro Pico Bordoy y don Miguel García Fernández.

Aniversario de la Laurak-Bat

La comisión directiva de la [illegible] [illegible] que tanto bien prodiga a los necesitados, y al fomento de la biblioteca social.

La fiesta se realizará el día 25 del corriente a las 2 de la tarde, en el frontón Buenos Aires, Córdoba 1130.

Entre otros números, están ya preparados partidos de pelota en los que intervendrán los campeones y mejores aficionados de Buenos Aires, se efectuará también un interesante match amistoso de box entre los socios del Laurak-Bat, señor Dionisio Gutiérrez, campeón argentino y otro boxeador cuyo nombre se anunciará oportunamente.

Se está también preparando grupos de dantzaris que típicamente caracterizados, ejecutarán, a los aires del chistu y tamboril las interesantes danzas vascas; la banda municipal ejecutará bajo la dirección del maestro, entre ellas "Baskonia", de don cierto, entre ellas "aBskonia", de don Antonio Peña Goñi, y "Ariñ-Ariñ", de don Antonio de Bereziartúa; el Orfeón de Laurak-Bat cantará algunos trozos selectos; el festival terminará con una romería vasca según la costumbre del país.

Oportunamente se distribuirá el programa y se hará saber por la prensa los detalles del festival y precios de localidades, las cuales estarán en venta para los señores socios del 15 al 22 en la secretaría de la sociedad, y después de esa fecha se pondrán en venta para el público en general.

Casa de Asturias

Ha quedado constituída esta sociedad cultural, de recreo y protección mutua, con sede en la calle Bolívar 929, institución llamada a prestar grandes servicios a sus asociados dado los fines altruistas que persigue.

Juventud de Obanda

La junta directiva de esta benéfica asociación regional española, realiza grandes preparativos para el festival que celebrará el 15 de mayo en conmemoración del 50. aniversario de su fundación en el Circulo de Aragón.

Al efecto se ha designado a los señores Jesús Rodríguez y Victoriano Sánchez para la preparación del programa de fiesta que se desarrollará en esa velada, que sin duda alguna ha de constituir un éxito.

COLECTIVIDAD BRITANICA

St. Mary's Guild

El 12 del corriente a las 4 de la tarde tendrá lugar una asamblea de los miembros del St. Mary's Guild. El tesorero leerá la memoria correspondiente al año pasado. Se elegirá después al presidente de la institución para el año en curso.

COLECTIVIDAD BELGA

Círculo Belga

A fin de celebrar el aniversario de su majestad Alberto I.o, el Círculo Belga ha dirigido una [illegible] [illegible] 52, hasta mañana a las [illegible] m.

COLECTIVIDAD FRANCESA

Peregrinación francesa a Luján

Numerosas familias han retirado pasajes para la peregrinación francesa al santuario de Nuestra Señora de Luján.

Como informamos oportunamente, el primer tren saldrá de la estación Once, a las 6.45 a. m., y el segundo, a las 7.05.

COLECTIVIDAD ISRAELITA

Pro asilo de ancianos y huérfanos

El sábado 10 del corriente se llevará a cabo un festival de beneficencia a favor del Asilo Israelita Argentino que se levanta en la calle Yerbal número 2887.

La fiesta tendrá lugar en el salón Palais de Glace, calle Posadas, 1709.

Entre las diversas asociaciones israelitas radicadas en la metrópoli se hacen muy encomiables gestiones para llevar adelante la obra de filantropía social en pro de los necesitados y menesterosos de sus connacionales.

La velada del día 10 consistirá en un baile, para el cual se están movilizando todos sus elementos jóvenes.

COLECTIVIDAD ITALIANA

En honor del diputado Cappa

Con motivo de la llegada del delegado del gobierno italiano para intensificar la propaganda pro suscripción al VI empréstito de Italia, la Federación General de Sociedades Italianas ha resuelto ofrecerle una gran recepción esta noche, en el salón de la calle Cangallo 1862.

El acto promete asumir grandes proporciones, dados los prestigios de que goza el diputado Cappa.

El vapor "Henry Franck I"

[Lle]gará en viaje de Porto Alegre, al puerto de esta capital, [ma]ñana.

[illegible] $ se subasta el Sanatorio Flores

Por intermedio de los rematadores [señ]ores Jiménez, Zapiola, Panelo y [Cía.] se ha efectuado ayer la venta [del] Sanatorio de Flores, uno de los [más] reputados entre sus similares de [la] metrópoli, no sólo por los elemen[tos] científicos de que dispone, sino [tam]bién por la suntuosidad del [edif]icio, que abarca las calles Dona[to] Alvarez, Avellaneda, Bogotá y Cál[bo], con una superficie de 15.527.56 [met]ros cuadrados. La operación ha [sido] realizada por la cantidad de [[illegible]]cientos mil pesos, siendo adqui[illegible]

Precio del pan en Francia

¿Ignorancia o mistificación?

En una de sus notas editoriales, "La Nación" afirma que el precio del pan en Francia es hoy de 15 centavos de nuestra moneda por cada kilogramo, y de esto deduce que en la Argentina el mismo artículo cuesta más del doble. Como siempre, ese diario, en su afán de combatir al actual gobierno, miente a sabiendas, desde que con toda mala fe ha omitido decir que se trata de 15 centavos oro y no de "nuestra moneda", es decir, papel.

Resulta, pues, que el pan cuesta en Francia treinta y cuatro centavos de la moneda nacional argentina y no quince como afirma "La Nación".

En el mismo número en que ese diario publica la falsedad a que hacemos referencia, estampa un telegrama de Madrid que reza así:

"El municipio de Valencia autorizó a los panaderos a elevar a 75 céntimos por peseta el precio del kilogramo de pan". Ese precio equivale a 34.50 centavos de nuestra moneda nacional, o sea poco más o menos la cotización que el artículo ha alcanzado en París.

Olvida también "La Nación", decir que el pan que se expende en Francia actualmente no se compone todo de harina de trigo de primera, sino que entran en su fabricación productos inferiores y de otros cereales.

Con estas mistificaciones "La Nación" no se aparta de su campaña antipatriótica de difamación del país, con la vana esperanza de hacerle perder en el exterior el buen concepto que ha alcanzado durante la actual administración.

Cultivo del algodón

Su incremento en el Chaco y Tucumán

UNA INDUSTRIA DE PORVENIR

Informaciones oficiales que posee el ministerio de agricultura hacen creer que la cosecha de algodón de este año, en el norte de Santa Fe, en el Chaco, Tucumán y otras zonas del norte del país será de mucho mayor rendimiento y mejor calidad que la anterior.

Este aumento de producción llegará en buen momento, cuando ese textil alcanza elevados precios en el exterior, con activísima demanda en todas partes.

Como se sabe, la casi totalidad de la producción de la última cosecha argentina fué exportada a puertos de España, Alemania, Bélgica y aun para Estados Unidos. Parte de la cosecha fué aprovechada en el país por las fábricas de hilados. Sabemos que las fábricas de esta naturaleza aumentaron en los últimos meses, y es de creer que a medida que transcurran los días, la industria nacional de tejidos podrá aprovechar mayor cantidad de ese textil.

Por disposición del señor juez en lo civil [y com]ercial del Territorio de La Pampa, doc[tor] [illegible] de Allende, secretaría del autori[zante], se cita, llama y emplaza por el tér[mino] de treinta días, contados desde la pri[mera] publicación del presente, a todos los [que] se consideren con derecho a los bienes [deja]dos por fallecimiento de don PEDRO [illegible] y doña ANTONIA FERRER DE DEL[illegible], ya sea como herederos o acreedores, a [fin] de que se presenten dentro de dicho tér[mino] a deducir sus acciones en forma, ba[jo] apercibimiento de ley.

[Santa Rosa], marzo 1 de 1920. — Ed. Gra[illegible], secretario.

Por disposición de S. S. el señor juez en [lo c]ivil de la Pampa Central, doctor Rafael [illegible] Allende, se cita, llama y emplaza por el [tér]mino de treinta días, contados desde la [prim]era publicación del presente, a todos [los] que se consideren con derecho a los [bienes] dejados al fallecimiento de don JUAN [UH]ARTEMENDIA o UHARTEMENDIA, a fin [de que] dentro de dicho término comparez[can] ante su juzgado y secretaría del au[tori]zante, a deducir sus acciones en forma, [bajo] apercibimiento de lo que por derecho [hubiere lugar].

Santa Rosa, diciembre 6 de 1919.

[SO]CIEDAD GENERAL CINEMATOGRAFICA. [Con]vocatoria. — De acuerdo con lo dis[puesto] en el art. XI de los estatutos, se [con]voca a los señores accionistas a la octa[va] asamblea general ordinaria a celebrarse [el] [illegible] de abril a las 4 p. m., en el local so[cial], Tucumán 955, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Aprobación de la memoria y balance [corr]espondiente al octavo ejercicio.
2.o Distribución de utilidades.
3.o Elección de cuatro directores por dos [años] en reemplazo de los señores Esteban [illegible], Leandro García, José María Terrero [y] Eugenio G. Burzaco, que terminan su [man]dato.
4.o Elección de síndico y síndico su[plente].
5.o Designación de dos accionistas para [apr]obar y firmar el acta de la asamblea.

Buenos Aires, 6 de abril de 1920. — El Directorio.

ARTICULO 18. — Hasta tres días antes de celebrarse las [asam]bleas, deberán los accionistas depositar [sus] acciones en las cajas de la sociedad o [en el] lugar que se designará en la convocato[ria] y recoger un recibo en el cual constará [el n]úmero de acciones depositadas y el nú[mero] de votos a que se tiene derecho. Si [los] accionistas tuviesen depositadas sus ac[ciones] en algún Banco de la Capital, bastará [la] presentación del recibo o certificado que [lo] acredite.

v. 30 abril.

Crédito Público de la provincia de Mendoza

LETRAS DE TESORERIA Y OBLIGACIONES DE ESTADO QUE SERAN INCINERADAS EN ACTO PUBLICO EL DIA VIERNES 9 DE ABRIL DE 1920 (PLAZA INDEPENDENCIA)

						Por canje
Letras de Tesorería	Ley N.o 210	Serie A	de $	5.—	$	2.500.—
" " "	" " 210	" B	de "	1.—	"	200.—
" " "	" " 210	" C	de "	1.—	"	347.800.—
Obligaciones de Estado	" " 645		de "	5.—	"	224.000.—
" " "	" " 645		de "	1.—	"	67.500.—
" " "	" " 645	Canje	de "	1.—	"	82.500.—
" " "	" " 645	"	de "	0.50	"	114.300.—
" " "	" " 645	"	de "	5.—	"	11.500.—
" " "	" " 650		de "	10.—	"	394.000.—
" " "	" " 650		de "	50.—	"	248.000.—
" " "	" " 698		de "	5.—	"	839.500.—
5750 Obligaciones de Estado, Ley N.o 645, de $ 100 c|u. inutilizadas. N.o 4001|9750, derogadas por ley N.o 655					"	575.000.—
850 Obligaciones de Estado, Ley N.o 645, de $ 500 c|u. N.o 1101|1950, derogadas por ley N.o 655					"	425.000.—
991 Obligaciones de Estado, Ley N.o 645, de $ 1.000 c|u. N.o 6|668-671|998, derogadas por ley N.o 655					"	991.000.—
Total					$	4.322.800.—

Total: Cuatro millones trescientos veintidos mil ochocientos pesos moneda legal.

Mendoza, marzo 27 de 1920.

Vo. Bo.

CORVALAN MENDILAHARSU, Presidente del Crédito Público

J. F. ARELLANO, Secretario del Crédito Público

Publíquese: Fdo. Gmo. EVANS. Ministro de Hacienda

Provincia de Buenos Aires

De Villa Dominico

Bomberos voluntarios

VILLA DOMINICO, abril 7. — La comisión de fiestas pro edificio de los Bomberos Voluntarios, de esta, organiza para el miércoles 21 del corriente, un grandioso festival de beneficio en el cine Roca, de Avellaneda, donde se exhibirá un selecto programa biográfico y números de canto por el aplaudido dúo nacional Alvarez Alberdi.

De Lanús

Negligencia municipal

Lanús, abril 7 — Casi todas las alcantarillas de madera para el tránsito de vehículos que existían en la población Oeste de Lanús, es decir en las bocacalles, van desapareciendo. Para leña combustible desde un tiempo a la fecha, como infinidad de veredas se van quedando sin mosaicos por obra y gracia del Espíritu Santo. No se explica esa negligencia municipal rola, como tampoco la falta de vigilancia policial, para impedir esas descaradas raterías.

Lo cierto es que el tráfico se va haciendo imposible en esta población, tanto para los peatones como para los rodados, y los veterinarios aumentan el precio de las curas a las pobres bestias, víctimas de ese incalificable abandono edilicio.

De Avellaneda

Banquete en honor del señor Franco Fattorini — Se realizará el 28 del corriente en el Roma.

Avellaneda, abril 7 — Se realizó en la Sociedad Italiana Roma la anunciada reunión para tratar la mejor forma de organizar un banquete en honor del señor Franco Fattorini, quien, como es público, dejó de pertenecer al Banco de la Provincia, para hacerse cargo de la gerencia del Banco de Avellaneda.

Asistieron a la reunión numerosas personas representantes en su mayoría de la industria y comercio locales, los cuales designaron la siguiente comisión:

Presidente, señor Julio P. Mayon; secretario, señor Genaro Fernández; tesorero, señor Guillermo Mazzanti; vocales: doctor Manuel Beguiristain, José M. Revoredo, Julio Descole y José L. García.

Se resolvió realizar un banquete, el cual se efectuará el 28 del corriente mes, en el teatro Roma, a las ocho de la noche.

De Las Conchas

Gran fiesta — Escuela nocturna — Acusación desistida

LAS CONCHAS (Tigre), abril 7. —El sábado próximo el centro cultural "Domingo F. Sarmiento" dará en su local social, situado en Las Tres Bocas, una gran fiesta con el objeto de recolectar fondos para la biblioteca isleña costeada por dicho centro.

Es digno de todo encomio el sostenimiento de esta biblioteca, pues contribuye grandemente a la cultura de los moradores de las privilegiadas [illegible] del Delta del Paraná. [illegible]

[illegible] miembros, el señor David [illegible], que costeará los gastos que la creación de la escuela ha de traer consigo.

—Ha quedado sin efecto una acusación hecha al inspector municipal señor Darrieux, según la cual, dicho empleado se inmiscuía en política. El acusador se vió en la necesidad de retirar su acusación por cuanto no pudo concretar ningún cargo, pues el concejo deliberante resolvió que la "pública notoriedad de hacer política" con que argumentaba la parte acusadora, no era comprobante suficiente para suspender por dos meses al inspector municipal, como pedía el señor concejal Ferrario.

De Almirante Brown

Las cosas en su lugar — Como informan al público los grandes diarios.

ALMIRANTE BROWN, abril 7.— En la edición de un diario, en un telegrama de este pueblo, dice que habiendo indicado el señor juez de paz (cargo desempeñado interinamente por el alcalde del cuartel 1.o) a un oficial de policía que debía impedir que se continuara disparando bombas de estruendo desde el local de un club social cuyos componentes pertenecen a la fracción radical adversa al gobernador de la provincia, algunos de éstos provocaron de palabra a dicho funcionario.

Como lo manifestara LA EPOCA en su edición del domingo último, el incidente se produjo frente al local del club social "Esteban Adrogué", institución seria y que cuenta con el apoyo de todo el vecindario y entre cuyos asociados existen personas de distintos colores políticos y gran parte de extranjeros.

Anoche se reunió la C. D. del Club Social, la que resolvió hacer pública manifestación de que la incidencia se produjo en la calle y que desde el interior del club, no se han quemado bombas de estruendo, como pueden declararlo alrededor de 20 asociados, que en ese instante se encontraban allí reunidos.

Como es de suponer, esta noticia inexacta ha producido mal efecto entre los socios de ese club prestigioso y entre la gente culta de este pueblo, que bien sabe cómo proceden los radicales de Almirante Brown, que en una y cien ocasiones han dado prueba de su caballerosidad y educación bien conocida.

De Patagones

Noticias varias

PATAGONES, abril 7—Celebrando el triunfo del partido, el presidente del comité radical ofreció un almuerzo criollo a los correligionarios.

—El intendente municipal en desquite de la derrota en los últimos comicios ha destituido a todos los empleados, sin causa justificada.

—El concejo deliberante no sesiona desde el primero de enero.

De Pergamino

Football

PERGAMINO, abril 7.—En la cancha del club C. G. B. A., en Avenida de Mayo y vías de ese ferrocarril, se jugó bajo la dirección del referée D. R. López Jacob, el match amistoso de segunda división entre el team local y River Plate.

No fué abierto el score, demostrando superioridad las defensas sobre los forwards.

El match fué deslucido, sobre todo por la desuniformidad de los vestuarios.

Los teams estuvieron constituídos así:

C. G. B. A.: N. Raccano; P. Bonardi y B. Boer; M. Vázquez, L. Ricabarra y E. Curti; D. VoVzzi, L. Vaney, D. Di Lorenzo, P. Cis y V. Balazzi.

River Plate: J. Ibáñez; J. Calor [illegible]

[illegible]

Necrologías — Colecta popular

CHIVILCOY, abril 7. — Fueron inhumados en la necrópolis de la vecina ciudad de Bragado los restos del señor Ramón Ibarra, los que fueron conducidos de Buenos Aires en tren especial.

Era el señor Ibarra uno de los más antiguos vecinos de dicha localidad, donde fundó un hogar que goza de todos los prestigios sociales y conquistó una posición culminante entre el gremio de hacendados.

El sepelio tuvo lugar después de una solemne misa de cuerpo presente, constituyendo una verdadera demostración de duelo por parte de la culta sociedad bragadense.

—Víctima de la enfermedad que le aquejaba, falleció la señora Lucía A. de Trusso, esposa de nuestro convecino señor Sebastián Trusso.

—Hoy es el día fijado para que varias comisiones de conocidas niñas de nuestra primera sociedad recorran las calles de la ciudad en procura del óbolo público para el sostén de los pobres que se asilan en el hospital Chivilcoy, en pro de cuyo establecimiento se lleva a cabo anualmente la mencionada colecta.

Dado el fin caritativo que las comisiones persiguen con su tarea de hoy, el público se ha de mostrar benévolo una vez más, aportando su concurso con la mejor buena voluntad para esa obra de caridad.

De Puerto Militar

Conferencia del teniente Ferrer

PUERTO MILITAR, abril 7 — En el local del Centro Naval, el teniente de fragata señor Vicente Ferrer, dió anoche una interesante conferencia sobre los submarinos y su aplicación en la última guerra.

La conferencia se dió ante un selecto auditorio, formado por la mayoría de los jefes y oficiales de la escuadra y reparticiones navales de Puerto Militar.

El teniente Ferrer tiene un estudio vastísimo acerca de tan mortífera arma de guerra, completado con observaciones directas hechas recientemente en Norte América, Inglaterra y Francia.

Abundó en datos ilustrativos con respecto a los grandes adelantos alcanzados en la construcción de submarinos por las principales potencias de Europa y por los Estados Unidos.

Hizo referencia el conferencista a los efectos del submarino en la pasada guerra, dando a conocer las cifras exactas del enorme tonelaje hundido.

Finalizó su conferencia el teniente Ferrer, que resultó muy interesante, siendo con justicia aplaudido calurosamente, exteriorizando su parecer sobre los tipos de submarinos que convenía adoptar a la República Argentina, tan pronto se decida el gobierno a formar esta nueva base naval.

De Tapalqué

Varias noticias

TAPALQUE, abril 7 — Tuvo lugar en los salones del Club Social la segunda de las tertulias establecidas por este centro.

Asistió un buen número de familias, ejecutando la señora Sara C. G. de Anastasi selectos números al piano y bailables que fueron aprovechados por los afectos a la danza.

—Hoy tendrá lugar en el local del Tennis Club un almuerzo campestre, del que participarán los asociados de ambos sexos.

Esta fiesta dará lugar a una animada reunión social.

—La Sociedad Española de S. M. ofrecerá hoy a las 11.30 a. m., un pic-nic y baile en el local del Centro Artesano Sarmiento, en honor a la comisión de damas que actuó con motivo de las últimas romerías.

[illegible]

DOLORES, abril 7. — El próximo domingo se jugará en la localidad el primer match de football del año entre las primeras divisiones de los clubs Independiente, de Dolores, y Tiro Federal, de Ayacucho. Quedará, pues, inaugurada la temporada con un match interesante, el que sin duda alguna será presenciado por un numeroso público.

Los defensores del club local ya se han sometido a un riguroso entrenamiento.

Al team local lo forman los siguientes jugadores:

Pedro Oficialdeguy, Ciro Guerra, Domingo Angelinetti, Lorenzo Solans, Alfredo Chaperón, Juan Angelinetti, Domingo Manzo, R. Olegario Martínez, Salagoiti, Urrusuru, Jorge A. Melli.

De Médanos

Explotación de [illegible]

MEDANOS (VILLA [illegible]), abril 7 — Se ha constituido [illegible] en esta localidad una [illegible] con el fin de explotar las [illegible] existentes a las inmediaciones de la estación Angostegui, del ferrocarril.

El capital con que [illegible] las operaciones la sociedad, 6000 $.

De Bahía Blanca

La huelga de estibadores — Conflicto terminado — El del trigo — Alliance Franç. Apertura de cursos.

BAHIA BLANCA, abril 7 — La huelga planteada hace aproximadamente un mes por los obreros estibadores de los puertos y barracas, tocó ayer a su fin.

Alrededor de mil trabajadores concurrieron con el deseo de reanudar las tareas paralizadas, en las dependencias de los puertos y en los corralones de madera.

Los obreros fueron recibidos en su trabajo, a medida que los servicios se hacían necesarios, número de los que se presentaron excesivo, por lo que unos cuantos estibadores debieron esperar otra oportunidad.

—La exportación [illegible] en nuestro mercado 19 pesos los cien kilos de trigo.

—Tuvo lugar en el local de la Sociedad Francesa, la inauguración de los cursos de francés, que tiene sostenido desde hace años la benemérita institución. Más de 200 inscriptos concurrieron al acto de distribución de alumnos en los varios cursos, dando a la casa una animación inusitada. La comisión directiva, en vista del interés que se nota este año, y que supera aún al año pasado que fué excepcional, resolvió prorrogar la matrícula hasta el 15 del corriente. En esa fecha quedará definitivamente cerrada, para evitar que la admisión de alumnos, ya encuadrados los cursos, impida desarrollo natural como ha sucedido en otras ocasiones.

De Aparicio

La última cosecha — Escolares — Otras noticias

APARICIO, abril 7.—Debido al bajo de los precios que alcanzaron los cereales en la anterior cosecha, las dificultades para adquirir las bolsas y lo elevado de los precios de éstas, fueron causa de desmoralizamiento para algunos colonos, por cuya razón en el último ejercicio el área sembrada ha sido, en relación con años anteriores, insignificante.

Por otra parte, el movimiento obrero habido últimamente obligó a muchos colonos a dejar buena parte de sus campos, sembrados con avena, sin cosechar soltando las haciendas para pastar en ellos.

No obstante, el área sembrada alcanzó para trigo, a 12.000 hectáreas; avena, más o menos, la misma cantidad; aunque, como decimos, gran parte de esta cosecha se ha [illegible] y la calidad inmejorable, dados los precios alcanzados, han quedado en magníficas condiciones para emprender de nuevo la tarea.

—El presidente del consejo escolar, secundado por la directora de la escuela señora Francisca L. de Montenegro, ha conseguido obtener una gran mayoría en la inscripción de alumnos.

—Aparicio ha sufrido una transformación casi increíble. Lo que hasta hace muy poco no era sino una modestísima estación, hoy podemos contemplarlo convertido en importante pueblo.

En casas de comercio de ramos generales y como acopiadores de cereales, cuenta con las firmas de tantísimo prestigio como las de P. Villela, Vda. de Lingeri y Cía., en liquidación y Costa Rodero y Cía., comerciantes que giran capitales enormes.

Merece mencionarse con especialidad el hotel La Argentina, del señor Manuel García, con amplios comedores, ventiladas habitaciones y una bonita instalación eléctrica. En general, en esta población, se cuenta con todos los elementos necesarios y de progreso que la vida moderna exige.

—El actual estado de los campos es bueno.

De Coronel Pringles

Fiesta — Policiales — Varias

CORONEL PRINGLES, abril 7 — En casa de los esposos Pérez-Ocampo se realizó una simpática fiesta, en ocasión de celebrar el aniversario de su casamiento.

Participaron de la amable reunión numerosas familias de los mencionados esposos, que cuentan con extensas vinculaciones en la localidad, siendo justamente estimados.

—El sargento Máximo Aguirre y el agente Hermenegildo Molina, pretendieron detener al sujeto José B. Aguilar, en la casa de negocio que en la localidad posee la mujer Catalina Montempo.

Aguilar, armado de una daga, se desacató; pero los representantes de la autoridad lograron desarmarlo, sin darle tiempo a proceder.

—Liberato Ramírez denunció a la policía a José Elías Morales, de haberle cortado con cuchillo las riendas y el cabestro de su caballo, mientras éste estaba al lado, frente a una cantina.

—En la sección chacras de este partido se desarrolló un drama, del que fueron actores Francisco Sanguinetti y Santiago García.

Tras un cambio de palabras, Sanguinetti desnudó un revólver, haciendo sobre García varios disparos, que le causaron la muerte.

—El vecino José Larrañaga denunció a la policía que el día 27 de marzo le fueron robados 36 animales vacunos de su propiedad.

La policía, después de hacer pesquisas, logró dar con los animales robados, en el partido de Lamadrid.

Fué detenido, acusado de ser autor del robo, el sujeto Pedro Oxotegui.

—Hállanse de regreso, nuevamente, en la localidad, después de un largo viaje de placer por España, los señores Luis Espil y José Aguilar, en compañía de sus respectivas esposas.

De Mar del Plata

En honor de un niño heroico — En la escuela número 1

MAR DEL PLATA, abril 7 — Una ceremonia sencilla y que precisamente por su sencillez resultó encantadora se llevó a cabo en el hall de la escuela No. 1.

Consistió aquella en la entrega de un reloj de plata al niño Alberto Fiorentini de 5 años de edad que como se recordará salvó a un hermanito suyo de las llamas al quemarse la casa en que residían, en ausencia de los padres.

En representación de la Cruz Roja concurrieron al acto la señora Guillermina César Oliveira de Wilde co[illegible] Muttoni.

A las 11 y 1/4 el personal docente de la escuela No. 1 había formado a los niños y niñas que cursan los diferentes grados, ante los que la señora Wilde después de varios discursos pronunciados por algunos niños de la escuela No. 1 y otro de la escuela No. 3 hizo entrega al niño Fiorentini del reloj que una persona cuyo nombre no quiso dar hizo donación a la Cruz Roja para que a su vez lo entregara como premio al pequeño Fiorentini por el acto humanitario llevado a cabo.

La señora Francheri leyó un discurso enalteciendo el acto llevado a cabo por un niño de tan corta edad y estimulando a los niños a que se quisieran entre ellos y se inspirasen en el ejemplo del niño.

Después se sacaron varias fotografías.

Los niños de la escuela No. 3 entregaron un ramo de flores como ofrenda al pequeño.

Este que no podía darse cuenta de la importancia del acto, de que sobre una mesa colocada en lugar adecuado presenciaba absorto, con los ojos muy abiertos la ceremonia que por su sencillez fué encantadora.

De Maipú

Isidro Rodríguez — Falleció en la capital federal — Enlaces

MAIPU, abril 7 — Comunicaciones de la capital federal, nos dan la triste noticia del fallecimiento de nuestro convecino Isidro Rodríguez.

Sus amigos han de lamentar esta pérdida, por cuanto había sabido captarse las simpatías de cuantos tuvieron oportunidad de tratarlo.

La Unión Cívica Radical lo contaba entre sus decididos soldados. En la elección de municipales efectuada en noviembre último, el partido incluyó su nombre entre los candidatos, resultando electo concejal, cargo que no pudo desempeñar, por cuanto por razones de su estado de salud, se vió en la necesidad de trasladarse a la capital federal, antes del 1.o de enero.

—El 22 del corriente se efectuará el enlace de la señorita María Di Gerardi, apreciable convecina nuestra con el señor Miguel Denotta, comerciante de Dolores.

Apadrinarán la boda la señora Anunciada L. de Denota y el señor D. Di Gerardi.

Firmarán como testigos del acto civil el señor Domingo Rago, por parte de la novia, y el señor Humberto Stropelli, por el novio.

—En los primeros días de mayo próximo será bendecido en Dolores la unión matrimonial de la señorita Cecilia Etchegaray con el señor Matías Faldutti, ambos residentes en Labardén y con vinculaciones en Dolores, donde fijarán su residencia.

De San Nicolás

Movimiento del puerto

SAN NICOLAS, abril 7 — El movimiento habido en el puerto de San Nicolás durante el primer trimestre del corriente año ha sido el siguiente:

Exportación: Maíz, 66.806.836 kilos; lino, 27.460.406; trigo, kilos 7.847.455. Total: 102.114.697.

Entrada de vapores: Ingleses 24, norteamericanos 5, italianos 5, noruegos 2, japoneses 2, holandeses 1, españoles 1. Total. 40 buques.

Salidas durante el primer trimestre, 29 buques.

Movimiento habido durante el mes de marzo del corriente año:

Entradas 22 vapores, salidas 13 vapores, habiéndose exportado durante el mes 43.648.041 kilos de cereales, produciendo a la aduana local una renta de 265.222.97 pesos moneda nacional por concepto de exportación, estadísticas y sellos.

De Tres Arroyos

Vuelos en Cascallares

TRES ARROYOS, abril 7. —Ayer tarde a las dos el piloto Artigau se trasladó con su Caudron a Cascallares, donde se proponía efectuar vuelos [illegible] días, ascensiones llevando como pasajeros a los señores Miguel Pedrosa, Manuel Barcala, Emilio García, M. Vazzana, Pedro Arripe, Alfredo Vinacua, Cipriano Arripe, Francisco Huici (hijo), Cristian Ambrosius y Jacinto Urbina.

Esta mañana si el tiempo se presenta favorable, Artigau emprenderá viaje a Necochea, haciendo escala en La Dulce.

De Lomas de Zamora

Conferencia y velada — Enlaces

LOMAS DE ZAMORA, abril 7. — Muy concurrida ha de verse el sábado próximo la Biblioteca del Maestro, con motivo de la conferencia a [illegible]zarse en ella.

Hablará el señor Rómulo D. [illegible]bia, sobre "como debe aprenderse [illegible] como debe enseñarse la historia", tema por demás interesante, especialmente para el magisterio de la localidad.

Como en todas las anteriores, completará el programa de esta velada interesantes números de música [illegible]bidos al concurso de gentiles [illegible] de nuestra sociedad.

—Se efectuará mañana en casa de la familia de la novia el enlace de la señorita Mercedes Maciel Costa con el señor Juan S. Vera.

Serán padrinos la señora Mercedes Costa de Maciel y el coronel Servando Quiroz.

En el acto civil actuarán como testigos, por parte de la novia, el señor Horacio Brignardello y el señor Bartolomé Calcagno, y por la del novio los señores Ricardo Miró y [illegible] Diana.

De Fco. Madero

Las fiestas italianas — [illegible] popular

FRANCISCO MADERO, abril 7. — Con inusitada brillantez se iniciaron el día 4 del corriente los festejos organizados por la Sociedad Italiana de Socorros Mutuos.

A las 7.30 se inició el [illegible]bial disparo de bombas, y a las [illegible] y cuarto, más o menos, partieron del local social las comisiones directiva y de fiestas acompañadas por la banda de Trenque Lauquen, que dirige don Luis Perego, encaminándose a recibir a la delegación representativa de la Sociedad Cosmopolita de [illegible]. De allí pasaron a la Sociedad Española, cuya comisión directiva, que preside don Isidoro González, se adhirió a la columna, después de haber sido respetuosamente escuchada la vibrante marcha real española.

Más tarde se engrosó la columna con la comisión de la sociedad Cosmopolita La Unión, que cedió sus banderas para que acompañaran a las otras entidades ya nombradas.

Constituido en esta forma el grupo, se pasó a invitar a las fiestas al delegado municipal, don Joaquín [illegible]ge, y en seguida al encargado de la comisaría local, quienes se incorporaron a la columna que recorrió varias calles del pueblo.

Inmediatamente después la manifestación se dirigió al local de la Sociedad Italiana, donde fué servido un aperitivo al que le hicieron entusiastas honores infinidad de comensales. Allí no se regateó nada, ni las aceitunas ni las anchoas.

La comida, netamente criolla, resultó exquisita y abundantísima. Los comensales—que eran alrededor de trescientos—fueron atendidos en los menores detalles con una solicitud y diligencia poco común en esta clase de servicios. Los concurrentes no tenían más que elogios para la comisión de fiestas que tan felizmente había sabido preverlo todo.

Buena música, sin duda alguna, ejecutó la orquesta que amenizó la comida, bajo la dirección del maestro Perego.

A los postres aparecieron en el escenario varias gentiles niñas que debían entregar al doctor Aramburu una placa de [illegible] de la gratitud [illegible]

La señorita de [illegible] al doctor Aramburu [illegible] emoción, que no pudo [illegible] pequeño discurso. Abundantes lágrimas nublaron sus ojos y [illegible] palabra quedó bruscamente cortada.

Una vez hecha la entrega de la placa de oro al doctor Aramburu, [illegible] en italiano y en términos apropiados uno de los comensales.

Le siguió en el uso de la palabra el profesor don Manuel Díaz, quien como siempre, estuvo sobrio en la exposición de los conceptos y feliz del buen decir.

En resumen; el banquete resultó animadísimo, dejando en el ánimo de todos la más grata impresión.

ECOS PARLAMENTARIOS

SESIÓN EN DIPUTADOS

La renuncia del Dr. Becú; su aceptación

Debate que ella promueve

Responsabilidades y deberes políticos

Hablan los Sres. Fenández, Beiró y Vergara

Duodécimo para abril

Después de la sesión preparatoria celebrada por la nueva cámara, entró a sesionar la cámara actual, bajo la presidencia del señor Goyeneche.

Entre los asuntos entrados de que se dió cuenta, figuraba el veto del P. E. a la ley de exportación del azúcar. Propuso el señor Padilla (Ernesto), que destinara previamente este asunto a estudio de la comisión de negocios constitucionales, por la cuestión de este carácter que plantea.

Apoya esta indicación el señor Arce, quien hace notar que el veto debe ser remitido a la cámara de origen, devolviéndose el proyecto de ley correspondiente.

Reconoce, sin embargo, que la cámara ha incurrido en un error de procedimiento al hacer su sanción parcial, sin repetir la ley anual de impuestos a la exportación número 10865.

La cámara aprueba la proposición formulada.

—El P. E. remite el mensaje y proyecto del ley relativo al envío de la delegación argentina al Congreso financiero de Washington.

—Hay varios créditos suplementarios que como el proyecto citado pasan a estudio de la comisión auxiliar de presupuesto.

—Otro mensaje y proyecto de ley del P. E. relativo a la ampliación de la red ferroviaria nacional se destina a las comisiones de obras públicas y negocios constitucionales.

—Llegan los informes de las medidas adoptadas por nuestras autoridades sanitarias para combatir las enfermedades infecciosas.

—Se da entrada, además, a los siguientes asuntos de carácter particular:

El consejo nacional de educación solicita el nombramiento de una comisión parlamentaria especial que investigue los cargos formulados por el señor diputado Bunge. (A sus antecedentes).

—El señor ministro de justicia e instrucción pública eleva a la consideración de la cámara una nota pasada por dicho consejo que formula el mismo pedido. (A sus antecedentes).

—La corte suprema de justicia de la nación remite los antecedentes relativos a la actuación del señor juez federal de Salta, de acuerdo con el artículo 2.o de la ley 7099. (A la comisión de investigación judicial).

—El gobernador de la provincia de Buenos Aires somete a la consideración de la cámara un telegrama recibido del señor ministro del interior, y acompaña copia del telegrama dirigido al señor ministro del interior relacionado con un incidente que tuvo lugar el día 26 de marzo en la ciudad de La Plata.

Pide hacer uso de la palabra sobre el particular el señor Sánchez Sorondo.

—La presidencia informa haber contestado oportunamente la nota de condolencia pasada por la cámara de diputados del Perú con motivo del fallecimiento del poeta Rafael Obligado.

—Pasaron en revisión del senado varios proyectos de ley abriendo créditos suplementarios.

Renuncia del doctor Becú—

La secretaría da lectura entonces a la nota de renuncia de su banca presentada por el doctor Becú.

El señor Melo entiende que ella no debe ser aceptada, apreciando las condiciones intelectuales del dimitente, así como ajustándose al concepto de que los legisladores de la nación están por encima de los intereses políticos de los comités.

Dando su opinión sobre el particular, dice por su parte el

Sr. Fernández. — Pido la palabra.

Yo hago mías las palabras del señor diputado por la capital, doctor Melo, en cuanto se refieren a las condiciones personales, de inteligencia y laboriosidad del señor diputado Becú; pero las razones invocadas en su renuncia, ampliadas en publicaciones recientes hechas por él mismo en algunos diarios de esta capital, me deciden a votar por la aceptación de esa renuncia.

Sr. Beiró. — Pido la palabra.

Dados los fundamentos de la renuncia del señor diputado Becú, como hombre de un partido y sentado en esta banca por el esfuerzo de un partido, creo de mi deber votar por su aceptación.

El mismo reconoce que no hay otra solución.

"En notoria discrepancia con la orientación y dirección de la Unión Cívica Radical",—que es la misma de treinta años atrás—¿cómo es posible, dice, que contiúe en una banca en que no puedo ya representar el pensamiento de la mayoría del pueblo que me trajo aquí?"

En su situación, la actitud del señor diputado Becú, es digna, la única digna. Por ello, votaré por la afirmativa.

Nada más.

Sr. Presidente (Goyeneche). —Se va a votar si se acepta la renuncia del señor diputado Becú.

—Resulta afirmativa de 32 votos sobre 61 señores diputados.

—Rectificada la votación da el mismo resultado.

Una tercera rectificación, esta vez de carácter nominal, es pedida por el señor Santamarina.

Ella se produce en la siguiente forma:

Por la afirmativa los señores Aldao, Anello, Aráoz, Beiró, Bravo, Bunge, Carossini, Casas, Davel, Dickmann, Fernández, Ferreyra, Gatica, Gibert, Iriondo, Justo, Lehmann, Martínez (E.), Martínez (J. M.), Mosca, O'Farrell, Padilla (Eduardo), Repetto, de Tomaso, Vaca Narvaja, del Valle, Villarroel, Yolde y Zalazar.

—Por la negativa los señores Agote, Arce, Avellaneda (M. A.), Avellaneda (N. A.), Barceló, Bermúdez, Breard, Caracoche, Cordero, Corvalán, Costa, Daneri, Demaría, Escobar, Ferrarotti, Garro Allende, González, Leguizamón, Maidana, Massa, Melo, Méndez Casariego, Moreno (R.), Pérez Virasoro, Quiroga, Raffo de la Reta, Rodríguez (J. R.), Sánchez Sorondo, Santamarina y Solari.

Producido así el empate de 30 votos se reabre la discusión.

—El señor Costa dice haber votado en contra de la aceptación de la renuncia por sus fundamentos, haciendo abstracción de toda influencia de orden político.

Habla de la naturaleza del mandato que ejercen los legisladores, el que no puede estar supeditado a las incidencias partidarias. Se ha acentuado entre nosotros la tendencia política en la vida parlamentaria que ha dado lugar a la formación de los bloques.

Agrega, refiriéndose a esto último:

"He visto producirse en esta cámara soluciones determinadas por esta acción que yo diría irregular de los bloques y he visto en una cuestión de orden profundamente institucional, profundamente nacional, apagarse por influencia y presión de los bloques, la voz elocuente del diputado Padilla en la cuestión del censo nacional votando una ley que él mismo insinuaba en cierto sentido aciaga a grandes intereses de la nación.

La democracia y los partidos políticos.—

Habla de nuevo para decir el

Sr. Beiró. — Pido la palabra.

Yo pregunto, señor presidente, ¿no concibe que el pueblo pueda conservar su libertad si no se reune, cambia ideas, y sacando la resultante de los distintos pareceres constituye un partido de acción o de defensa? ¿Sería posible, acaso, la existencia de la democracia si el pueblo no se organizara en partidos? ¿Sería posible el progreso de un ideal si la masa de pueblo que lo sostiene no se organiza para hacerlo valer en el rodaje único que hoy por hoy tienen las democracias, es decir, en las urnas?

La existencia de los partidos políticos constituyé una necesidad a objeto de que los pueblos puedan mantener su libertad y para la consecución del propio progreso. Y cuando reunida una masa de pueblo se compromete a sostener un ideal y para ello envía al congreso un representante, ¿concebimos nosotros que ese delegado pueda decir cuando se le ocurra: "yo no pienso como ustedes pero conservo mi banca?"

Por eso yo decía que el señor diputado Becú había seguido una conducta digna, la única digna que podía seguir, desde que él mismo reconoce y dice en su renuncia que nota que su sentir no concuerda con el de la enorme mayoría de su partido y que su renuncia la envía a sus correligionarios y no a los afiliados a los demás partidos, cuyos representantes en este momento están en el deber de votar con la mayoría radical, sin entrar a opinar sobre un fenómeno interno de nuestro partido.

Comprendo, señor presidente, que desde que ocupamos una banca en este recinto, de acuerdo con la ficción constitucional, representamos al pueblo de los respectivos distritos electorales, yo, por ejemplo, al pueblo de la capital; pero no puedo desconocer que la verdad real y vivida, es que represento una masa ciudadana que mantiene un ideal, bajo la denominación de Unión Cívica Radical.

Entonces, repito, ¿es posible que en un momento dado yo me alce contra ese partido, contra su programa y su orientación para seguir lo que me dicta mi propio parecer? ¿Es posible, acaso, la organización de un partido sin que por ese sólo hecho, cada cual renuncie a una parte de su propia libertad de acción? Por eso existe el gobierno de las mayorías; y es por eso que el señor diputado Becú al pensar en forma distinta a la mayoría de la Unión Cívica Radical, de la cual recibió su mandato de diputado, al ver que no puede desempeñarlo conforme al sentir de esa mayoría, ha optado por renunciar su banca. Y por mi parte vaya mi más sincero aplauso a la actitud del señor diputado Becú que, insisto en repetirlo, es digna y ejemplar.

Nada más.

—El señor Dickmann dice que una renuncia no debe presentarse por fórmula. Si así fuera, su aceptación implicaría una enseñanza objetiva útil y provechosa.

—El señor Maidana, entendiendo que los diputados no se deben a los partidos políticos de los cuales provienen, sino al pueblo de la nación cuyos intereses defienden, funda su voto en contra.

No puede ser representante de la U. C. Radical—

A continuación se expresa así el

Sr. Vergara — Pido la palabra.

Reabierta la discusión de este asunto, me creo en la necesidad de dar a la cámara los fundamentos que me asisten para votar en el sentido de que se acepte la renuncia presentada por el señor diputado por la capital doctor Becú.

Dice el renunciante que discrepancias profundas con la dirección y orientación del partido político que lo ha traído a esta cámara lo obligan a asumir esa actitud. En presencia de esta manifestación categórica yo digo que el señor diputado Becú no se cree ya con fuerzas bastantes, en lo sucesivo, para poder defender en este recinto el programa, las finalidades y las orientaciones de la U. C. Radical, y en ese sentido el doctor Becú no puede ser representante del partido radical en esta cámara.

Sé, señor presidente, que se me va a objetar diciendo que la constitución nacional, en disposiciones expresas y categóricas, establece que el poder legislativo se compone de dos cámaras, una de representantes del pueblo de la nación, la de diputados, y otra que representa a las provincias en su capacidad política: el senado. Más: dice la constitución que cada provincia es un distrito electoral, y en tal sentido que no representamos a las provincias aisladamente.

Ficción constitucional—

Esta es una ficción constitucional inspirada por ese cerebro robusto, autor de las "Bases", Juan Bautista Alberdi, quien establecía estos preceptos en su proyecto en obsequio a aquella preocupación que tenían todos los hombres de la organización nacional: la unidad política de nuestro país. Pero en estos momentos tal unidad no constituye un problema en nuestra república. Todos los argentinos estamos unidos; no nos separan fronteras ni regiones determinadas del país, sino algo más profundo, más permanente, que son las ideas y las convicciones. En este sentido yo estoy más cerca de un jujeño que pertenezca a mi misma comunidad política, que de un señor diputado que esté en la banca inmediata, y que pertenezca a un partido político diferente.

Esto quiere decir que no podemos ya argumentar con estas ficciones dentro de la constitución. Es una ficción decir que cada provincia es un distrito electoral, que nosotros no venimos por los partidos políticos en que está dividida la opinión pública de las provincias. No, señor presidente; estamos sentados en esta cámara por esos partidos, por esos núcleos de opinión, y en consecuencia, cuando la constitución dice que representamos al pueblo de la nación, no dice exactamente la verdad, aun cuando el rol de este cuerpo sea legislar para todo el territorio de la república.

Si nosotros dentro de la realidad venimos por los partidos políticos, lo lógico es que defendamos en esta cámara los principios y el programa de esos partidos. Es casi llegar al debatido problema que agitó tanto a los constitucionalistas, del mandato imperativo. Yo considero que en materia política tenemos el mandato imperativo; representamos a los partidos políticos que nos han traído a esta cámara y entonces, cuando [illegible]mos a discrepar con ellos, [illegible] abandonar la banca que por vo[illegible] de ellos ocupamos.

Tantas veces se cita el ejemplo de la democracia más adelantada de la tierra.

Sr. Costa — ¿Me permite una interrupción?

Sr. Vergara — Con mucho placer.

Sr. Costa — Y si en vez de discre[illegible]par el señor diputado con el partido, la dirección del partido discrepa con éste, ¿qué hace el diputado? ([illegible])

Sr. Vergara — Es una especie de charada la pregunta del señor diputado. De cualquier manera estaría en discrepancia con el partido o con la dirección de éste, y estando en discrepancia tendría necesariamente que renunciar la banca.

Mandato imperativo en materia política—

Decía, señor presidente, que [illegible] tros partidos, que son políticos, se ponen en el caso de tener que [illegible]tar el mandato imperativo en materia política. Igualmente, si fueran partidos económicos, el programa de esos partidos tendrían que defender los representantes en esta cámara.

Si se tratara de partidos con definida tendencia económica sus re[illegible]

AGAR CROSS & Co Ltd

Paseo Colón esq. Venezuela — BUENOS AIRES
600 - Entre Ríos - 624 — ROSARIO
TUCUMAN — BAHIA BLANCA

IMPORTADORES DE TODAS CLASES DE

MAQUINARIAS, IMPLEMENTOS Y ACCESORIOS

AGRICOLAS
INDUSTRIALES
ELECTRICOS

Molinos a viento "AERMOTOR", Bombas, Cañería, Tanques, Alambres, Postes Varillas, Herramientas de todas clases, Aceites, Grasas, Pinturas, y Barnices, Poleas Correas, etc.

Pidan los catálogos ilustrados

… sostener una … más adelanta- … como en Inglaterra, … casos de eminentes … asumido a la cá- … con mandato … el caso del cél- … que fué a la cáma- … los efectos de … reformas que en ma- … sostenía Roberto … principio estaba de … mandato de su par- … por esas discu- … cambios de opiniones … que se producen dentro … selecto como es una cá- … Peel cambió de mane- … se sintió cómodo … momento en la banca que … parlamento y a la cual … llevado, como he dicho, … a las teorías de Rober-

… así el mandato que … nuestros electores, … entonces que haga debido … señor diputado Becú cuando … renuncia por discrepar … con las orientacio- … partido.

… todo hombre de bien— … una observación que ha he- … señor diputado Dickmann, … que el señor diputado Be- … había renunciado pro forma, … que esos eran los términos … diputado.

Dickmann — Exactamente.

Vergara — Esto me trae a la … otro caso muy interesante, … de Mariano Moreno, indi- … saliente en materia polí- … al tratar de aquella céle- … del prócer de Mayo, … renuncia de un hombre de … indoclinable, es irrevocable. … entonces que cuando el va- … secretario de la primera junta … presentó su renuncia a … las consideraciones elogiosí- … su persona y en virtud de … fué rechazada, insistió en … volvió más al seno de la

… sentido estoy de acuerdo … señor diputado Dickmann: no … pro forma. Estos cargos … importan responsabilidades y … sólo se renuncian por moti- … fundamentales. El señor di- … Becú, a mi modo de ver, los … en su renuncia, y por eso … cumpliremos con nuestro de- … aceptándola sin más discusión.

… se acepta—

… de reiterar el señor Cos- … interior, se produce la … votación.

… renuncia del doctor Becú es … aceptada por 32 votos.

… — Licencias—

… con 28 votos la renun- … votada por el diputado por … señor Lagos.

… de dieta se acuerdan las … solicitadas por los señores … Garat, Arancibia Rodríguez, … y Rubilar.

… para abril—

… señores Molina y González … un proyecto de ley ponien- … vigencia para el mes corrien- … duodécimo del presu- … del año anterior.

… mediando moción de preferen- …

González — No necesito dis- … tiempo la atención de … para solicitar que esté … tratado sobre tablas. Sa- … señores diputados que han … duodécimos votados con … que si no se sancio- … será imposible pa- … de los empleados de …

… servidores públicos … entrar en mayores … en un asunto tan … carácter tan urgente co- … ateniéndome a los prece- … establecidos en la sanción … duodécimos anteriores, solici- … proyecto sea tratado so- … con preferencia a todo … asunto.

Rodríguez (J. R.) — Desea- … una pregunta: si es posi- … se trate sobre tablas, sin … de comisión.

González — Precisamente por … me atenía a los prece- … que ha sentado la honorable … en la sanción de los duo- … anteriores. En la sanción … duodécimos, no hubo nece- … de recurrir previamente al … de la comisión de presu- … se consideró que era asunto … urgente y que, por otra … importaba sino prolongar, … durante un mes, el pre- … que ya había sido sancio- … el congreso. Se entendió … no se quería un despacho … de la comisión de presu-

… ateniéndome a esos antecedentes, … solicitado que este asunto … sobre tablas, con prefe- … todo otro.

Presidente (Goyeneche) — Se … en consideración, una vez … termine de dar cuenta de los … entrados.

… del gobernador de Buenos …

… importancia del debate a … lugar la nota del goberna- … Buenos Aires, a través del … en descubierto se ha pues- … situación de esa … publicamos aparte, en el … preferencia que les corres- … discursos que durante el … pronunciaron.

Instrucción pública

… ESTUDIANTES MARIANO MORENO

… D. del Centro Estudiantes … nacional Mariano Moreno … mañana a las 8.30 p. m. … los salones de LA EPOCA … cambiar ideas sobre la próxi- … renovación de las autoridades de … ciación.

AMIGOS DE LA EDUCACION

… próximo se inaugurará … de inglés que en el local de … Talcahuano 678, se dictará … auspicios de la Asociación … de la Educación.

CASA D'HUICQUE
Esmeralda 256
CAFES y TES
… los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. … Libertad

… QUE DESOCUPAR EL SEPUL- … señora Faustina González de … en el cementerio del Nor- … a las personas que tengan … concurran a la calle Callao … primer piso, dentro de ocho … fecha, a fin de que los retiren … se llevarán a la fosa co- … 12|670 v. abril 14. … 1920.

ESCUELA POPULAR HIPOLITO YRIGOYEN

En su nuevo local, Lima 394, esquina Belgrano, se inaugurarán nuevos turnos de clases de inglés, francés, castellano, corte y confección, labores, tejidos, confección de sombreros, contabilidad, aritmética, ortografía, taquigrafía, clases elementales, años del Nacional, piano, solfeo, violín, correspondencia comercial y otras. Las clases son para ambos sexos, de día y de noche.

UNIVERSITARIAS

ESTUDIANTES DE DERECHO

Los estudiantes que no han podido rendir examen de ingreso a la Facultad de Derecho, se reunirán el viernes a las 10 a. m., en el local de la calle Balcarce 278, a fin de cambiar ideas para solicitar permiso a fin de que se les permita rendir las pruebas en el mes de julio próximo.

CENTRO ESTUDIANTES DE CIENCIAS ECONOMICAS

En las elecciones realizadas ayer entre los estudiantes de primer año resultaron elegidos delegados provisionales ante la comisión directiva, los señores Ernesto F. Carjuzaá y Manuel Clauso.

FERROCARRILES

LOS EXPRESOS NOCTURNOS A MAR DEL PLATA

El Ferrocarril del Sud nos comunica que en atención a que la mayoría de los veraneantes ya han regresado de Mar del Plata, el tren expreso nocturno que hace el servicio durante la temporada balnearia entre esta capital y aquella playa, después del lunes 12 del actual sólo correrá los días miércoles, viernes y sábado de Buenos Aires a Mar del Plata, saliendo de P. Constitución a las 10 p. m., y los días lunes, jueves y domingo de Mar del Plata a Buenos Aires, saliendo de la estación sud a las 10.20 p. m. y de la estación Norte a las 10.40 p. m.

El tren nocturno ordinario que sale de P. Constitución a las 8.15 p. m. para Mar del Plata y que regresa de allí (estación Norte) a las 8.57 p. m. para P. Constitución, continuará corriendo todas las noches.

Exportación de carnes

El frigorífico "La Blanca" ha cargado en el vapor "Demerara" para Liverpool 5051 cuartos de vacunos congelados.

Círculos y sociedades

Empire Dance's—Este círculo social anuncia una reunión el sábado próximo a las 10.30 p. m., en Florida 146. Actuará la American New Orchestre.

La Voz del Silencio primitiva—La nueva comisión directiva ha quedado formada así: presidente, Juan Paganini; vicepresidente, José De Vita; secretario, Antonio Ortiz; prosecretario, Juan Barone; tesorero, Ernesto Fernández; protesorero, Manuel Touris; revisador de cuentas, Pedro Redin; vocales: Manuel Domeneghini, Cipriano Bettin, Francisco Berté, Pedro Stambuck; director de cuadro, Rosendo Tineo; subdirector, Juan Davancemps; secretario, Salvador Buscemi; presidente de la comisión honoraria recientemente formada, Serafín Buscemi.

CRONICA SOCIAL

De Mar del Plata:

En el Club Mar del Plata se sirvieron ayer varios almuerzos, lo que motivó una nota social muy animada.

En una mesa comían los señores Marcos Roca y su señora María Teresa Hunter, Alberto Roca y su señora Ana Achával, Segundo Roca y su señora Elena Victorica, Manuel Crespo y su señora Clara Victorica y Benjamín Victorica Roca.

Ocupaban otra mesa, la señora María Elvira de la Torre Urízar de Marcó del Pont, las señoritas María Elvira y Avelina Marcó del Pont y los señores Ernesto Rodríguez, Luis María de Estrada Zelis y Arditi Rocha.

El señor César González Segura comía en compañía de los señores Félix Camet, coronel Pérez Colman, Arturo Peralta Ramos y Alberto Acevedo.

Otras mesas eran ocupadas por la señora Anatilde Guerrico de González Segura con varios invitados y por la señora Luisa B. de Beherensen, también con invitados.

—Se han ausentado para ésa Horacio Marcó y su señora, Isabel Bonorino Udaondo, doctor Pedro Ledesma, su señora María Elina Molina Crisol y sus hijos, Arturo Davies y su señora, Estela Bilbao, Lina F. N. de Berheusen, sus hijos y la señorita Sara González Calderón, Marcelo Gamboa, su señora Concepción Sirven y sus hijas Matilde, Isolina y María Esther, doctor Manuel María Oliver y señora Adela Sojo Salgado, Delfina Caprile de Klappenbach, sus hijos y la señorita María Josefina Caprile, Elina Schulzmann de Dieckmann, el ingeniero Melitón Díaz de Vivar y su señora, la señora Ernestina Ortiz de … y su hija … … Elvira Sáenz Hayes, Adrián Beccar Varela y familia, Juan Silvio Piana y su señora Elena Márquez, el señor Sebastián Beretta y sus hermanas Elena y Angélica, Luis Goland, Jorge M. Piñero y Carlos Espeche Jiménez.

* * *

Procedente de Santiago de Chile se encuentra entre nosotros el señor Alfonso Bulnes Calvo, gobernador del territorio de Magallanes.

* * *

Se ha concertado el compromiso matrimonial de la señorita Luisa

Elena Belén con el señor Nicolás Bartolini.

La boda se realizará en breve.

* * *

Una nota social muy lucida motivará la boda de la señorita María Elena Casares con el doctor Héctor Miguens, que se celebrará el sábado próximo en la basílica de la Merced.

Apadrinarán la ceremonia religiosa la señora Elena Hoevel de Casares y el señor Martín Miguens.

El séquito nupcial estará formado así:

La novia, con el señor Emilio N. Casares; el novio, con la señora María Diehl de Miguens; Elena Hoevel de Casares con Martín Miguens, María Angélica Miguens de Cullen con José María Cullen, María Elena Galíndez de Casares con Rolando Casares, Flora Labougle de Miguens con Martín E. Miguens, Julia Zumarán de Miguens con José María Miguens, María Carmen Miguens con Rafael Bosch, Adela Miguens con Pablo Nouguier Guillermina Chaves de Pereyra Pinto con Carlos Pereyra Pinto.

* * *

Por el señor Tomás O'Connor se celebrarán misas mañana en la iglesia de Nuestra Señora de Buenos Aires (Gaona y Espinosa).

* * *

Comunicaciones recibidas de París hacen saber que ha fallecido repentinamente, la señora Estella Bell de Posse, noticia que ha provocado dolorosa impresión en el seno de nuestra sociedad donde la extinta gozaba de profundas simpatías.

Por sus bellas prendas morales, su espíritu exquisito, y su trato amable era figura predilecta de nuestros salones, donde tuvo una actuación muy destacada.

En ocasión de las fiestas conmemorativas del Centenario de la Revolución de Mayo, le tocó figurar entre las señoras que debían agasajar a las delegaciones de damas venidas de las naciones amigas.

El deceso de la señora de Posse afecta a muchos y distinguidos hogares.

* * *

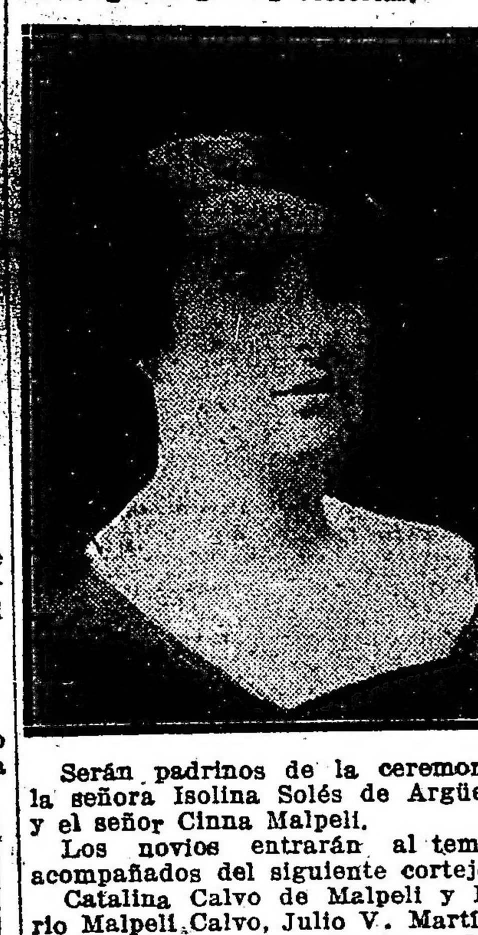
Con motivo de su próximo enlace, la señorita María Antonieta Cabral Díaz Olazábal ofrecerá mañana un te a un núcleo de sus amigas.

* * *

En obsequio del ministro de Inglaterra señor James William Ronald Mac Leay y su señora lady Mac Leay, el señor Alberto Villegas y su señora María Josefa Meeks ofrecerán una comida esta noche en su residencia del Tigre.

* * *

La boda de la señorita Elisa Malpeli Calvo, con el doctor Teodomero Argüello será consagrada mañana en la iglesia de Las Victorias.



Serán padrinos de la ceremonia, la señora Isolina Solés de Argüello y el señor Cinna Malpeli.

Los novios entrarán al templo acompañados del siguiente cortejo:

Catalina Calvo de Malpeli y Mario Malpeli Calvo, Julio V. Martínez y María Isolina Argüello, Hugo Malpeli Calvo y Juana Cristina Ibáñez, Elena Malpeli Calvo y Roberto L. Argüello, Magdalena Calvo y José Enrique Virasoro, Yolanda Calvo y Pedro Troncoso Calvo, Matilde Calvo y Leopoldo Lugones (hijo), María Teresa Aubone y Nicolás Calvo (hijo).

Del acto civil serán testigos por parte de la novia. los señores Hugo y Mario Malpeli Calvo, y por el novio, los señores Roberto L. Argüello y Antonio L. Agrelo (hijo).

* * *

Un selecto grupo de la colectividad paraguaya, ofrecerá esta noche en los salones del restaurant Conte, una comida en honor del ex presidente del Paraguay y actual presidente del senado, don Eduardo Schaerer, quién se halla actualmente entre nosotros.

Serán comensales los señores doctor Pedro Saguier, ministro del Paraguay en ésta, doctor Fulgencio R. Moreno, ministro del Paraguay en Chile, Juan B. Gaona (hijo), cónsul general del Paraguay, comandante Atilio Peña, Juan Patri, secretario de la legación del Paraguay en Francia, doctor Venancio V. López, Eloy Fariña Núñez, Reinaldo Bibolini, ingeniero Alejandro Bibolini, doctor Pedro T. Colunga, Pedro Ibarra, Celestino Noguera, Virgilio Fariña Núñez, teniente paraguayo Victorio Barbero, Rómulo Yegros, Silvio Martínez Berges, Américo Ayala, Anselmo Jover Peralta, Carlos R. Santos, José Luis Fernández de la Puente, Manuel Oxilia, Enrique Gaona, Ramón Monte Domecq, Manuel D. Alarcón, Máximo Castillo Ezcurra, Carlos F. Saporiti, Enrique Bernié, Francisco Príncipe.

* * *

La boda de la señorita Haydée Gómez Zamudio con el señor Joaquín Oliverio será consagrada el 10 del corriente.

Serán padrinos la señora Emilia G. de Oliverio y el señor Rómulo Gómez.

Testigos del acto civil serán por la novia, el doctor Adolfo Mathis, señores Romeo Oliverio y Antonio Delgado, y por el novio, los doctores Pascual y Alfredo Oliverio y Saturnino García Anido.

Los novios serán acompañados del siguiente cortejo:

Lucrecia Zamudio de Gómez con el doctor Pascual Oliverio, Amelia Oliverio con Lorenzo Cereguetti Colman, Clotilde Zamudio con Alfredo Oliverio, María Virginia Tom con Patricio Gómez, Lola … con Romeo Oliverio, Lucrecia Gómez Zamudio con Héctor Ve… Lima, Delia Oliverio con Róm… Gómez (hijo).

* * *

Pasado mañana, 8 de abril, se efectuará en casa de la familia de la novia, el enlace de la señorita Mercedes Maciel Costa con el señor … G. Vera.

Serán padrinos la señora M… Costa de Maciel y el coronel … do Quiroz.

En el acto civil actuarán como testigos, por la novia, el doctor … Brignardello y el señor Bal… Calcagno, y por el novio, los señores Ricardo Miró y Oscar Día…

La nueva pareja pasará una temporada en Córdoba.

* * *

Dió motivo a una reunión de lucidas proporciones durante la cual la novia fué objeto de sinceras demostraciones de cariño, el te ofrecido a sus amigas por la señorita Esther M. Devoto con motivo de su próximo enlace.

Estuvieron las señoritas de Chores, Cucullu, Devoto, Bancalari, Bazán, Amespil, Graña, Roccatagliata, Luro, Rosa, Mabetti, Rache, Arola, Rivara, Castigloini, Coubregores, Sinistri, Díaz Bavio, Ezcurra, Granel, Aguirrezabala, Di Pa…, Lemoine, Villoldo, Piñero Pacheco, Berisso, Barros, Iribarren Gall, Lavalle, Amoretti, Sojo, Copello, Ligallo, Lafaille, Wille Ville, Sal Hariots, Casullo, Bruzzone, CaGandulfo, Foglia Costa etc.

* * *

Llegó una delegación estudiantil del Rosario, formada por los señores Manuel Castillo, Pedro Spsteri, Francisco Belford y Ermete di Renzo, quienes representarán a los estudiantes rosarinos en cuanto estengan relación con la universidad del litoral.

* * *

Monseñor Daniel Figuerero consagrará mañana el enlace de la señorita Isabel Barrancos con el ingeniero Eduardo J. Narbondo.

Apadrinarán la boda la señora Magdalena C. de Narbondo, madre del novio, y el señor Tomás Barrancos, padre de la novia.

En el acto civil serán testigos por la novia, el doctor José María Casabal y por el novio, el señor Francisco Narbondo.

* * *

… grupo de amigas.

Participaron de la fiesta las señoritas:

Celina y Belén Otaño Victorica, María Isaac Zimmermann Saavedra, María Teresa Quesada, Blanca Otaño Zabala, Lía y Alicia Beherensen, María Elena Rojas, María Adela y Beatriz Sánchez Zinni, María Amelia y Agustina Abella Victorica, Magdalena Partonaud, María Solana, Rosa y María Teresa Victorica Villegas, Laura y Emilia Celasco, Sárah Zinny, María Lydia Rodríguez Ocampo, Guillermina Popolizio, Matilde Díez Arena, Agustina Freza y un grupo de jóvenes.

* * *

En casa de la novia será consagrada esta tarde la boda de la señorita Aurora Marina Fernández con el señor Miguel Angel Gándara Casares.

Apadrinarán la ceremonia religiosa la señora María Antonia Vázquez de Gándara y el señor Alfredo C. Fernández.

Actuarán como testigos del acto civil, los doctores Ezequiel y Urbano Fernández, por la novia, y el doctor Alfredo Gándara y el señor Federico Gándara Casares, por el novio.

* * *

En el templo de las Victorias será bendecido esta tarde el enlace de la señorita María E. Guyot con el doctor Horacio A. Pozzo.

Apadrinarán la boda, la señora Estefanía Ferrari de Pozzo, madre del novio, y el señor Carlos Guyot, padre de la novia.

En el acto civil, actuarán como testigos por la novia, el señor Augusto Larquier y por el novio, el señor Hiram Pozzo.

Acompañará a los novios un cortejo formado por las señoritas:

René Guyot, Susana Milou, Martha Cabot, María Isabel Zambonini, María Elena Pozzo, Estela Ferrari, Amalia Pozzo y Hercilia Ferrari.

* * *

Con motivo del aniversario del fallecimiento del coronel Martín Irigoyen, los vecinos del pueblo de Leandro N. Alem, han querido tributar un homenaje a su memoria, haciendo oficiar un solemne funeral al que asistieron la señora Sara Bonorino de Irigoyen, esposa del extinto y sus hijos, las autoridades de los partidos de Lincoln, Junín, Leandro N. Alem y Alberdi.

La piadosa ceremonia fué celebrada por los sacerdotes de Junín y Vedia, y el capellán de la armada doctor Juan Bernardino Lértora.

También se bendijo el cementerio de la localidad, para el que la señora de Irigoyen donó el terreno en memoria de su esposo.

* * *

Motivará una fiesta nupcial de lucidos contornos el enlace de la señorita Esther M. Devoto con el teniente de navío Guillermo Ceppi, que será consagrado mañana en la iglesia de las Victorias.

Serán testigos del acto civil los señores Primo Devoto y el arquitecto Jorge Rivarola, por parte de la novia, y los señores Enrique Franci y el capitán de fragata José Gregores, por el novio.

Apadrinarán la ceremonia religiosa la señora Manuela G. de Devoto y el señor José Ceppi.

El siguiente cortejo acompañará a los novios a su entrada al templo:

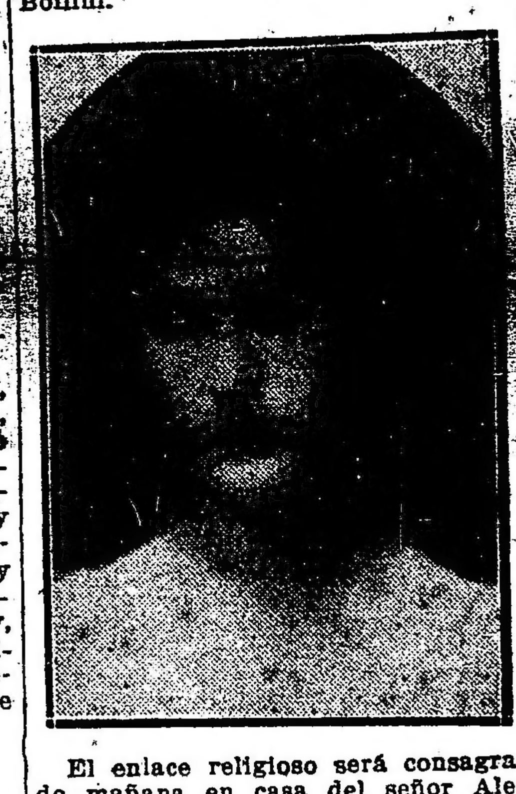
Magdalena Devoto de Devoto con José Ceppi, Clotilde de Franci con el doctor Enrique Franci, Enriqueta Devoto de Rivarola con el arquitecto Rodolfo Rivarola, Agripina Ceppi con el doctor Américo Devoto, Lía Devoto con el ingeniero Héctor Ceppi, Isabel Bancalari con Oscar Devoto, Elvira O. Devoto con Roberto Devoto, Aída Maletti con Mario Devoto, Luisa Sahores con el teniente de navío E. Videla, María Luisa Chaves con el teniente de navío E. Videla, María Luisa Chaves con el teniente de navío J. Gómez, Emma Gregores con el capitán de fragata José Gregores y Carmen Sauze con Nicolás Bancalari.

* * *

En la estación Yrigoyen, concurrió una delegación de la escuela de Artes y Oficios de Galvez, a saludar al ministro doctor Salinas.

* * *

Esta tarde se efectuará el matrimonio civil de la señorita Elena Bollini Shaw con el señor Eduardo Aguirre Lynch, siendo testigos los señores Alejandro Shaw y Cándido Bollini.



El enlace religioso será consagrado mañana en casa del señor Alejandro Shaw, lo que motivará una fiesta nupcial de agradables proporciones.

Apadrinarán la ceremonia la señora Enriqueta Lynch de Aguirre, madre del novio, y el señor Carlos Bollini, padre de la novia.

* * *

Se realiza mañana la comida ofrecida por un núcleo de amigos al doctor Pedro A. Fox, con motivo de su retiro de la administración general de impuestos internos.

Firman la invitación los señores: Osvaldo P. Eguía, Guillermo Zapiola Obarrio, César Urien, Ricardo J. Kessler, Ricardo Herrera, Horacio de Echenagucía, Carlos Ponce, Fernando Bustamante, Agustín Muñoz Cabrera, Julio A. Peña, Enrique R. Sumblad, Antonio Laverán, Eloy Fariña Núñez, Enrique Staub, Pedro T. Cadelago, Julio Gigena, Rodolfo Gómez, Luis Bafico, Eduardo Mastropaolo, Juan A. Bacigaluppi, Santiago R. Cánepa, Rufino Chiappe Duca, Héctor Albert, Federico Bazzano, Martín I. Reinoso, Mario S. Moratorio, Orosimbo Gomensoro, Antonio E. Ballesteros, José Albizuri Etchart, Carlos G. Larralde, Luis Marquois, Gustavo Nolasco, Bartolomé Tiscornia, Joaquín C. Gerlero, Leopoldo Vivanco, Antonio A. Manglieri, Federico Ghiraldo, Daniel R. Landívar, Pascual Tubino, Benjamín Zavaleta, Roque S. Fontán, José Carlos Castro, Alberto Sarmiento, Alejandro Caprile, Napoleón Barraza, Rafael A. Quiroga, Tomás García, Augusto Largtigue, Pedro Hidalgo, Carlos Huber, Francisco Navarro Morales, Edgardo Gormaz, Pedro T. García, Cayetano Piaggio, Juan A. Petrucci, Emilio R. Lascano, Lorenzo Bafico, Fernando F. Galíndez, Emilio Troncoso, Enrique D'Espony.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señora María Aurelia Villanueva, viuda de Figueroa Alcorta con el señor Juan T. Viale.

* * *

El lunes próximo quedará concertado el compromiso matrimonial de la señorita Sara Arigós con el señor Angel Roberto Pizarro Lastra.

* * *

En los salones del París Hotel, Rivadavia 1188, tendrá lugar el domingo próximo un te-danza, a beneficio de la sociedad "Hermanas Cristianas".

El precio de la entrada con opción al te es de 3 pesos y pueden adquirirse las invitaciones en Azcuénaga 489, o por teléfono, 2324 Palermo, o en el Hotel.

La comisión organizadora de este festival está compuesta por las señoras y señoritas:

Clara Echeverry de Zapiola, Eloísa Castro de Salas, Carmen Navarro de Vieyra, Esther O. de Cánepa, Alcira Martínez de Hoz, María Luisa Perichón de Romero, Juana R. de Dugghan, Clotilde de Peralta de Viurnos, Marta Olazábal de Rubistein, Clara Navarro de Meyer.

Señoritas: María Luisa y Margot Favan Herrera, María del Rosario, Serrano Vivanco, Aída Esther y Marta Devoto, Enobita Rivas, Alcira Gómez Lastra, Celia Peralta Viurnos, Angélica y Delia Ford, Susana y Ana María Gorostiaga, Elisa Catán Barros Arana, María Emilia y María Irma Rabbia Berho.

* * *

En el próximo mes de mayo partirá para Europa la señora Adela Ocampo de Hermendal que fué designada en la reunión celebrada ayer por la comisión directiva del Consejo Nacional de Mujeres delegada argentina ante el Consejo Internacional de Mujeres.

Como se sabe, este consejo lo preside la condesa de Aberdeen, en Irlanda.

* * *

En la ciudad de Catamarca tendrá lugar mañana la ceremonia nupcial de la señorita María Ponce de León con el señor Félix Doering.

Actuarán como padrinos las señoras Anita Doering de Pearson y Hormesinda Ponce de León de Vergara, y los señores Saturnino Gutierrez y coronel Amadeo Baldrich.

Serán testigos del acto civil, que se efectuará por la mañana, por parte de la novia, los señores doctor Pedro J. Acuña y Enrique Ocampo, y por el novio, los señores A. Galarza y C. Ysola.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Delia del Valle con el señor Héctor S. Quesada.

* * *

Numerosas amigas pasaron ayer … … … las primeras horas de la noche.

Estuvieron, entre otras, las señoras:

Celina Zaldarriaga de Paz, Victoria Aguirre de Landívar, Adriana Aguirre de Huergo, Adela Ocampo de Aguirre, María Luisa Estrada de Aguirre, Elena Ocampo de Aguirre, y las señoritas Elsa Giselle Shaw, Carmen y Silvia Echagüe, Carmen De Bary, María Esther Paz, Matilde Méndez, Elsa Pirovano, Julieta Shaw, Sara Beláustegui, Estela Lagos García, Raquel Cárdenas.

* * *

En un ambiente de buen tono y espiritualidad, no decayendo ni un solo instante la alegría y la animación inicial se realizó ayer el te ofrecido por la señorita Delicia Barraza a un grupo de amigas, en honor de la señorita Elena Estrada, con motivo de su próximo enlace.

La futura desposada fué objeto de sinceras manifestaciones de cariño.

Estuvieron las señoritas:

Renée Laferrére, Sofía y Alicia de Ezcurra, Cora y Celia de Escalada, María Esther Villegas, María Rosa y Josefina Pico Estrada, Sara Costa de Argibel, María Rosa y Josefina Estrada, Dora y Sibill Croll Fragueiro, María Arminda y Emma Pizarro Lastra, Cora Ambrosetti Holmberg, Luisa Duggan, María Teresa e Isabel Dumas, Dora Dávison Vivanco, María Isabel Llobet, Elena Fernández, Alicia y Josefina Rojas, Susana Bretón Lahitte, Elsa Croll Fragueiro, Raquel Tello, Sara Regúnaga Elizalde, Ernestina Fernández Urquiza, Angélica Muzio Sáenz Peña, Beatriz Pombo, Alicia Salas, Julia Larguía y Emma Almanza.

* * *

Motivó una elocuente demostración de pesar, la inhumación de los restos de la señora Antonia G. de Bidau, realizada esta mañana en el cementerio del Norte, previa misa de cuerpo presente en la iglesia del Pilar.

La numerosa concurrencia que asistió en ambas ceremonias, demostró evidentemente el pesar causado por tan sensible fallecimiento.

* * *

En el vapor "Principe di Udine", partió ayer para Europa, la señora Zoila Figueroa de Carlomagno, acompañada de su hija, la señorita Lidia Carlomagno.

* * *

Enferma la señora Avelina Solveyra de Miguens.

—Ha experimentado una franca mejoría el señor Alfredo Villamayor, quien se encuentra enfermo en Lobos.

—Enferma la señora María Luisa Cáceres de Astigueta.

—Es satisfactorio el estado de la señorita María Teresa Nogués, que fué sometida ayer a una intervención quirúrgica.

—Enfermo el señor Guillermo Pintos (hijo).

—Restablecida la señorita Tita Villamayor.

—Mejor la señorita Laura Echeverría.

—Será sometida en breve a una intervención quirúrgica la señorita Elena Castex.

* * *

Han llegado:

—De Lobos el teniente coronel Aníbal Villamayor.

—De Córdoba el doctor José A. Amuchástegui.

—De su estancia La Sirena, en Coronel Dorrego, el doctor Raúl Sánchez Elía, acompañado de su señora Josefina de Gainza Paz.

—De Tucumán el doctor Miguel M. Padilla y su hijo Hugo.

—De Mar del Plata el doctor Manuel María Oliver, su señora y sus hijos.

—De Entre Ríos el diputado nacional señor Alberto Méndez Casariego.

—De una excursión por Córdoba el señor Arturo Acevedo y señora.

—De Piriápolis el señor Cándido Bollini.

—De Córdoba la señora Enriqueta Lynch de Aguirre y señorita Elena Aguirre.

—De Cosquín el señor Pedro Chiappe.

—De Ascochinga el señor Luis Silveyra.

—De Coronel Vidal el señor Alberto Landívar acompañado de su señora Rosa Villatte.

—De Chascomús el doctor Luis F. Vila.

—De Córdoba el doctor Juan F. Cafferata.

—De Carlos Tejedor el señor Vidal Qués (hijo), la señora Bruna C. de Qués y su hija María Magdalena.

—De Ascochinga la señora Leonor Quirno Costa de Terry y familia, el doctor Agustín Urdinarrain y señora, el doctor Demetrio González Cazón, el señor Juan Pataky, las señoritas Raquel, Celia, Zulema y Elena Grondona, el doctor Luis Silveyra, el señor Jorge Drago Mitre y el doctor Alfredo Coll.

—De San Isidro la señorita Felisa Palacio.

—De Lobos la señora … … de Villamayor … … familia.

—Del mismo punto, instalándose en su quinta de Martínez, la señora Sara Grondona de Lacroze y su hija Adelia, y el señor Alfredo Martínez de Hoz y señora.

—Ha regresado también de Castelli el señor Federico Quirno.

—De Ajó la señora Dolly Mills de Mastroggiani.

* * *

Han partido:

Para Europa, a bordo del "Reina Victoria Eugenia", el señor Nicanor Zapiola, su señora Angela Acosta de Zapiola y sus hijos Raúl y Matilde.

—Para Córdoba el doctor Villafañe Centeno, acompañado de su familia.

—Para Aguilares el señor Federico Bazán.

—Para La Belén el señor Daniel Ortiz Basualdo (hijo) y su hermana Mercedes.

—Para Europa el señor J. W. Wrighte.

—Para Tandil el señor Luis Gowland (hijo) y señora.

—Para Ascochinga la señora Angeolina Astengo de Mitre.

—Para Medrongé la señora María Teresa Quintana de Pearson.

—Para Santa Fe el señor José María Cullen.

—Para Concordia el señor Guillermo Zorraquín y su señora Rosa Ibarguren.

Estudio Fotográfico de F. BIXIO y Cía.
Trabajos esmerados y modernos — Arte en los retratos de novios y niños
Rambla Bristol No. 138 — Mar del Plata

ROTISSERIE FRANÇAISE

Subsuelo R. F. Galería Güemes

RESTAURANT A LA CARTE

ABRIL 9 - Gran banquete inaugural
„ 10 - Apertura de sus lujosos salones al servicio público

O. MARIO BORGIOLI

ARTE, TEATRO, CINEMATOGRAFIA

[illegible]. — Concesionario: Camilo Bo[illegible]. — Gran compañía lírica, temporada oficial de 1920, con el concurso del maestro compositor Ricardo Strauss (para los conciertos). — Directores de orquesta: Tulio Serafín y Roberto Moranzoni. Sopranos: Caracciolo Juanita, Legat Rosa, Muzio Claudia, Nieto Ofelia, Rakowska Elena, Roesler Sassone Anna, Romelli Lina. Medios sopranos y contraltos: Buades Aurora, Casazza María, Mosa Elisa, Angelini Emma, Canasa Ida, Piccoli Giuditta. Tenores: Crimi Giulio, Ferdinando, Ferrari-Fontana Edoardo, Gigli Beniamino, Voltolini Ismael, Nessi Giuseppe, Uxa Guido. Barítonos: Cigada Francesco, Galeffi Carlo, Baracchi Aristide, [illegible] Luigi. Bajos: Lazzari Virgilio, Dudo [illegible]. Cuerpo de baile, para las óperas y [illegible] de bailes clásicos Alejandro [illegible]; Primera bailarina, María Chabelska; primer solista A. Vronska. El repertorio será elegido entre las siguientes óperas: Lohengrin, Tristano e Isolda, La Walkyria, Mefistófele, Manón, Cavalier de la [illegible], Hansel y Gretel, Rigoletto, Aida, Barbiere di Siviglia, Il Re di Lahore, Wally, Pelleas y Melisande, Loreley y Marouf. No[illegible] y Dionisia (Felipe [illegible]) Fedra (Ildebrando Pizzetti); Salome (Gino Ugarte). Temporada de conciertos sinfónicos bajo la dirección del maestro compositor Ricardo Strauss. Los señores abonados a la temporada lírica anterior, tendrán la preferencia a sus respectivas localidades hasta el 10 de abril, y este plazo es improrrogable. El pago de las localidades será dividido en dos cuotas: la primera en el acto de subscribirse en la secretaría del teatro y la segunda a la llegada de la compañía. Los precios de las localidades que se expenden en la boletería para cada función aislada, serán siempre mayores que los del abono. Se atiende al público todos los días hábiles de 10 a 12 y de 1.30 a 6 p. m., en la secretaría, Cerrito y Tucumán.

COLISEO. — Temporada lírica de 1920 — Gran compañía lírica italiana. — Directores de orquesta: Felix Weingartner, [illegible] Vitale, Vincenzo Bellezza, A. Cardevilla, E. Santini. Sopranos: Genoveva Vix, Gilda dalla Rizza, Angeles Otein, Carmen Melis, Lucía Marcel de Weingartner, María Roggero, Sara César, Anita Giacomucci. Medios sopranos: Gabriela Besanzoni, Elvira Cassazza, Anna Gramegna. Tenores: Benjamín Gigli, Bernardo De Muro, Lauri Volpi, J. Canalda (otro francés). Barítonos: Armand Crabbé, J. Segura Tallien, Taurino Parvis, G. Noto, Víctor Damiani. Bajos: Giulio Cirino, (otro francés) y T. Dentale. Utilities: Lucía Torelli, María Galeffi, G. Galiotre, A. Nardi. Cuerpo de baile de 24 figuras, primeros bailarines Richard Nemanoff y Elena Kromner; orquesta y coros del teatro Costanzi de Roma. Repertorio: Anima Allegra, de Vittadini (estreno); Walkyria, Parsifal, Lohengrin, Caballero de la Rosa, Salomé, Pelleas y Melisandre, Manón, de Massenet; Carmen, Aida, Gioconda, Rigoletto, Iris, Andrea Chenier, Boheme, Tosca, Sansón y Dalila, Barbero de Sevilla, Werther, Butterfly, Loreley, Francesca di Rimini, etc.

En la administración del Coliseo queda abierto el abono a 20 funciones a los siguientes precios: Palcos bajos y balcón con cuatro entradas, 3.000 $; palcos altos con cuatro entradas, 1.000 $; plateas, 300 $; tertulias 1.a y 2.a filas, 130 $; otras filas, 160 $; galería, 60 $.

Abono a ocho matinées en domingos y feriados: palcos bajos y balcón, 380 $; palcos altos, 220 $; plateas, 76 $; tertulias 1.a y 2.a filas, 48 $; otras, 40 $; galería, 24 $. Los señores abonados a la temporada anterior, tienen derecho a reservar sus localidades hasta el 5 de abril próximos. Horas hábiles de 10 a 12 m. y de [illegible] p. m.

OPERA

Compañía nacional de operetas sainetes y revistas

* VITTONE-POMAR *

A las 8: Pronósticos para 1920. A las 9: Pronósticos para 1920; El diablo con polleras; Pronósticos para 1920

Platea, $ 1 por sección

Próximo estreno

En el Nacional es muy posible que estrenen el viernes la comedia de Escobar "El trago amargo", pieza construída con el mismo procedimiento de "El hombre que sonríe".

Comedia española

Se repite hoy por tercera vez en el San Martín la comedia de Jacinto Benavente "Rosas de otoño", que obtiene por parte de los elementos de Membrives-Isbert, una interpretación lucida.

Mañana se estrenará la versión española de la comedia inglesa Kit, tomando parte los principales elementos de la compañía.

La zarzuela española

Comedia—

En sección vermouth y tercera con "El príncipe Cañamón" y "El chico de la portera" se presenta hoy el inteligente chico Narcisín. En las otras dos secciones va "Trianerías" y "La España de pandereta".

Teatro Argentino

Bartolomé Mitre 1444. U. T. 1788, Libertad. C. T. 1520, Central.—Temporada de 1920

* COMPAÑIA *

FLORENCIO PARRAVICINI

HOY, A LAS 9 p. m.:

CAER EN LA TRAMPA

* MELGAREJO *

Platea con entrada, $ 2.50

Nueva obra

En el Liceo han empezado los ensayos de "Cuervos rubios" pieza en tres actos original del doctor Vicente Martínez Cuitiño que será el primer estreno.

El distinguido autor de "El malón blanco", "La fuerza ciega" y tantas otras producciones en enjundia, goza de muy sólidos prestigios en nuestro ambiente intelectual y el anuncio de una nueva producción suya es desde ya una nota interesante.

"El ídolo roto"

Se reprisa esta noche en el Nuevo esta comedia dramática original del doctor Pedro Benjamín Aquino que el año pasado obtuvo muchos aplausos, interpretada por la misma compañía de Orfilia Rico.

Se trata de una obra de ponderables valores cuya exhumación constituye una excelente nota.

Teatro nacional

Liceo—

"¡Dios te salve!", el drama de J. P. Bellán con que hizo su debut la compañía de Camila Quiroga se repite esta noche, precedido de la comedia en un acto de F. Mertens "El santo milagroso".

Argentino—

Con la 14.a representación de la pieza de Parravicini "Melgarejo", hará su función de hoy la compañía de ese mismo actor-autor. En la función de anoche se volvió a aplaudir mucho la última producción de nuestro primer capo-cómico.

Apolo—

La compañía Pagano-Ducasse que en la interpretación de la comedia de Collazo e Insausti "Mi prima está loca", viene cosechando muchos aplausos, repite en la función de esta noche y por la 28.a vez la pieza cómica citada.

Marconi—

Alcanza hoy a la 34.a representación la traducción española del drama de Nordau "El doctor Kohn", que ha constituido, sin duda alguna, el más acertado estreno de los de principio de temporada.

Género chico nacional

Buenos Aires—

Mañana, con el estreno de la pieza de Luis R. Acasuso "Las hijas del capitán", se romperá la uniformalidad del programa que de un tiempo a esta parte ha venido haciendo la compañía Muiño-Alippi. Hoy va en vermouth y segunda la pieza de J. F. Escobar "Bajo el yugo de un tirano", y en las otras dos "La revista del mundo", de B. Romero y el maestro De Bassi.

VICTORIA

Compañía de comedia española

:: SALVAT - OLONA ::

Viernes 9 de abril

Debut de la compañía

MAS FUERTE QUE EL AMOR

Nacional—

Numeroso público asistió ayer a las secciones en que se representaba la pieza de Cayol y el maestro Padilla, "Las luces del centro".

Es un sainete con méritos suficientes como para que su actuación en los carteles de la compañía de Arata-Simari-Franco, sea muy sostenida.

Hoy va en vermouth y segunda, ocupando las otras dos secciones "Armenonville" y "El hombre que sonríe", de García Velloso y Escobar, respectivamente.

Opera—

La revista de Bayón Herrera y el maestro Coll "Pronósticos para 1920" que alcanza ya a un elevado número de representaciones vuelve a ocupar el cartel de hoy en tres secciones. En la segunda se repite la opereta de Parravicini y Payá "El diablo con polleras" que también se sostiene con éxito.

Variedades—

De "La serenata", "Gabino el mayoral", "Verbena criolla" y "El cabaret Montmartre" se compone el programa que hará hoy la compañía de Daglidroni.

Teatro Verano—

La compañía nacional Lanaro-Blanco está actuando en ese teatro hoy el siguiente programa: en vermouth "Mano brava" y en las tres de noche "Los peñaflor"; otra vez "Mano brava" y "Nobleza de arrabal".

Noticias breves

Esta noche en segunda sección se reprisa en el Avenida la revista en verso de J. Zaragoza y el maestro Bedsle "Las musas de América".

Mañana, jueves, se reprisará en el Excelsior la compañía de Félix Blanco "El malón blanco".

En el mismo teatro se repite hoy en el sainete "El taita del Abasto", en vermouth y segunda.

Hoy 1 Mayo, en sección de las 10 p. m. se reprisa la zarzuela en dos actos del maestro Emilio Arrieta "Marina".

En la tercera sección de hoy en ese mismo teatro la compañía Montero-Mola representará "Los granujas" de Arniches, en la que toma parte el pequeño actor Monterito.

El viernes próximo se pondrá en escena en el teatro Avenida la revista "Ructos españoles", en la que hará su debut la tiple Elena Dannes.

Hippodrome

Con el siguiente programa dará hoy su acostumbrada función la compañía de atracciones mundiales que dirige el popular Frank Brown:

Mr. Pua, ejercicios japoneses; Miss Viola, Totó y "Mi hijo", acróbatas cómicos; Trío Salinas, acto cómico musical; Palmerín y Rosalito, entradas cómicas; Mr. Thomas, colección de perros amaestrados; Plaussey, ventrílocuo. Segunda parte: Sara ys, sobre en cable en bicicleta; Rita de la Plata, con sus caballos amaestrados; Otto Pfaff, el hombre serpiente; Bastos y Totó, entradas cómicas; Souto y Lezar, juegos de salón y de fuerza; Nill Matilde, arriesgados actos de volteo.

BUENOS AIRES

Compañía argentina de comedia, sainetes y revistas : :

MUIÑO-ALIPPI

A las 6.15: Bajo el yugo de un tirano. — A las 9: La revista del mundo, Bajo el yugo de un tirano, La revista del mundo.—Platea, $ 1 sección

CINEMATOGRAFIA

"Maridos modernos"

(Argentine Program)

Como en la generalidad de las producciones de Robertson Cole, hay en la obra foto-escénica estrenada anoche por el Argentine Program un conjunto de excelencias que equilibran ante el espectador los valores técnicos, estéticos y filosóficos de la realización del asunto.

A esos méritos se agrega, en la producción aludida, la circunstancia de haber creado el rol de protagonista uno de los actores más destacados en el ambiente teatral y cinematográfico norteamericano: Henry Walthall, intérprete, siempre, de figuras en quienes la intensidad de los sentimientos sólo puede parangonarse con dificultoso e intrincado de los trances en que la intriga dramática los coloca.

La acción se plantea y desenvuelve en un medio social distinguido, refinado, en el cual abundan parásitos decorativos cuya audacia no se detiene ante ningún género de respetos, alentado por la situación excepcional que las condiciones de la vida moderna crea a las mujeres de selecta categoría en el seno de sus hogares y fuera de ellos.

Stephen Duane (Henry Walthall) es un próspero negociante de bolsa, casado con una linda mujer de espirituales tendencias: Julia (Ethel Flemming).

La joven señora languidece en el aislamiento, sin las atenciones del especulador esposo y sin los recreos que la buena sociedad se procura y que compensa las fallas de la vida conyugal.

No es, por lo mismo, extraño que le sea muy grata la compañía de Bert Brockwell, galán consuetudinario (Neil Hardy), brillante mozo de la buena sociedad, pero sin escrúpulos de ningún género como hombre.

Este individuo despierta recelos en el ánimo de Duane; quien ordena al lacayo impedirle la entrada. Pero la señora, en un arranque de explicable rebeldía, concede acceso al galán, se deja llevar por él a una fiesta social y, al regreso, está a punto de ser víctima de un atropello, en su propia alcoba...

Duane sorprende la escena. Arroja al mal caballero, y rompe con su mujer. Por desgracia, la Bolsa se le cambia en contra; fracasa. Y un buen día se halla reducido a la más desamparada miseria.

En estas circunstancias, lo encuentra Melvin Cosgrove, amigo de los buenos tiempos, y lo conduce a su propio del hogar, donde lo aloja y le propone colaborar en los negocios, lo cual acepta Duane.

Pero, una noche, escucha un rumor inusitado en las piezas interiores. Acude al oír gritos de auxilio, y sorprende a Brockwell en trance de faltar el respeto a Myrtle Cosgrove (Clara Du Brey), esposa de Melvyn. Defendiendo el honor de ese hogar amigo, Duane lanza al intruso por la ventana. Y, apenas realizado, el hecho, se presenta Cosgrove, de regreso del Club. Al sorprender a Duane en la habitación de Myrtle, cerrada con llave, adquiere la certidumbre de su propio deshonor. Y expulsa a Duane, increpándole su ingratitud.

Felizmente, Brockwell había perdido la cartera en la lucha con Duane [illegible] la esposa y [illegible] la inocencia propia y de su defensor.

El premio de esta noble acción de Duane, ya se comprende. Sus amigos le buscan, lo atraen, lo convencen de la similitud del caso con el que a él mismo le ocurriera; y le reconcilian con su esposa, ya madre de un hermoso niño.

Tal es este dramático argumento, durante cuyo desarrollo se multiplican los trances de notable interés dramático.

La dirección escénica ha sabido imprimir a la interpretación rasgos teatrales bien acentuados, que contribuyen al efectismo de la interpretación.

Toda la realización fotográfica es plausible. Y en los encuadres de conjunto — como los del cabaret — la distribución acusa mano de maestro.

En resumen: un fotodrama atrayente por su fondo y su forma, por la calidad de los actores y por la belleza y pericia de las actrices.

"Los jugadores"

(Argumento)

Wilbur Emerson, en plena juventud y lleno de energías, tiene la certidumbre de que, asociándose con su padre y con dos amigos de éste, va a poder combatir ventajosamente a una poderosa combinación financiera. Los cuatro se enfrascan en una especulación dirigida exclusivamente por Wilbur. Este, apenas tiene ya tiempo para cortejar a su novia Catalina Ames, la cual, despechada de lo que considera menosprecio, contrae matrimonio con James Darwin, fiscal de distrito.

Entretanto, el negocio toma feo cariz. Los socios, prácticamente hablando, se han jugado los fondos de los depositantes en el Banco de que es jefe el padre de Wilbur. Para impedir la ruina financiera, el joven Emerson descuenta los pagarés de sus socios a favor del Banco, infringiendo la ley. Difúndese el rumor de que estas ilegales transacciones han caído bajo la jurisdicción de Darwin; y, para salvar su propia reputación y la fortuna de sus socios, Emerson toma el dinero preciso para rescatar los documentos. Sin embargo, al romperse el sobre, los papeles resultan falsificados. Los originales habían sido vendidos al procurador Darwin por George Cowper, uno de los complicados, para resguardarse.

Wilbur se entera de que Darwin ha partido para Wáshington dejando los documentos en manos de su esposa. Entonces, penetra en las habitaciones de ésta a través de una ventana. Ruega a su antigua novia que le devuelva los documentos; y en ese momento reaparece Darwin y acusa de infidelidad a su consorte. Se produce una lucha, y Emerson es arrestado por asalto. Darwin trata inútilmente de convencer a su esposa de la necesidad de acusar a Wilbur, sin que valgan para ello ni las amenazas de divorcio.

Cuando Wilbur recobra la libertad, reune a su padre y a sus socios, y los persuade de que, tratándose de salvar la reputación, cualquier medio es bueno. Juegan a las cartas la selección de la víctima, y Wilbur se atribuye generosamente la baraja fatal, que había tocado a su padre.

Al día siguiente, Emerson obtiene la confesión de Cowper, y la destruye. Los demás asociados acusan, empero, a Wilbur, de haber abusado de su confianza,

En una bella escena de amor, la esposa de Darwin refiere a Wilbur que dentro de pocos meses dejará de ser la esposa de aquél, y que aguardará al joven, cualquiera que sea la duración de su encarcelamiento.

"Un palo a tiempo"

(TRIANGLE)

Permanece en cartel esta divertida cinecomedia, que tan regocijados momentos viene procurando a la concurrencia en las salas del Palace Theatre y Gran Splendid.

No hay duda de que nuestro público — especialmente lo más granado del mismo — tiene marcada preferencia por este género de comedias en que la observación y el ingenio se adornan con la intención irónica o satírica, sin deslizarse a la socorrida chabacanería para suscitar la risa de los espectadores.

"Un palo a tiempo", desarrolla su acción escénica en el ameno ambiente de estudiantes donde ha ido a encajar como exótico injerto un buen muchacho, "abatatado" desde la cuna: José Palacios, vástago del granjero Leandro Palacios, el más decepcionado de los padres. José vive en el limbo. En un manganzón desmadejado, holgazán, que, como dice el viejo, nunca sabe nada de nada. Y, es claro, al irrumpir en un centro de peligrosas travesuras, donde son personalidades una porción de muchachos expeditísimos en tomaduras de pelo, ocurren a nuestro tímido protagonista sucesos que son para vistos y no narrados.

Anita Neveros (Sylvia Bemer), patrona de la cantina, es una muchacha bonita y compasiva; y toma bajo su protección al zarandeado José. Por añadidura, le predica una buena lección de energía. Y desde que el muchacho la ingiere, su conducta, con ser más varonil, es también más risible para los espectadores, por obra del contraste (del mayor mérito en la interpretación hecha por Charles Ray).

En tales condiciones llega la gran jugada del año, en lawn tennis, y los partidos se disputan encarnizadamente la victoria. José forma parte de uno de los teams. Su padre se halla entre la concurrencia, y hace pronósticos pesimistas.

Sin embargo, en lo más crítico de la brega, José levanta la pala y acierta un golpe con tan buena fortuna, que su partida lleva la victoria.

Corolario: el de siempre. José termina la jornada ganando por supremo galardón el amor de Anita.

Casi desprovista de intriga, esta cinecomedia es, a pesar de ello, animadísima; y el desenvolvimiento de la acción, nunca desviada del hilo de los caracteres contrapuestos, mantiene al espectador en constante hilaridad e interés.

La fotografía no ofrece nada que se destaque.

"Los dos blasones"

(Select)

Se anuncia en esta semana el estreno de la película de este nombre, que trae por protagonista a Constance Talmadge, una de las estrellas de moda en la actualidad.

"Los dos blasones" pertenece al ciclo de las últimas labores de la Se[illegible] modernas y de ameno argumento. En esta producción extraordinaria se presenta Constance Talmadge interpretando un papel que se diferencia por completo de cuantos la hemos visto hacer hasta ahora. No es el de ninguna de esas encantadoras muchachas frívolas, que ella sabe identificar tan bien. Su personaje de "Los dos blasones" es una mujercita joven, muy femenina, pero muy dueña de sí misma y de su rol en el hogar y en los sentimientos humanos, que resuelve con plena convicción y natural seriedad el grave problema envuelto en el argumento. Por eso marcará este estreno de la Select un interés mayor que otras veces; ya que el público tendrá ocasión de apreciar a una de sus favoritas, dentro de un marco de interpretación indiscutiblemente importante y subjetiva.

Constance Talmadge se manifiesta en su nuevo aspecto, con una cantidad de méritos no destacados hasta ahora. "Los dos blasones" ha de señalar en el cartel uno de los buenos éxitos de la temporada.

El programa de hoy

Palace Theatre. — Corrientes 757 —Hoy: El niño de los vecinos, La edad de piedra y Pathe Journal 637, La edad de los sueños, por Mary Allison, El príncipe ilustre, por Sessue Hayakawa, Nieves eternas, Noticiario Fox número 1 y Lirio tigre, por Margarita Fisher.

Grand Splendid Theatre. — Santa Fe, 1850 — Hoy: El joven [illegible] por Bryan; Wash Burn; [illegible] gre, por Margarita Fisher; [illegible] del oso, La edad de los [illegible] May Allison.

Splendid Theatre—Santa [illegible] —Hoy, tarde y noche, [illegible] grama.

Select — Suipacha [illegible] Un buen muchacho, por [illegible] Burn y Tripitas en la [illegible] del oeste, por Fannie Ward; [illegible] dín secreto, por Lila Lee; [illegible] Mundial Fox y Los jugadores [illegible] Helena Fergusson y Harry [illegible]

Empire Theatre — [illegible] Maipú — Hoy: La ley de [illegible] por Clara Williams; [illegible] ros, por Henry Walthall; Los jugadores, por [illegible] Canciones, por Adelita [illegible]

Smart Palace — Corrientes [illegible] —Hoy, tarde y noche: [illegible] Amores fríos, Un buen [illegible] Los ojos del alma.

General Belgrano — [illegible] — Hoy: Lucas, dependiente [illegible] visado, por Cacaseno; La [illegible] lenta, por M. Sigroret; [illegible] gros, El precipicio de la [illegible] episodio; La extranjera, por [illegible] Brockwell; Compañeros de [illegible] nio, por Harold Lockwood.

Select Lavalle — Lavalle [illegible] Hoy: La ley de los puños, en [illegible] West, Luisiana, por Vivian [illegible] El buen perdedor, por Gladys [illegible] well, 14.o episodio de El [illegible] la montaña del trueno, La [illegible] cataclismo.

Select (Buen Orden) — [illegible] de Irigoyen, 1521 — Hoy: [illegible] ciones de Rayito, por Mary [illegible] borne; Fuego en la nieve, por [illegible] Lockwood, El precipicio de [illegible] te o La gran jugada, [illegible] dio, por Anna Luther; [illegible] Corinne Griffith.

Esmeralda — Esmeralda [illegible] Función de biógrafo alternada con números de variedades [illegible] llas. Hoy, tarde y noche: [illegible] por el biógrafo. Grandes [illegible] Antonia Costa; Felito y [illegible] xander-Petrowa Stepanoff [illegible] Miércoles: debut de Los [illegible] quinteto típico nacional.

Porteño — Corrientes [illegible] teresantes espectáculos de [illegible] riedades para familias. [illegible] tarde y noche: Mirko y Mar[illegible] Hoy: Con las alas rotas y [illegible] de dragones.

Majestic Theatre—Todos [illegible] tarde y noche, grandes [illegible] biógrafo y variedades. [illegible] Clavelito, Lola Newton, La [illegible] su Carlitos, Rosario [illegible] Cardelli, Petrowa Stepanoff.

Crystal Palace, Corrientes [illegible] Hoy, tarde y noche: [illegible] gico, Elmo el invencible, [illegible] El precipicio de la muerte, [illegible] rie, El diablo con polleras.

Gaumont Theatre—Rivadavia [illegible] mero 1635. — Hoy, tarde [illegible] Un buen muchacho, El [illegible] creto, Amarillis, Un [illegible] briento, Puntada y ovillos [illegible]

Teatro de la Princesa — [illegible] Núm. 460—Cine continuado [illegible] 7 y de 8 a 12. — Hoy: [illegible] dedor, La ley de los puños [illegible] permanente, 40 y 50 [illegible]

Mignon Palace—[illegible] Hoy: estrenos Paramount.

Electric Palace — [illegible] Hoy: Patheé Journal [illegible] picio de la muerte, 11.o [illegible] forastero. Un [illegible] muchacho [illegible]

[illegible]

Imperial Biógrafo — [illegible] —Hoy: La ley de los [illegible] ra Williams; El precio [illegible] por Catherine Calvert; [illegible] cias engañana.

Cine Bolívar — [illegible] Hoy: Elmo el invencible, [illegible] rie; La máscara de la vida [illegible] y mártir.

Cine Presidente Roca — [illegible] 3753 — Hoy: El [illegible] Ajuste de cuentas, [illegible] taxi, El precipicio de la [illegible] episodio; Una Journal [illegible]

Cine Radium Número [illegible] davia 2970. — Estrenos.

Cine Park, Plaza Italia [illegible] do programa.

Cine Colón de Flores [illegible] rica 66)—El cine de las [illegible] fículas. Programa [illegible] nos.

Cine-teatro París—[illegible] mero 8038-42 (V. Sársfield) [illegible] dos los días variado [illegible] estrenos.

Soleil Palace — Corrientes [illegible] — Hoy: variado programa [illegible] trenos.

Cine-teatro Pueyrredón [illegible] davia 6870. — Estrenos [illegible] gráficos y varietés.

Cine Esmeralda de Flores [illegible] vadavia 7300. Tel. Flores [illegible] Biógrafo con varietés; [illegible] estreno de cintas [illegible] de las mejores marcas. [illegible] ni, dúo cómico; Juayel, [illegible] musical. Martes y viernes [illegible] moda.

EL COJITO

[illegible] de la atmósfera, diáfana, plenamente azul, descendían frialdades crueles. Un chorrillo de agua, vuelta hielo al tropezar con el aire, colgaba del caño de la fuente, como un cairel de azúcar cande.

En la noche glacial, sobre el escalón festoneado por la escarcha, dormía el chiquillo con la gorra embutida hasta las narices, las manos ocultas bajo las solapas de su desgarrada chaqueta y una de las piernas doblándose hacia la cruz de los pantalones para cubrirse el pie desnudo.

La otra pierna se extendía, mejor dicho, se retorcía contra una muleta que resbalaba desde el borde del escalón al ras de las baldosas.

El transeunte era piadoso y dió al chiquillo con el pie, mientras murmuraba entre las pieles del gabán: "¡Esta criatura va a helarse!"

Al puntapié benéfico el montoncillo de harapos y de carne hizo un movimiento, acompañado de un ronquido. Se hizo menester que el transeunte, sacando de los bolsillos del gabán las enguantadas manos, sacudiera con fuerza al durmiente, para que éste se desdoblara.

Fueron primeras en el desdoble dos manos huesudas, que subieron hasta la visera de la gorra para alzarla y dejar al libre una carilla pícara, donde relucían dos ojuelos y un hocico de mono. Los ojos guiñaron, el hocico se abrió con estrepitoso bostezo, a cuyos sones el busto se irguió, las piernas se estiraron y la criatura toda concluyó por quedar en pie, apoyándose en la muleta.

—Creí que era un guardia — dijo luego de mirar de arriba abajo al transeunte. — Vaya, menos mal es un caballero... ¿Qué desea el señor?

—Y tú, ¿qué haces aquí en noche tan cruda, muchacho?...

—Ya lo vió usté, dormía. Cá uno duerme donde pué dormir. Bien mirao, esté escalón y este quicio no son pa despreciar. Pocos habrá tan anchos. A más que la calle es angosta y las casas son altas; de mó que el aire no pega muy de firme.

—De todas suertes debes estar helado.

[illegible]

[illegible] no es que me deje. Es que no me pué recoger. Gracias que la recogen a ella en el lavadero donde lleva y trae los carretones.

—¿No trabajas?

—¿En qué? estoy inútil — contesta el cojito balanceando su muleta. — Algún recao, si los señoritos me lo encargan; alguna limosna si hay persona caritativa que me la dé, y se acabó el carbón. De modo sue cuando no alcanza, para dormir a cubierto, me arrimo a este quicio, y hasta que me despierta el sol con su luz o los guardias con sus botas. El sereno es de confianza; hace la vista gorda. Un amigo, créalo usté.

El transeunte siente su alma sacudida por la caridad, al oír el relato del muchachuelo. Tan fuerte es el sacudimiento piadoso, que toda la cara del filántropo sale de entre las pieles y, mientras con una de sus manos acaricia el rostro simiesco del cojito, desabrocha el gabán con la otra, la introduce en el bolsillo del chaleco, saca del bolsillo un par de pesetas y dándoselas al chico, le dice:

—Toma. Ahí tienes para dormir y cenar esta noche. Mañana avisas a tu madre y vienes a mi casa con ella. En esta tarjeta va mi dirección. No la pierdas; guárdala y no la olvides que te espero a las 11. Ya veremos modo de remediar tus penas, chiquillo. Dios no abandona a sus criaturas.

El caballero se aparta del cojito. Este, apenas su protector vuelve la esquina, suena contra el escalón las pesetas y murmura:

—¡Plata de ley!... El cabayero es un buen hombre. Vamos al tupí a calentarnos el estómago, y a dormir bajo techo. Mañana Dios dirá.

Da un salto sobre su muleta; rompe cuando pasa junto a la fuente el cairel de hielo suspendido del caño, y echa calle arriba silbando el "allrón".

Libres de pieles la cara y el cuerpo del bondadoso transeunte, recogen el calor de una estufa en amplio gabinete, donde campea el bienestar.

[illegible] esposa a no dudarlo, una joven señora, hija de los dos, y un caballero de 28 a 30 años, marido de la joven señora.

—Pues sí — dice el padre terminando el relato de su aventura,—el pobre cojito estará ya en su cama, con el estómago caliente. Falta le hacían ambas cosas. ¡ luego, tan enclenque! tuve tiempo de examinarle mientras conversaba con él. Una víctima del raquitismo. Solamente su cara, de ojos inquietos y alegre sonreír, habla de la vida. Lo demás... Es un esqueleto. Su pierna derecha pende al largo de la muleta, inútil, insignificante; un huecesillo rodeado de piel.

—Tuberculosis, vamos — exclama el más joven de los hombres.

—Así será, puesto que tú, médico, lo dices.

—¡Pobrecillo!... — murmura la esposa del médico.

—Sí, es desgracia,—añade la dama de la cabellera canosa.

—Ya que hemos tropezado con tal desgracia—prosigue el bienhechor—procuremos endulzarla. En primer lugar... En primer lugar, hay que buscar ropa vieja, o mejor aún, comprársela nueva...

—¡Hombre, nueva!...

—Claro, mamá; hay ropa barata de abrigo y al chiquillo le parecerá de primera. Más había de costarnos arreglarle la usada.

—Eso sí.

—Pues nada, mañana temprano salís mamá y tú, y le compráis un equipo completo. Además... Si pudiéramos meter al cojito en algún asilo...

—Hay un inconveniente. Si como dice usted, se trata de un tuberculoso, en los asilos de criaturas sanas no le admitirán por temor al contagio.

—¿Entonces?... ¿Y en un hospital de niños?...

—Eso resultaría menos difícil, dado caso que no haya enfermos más urgentes.

—En fin, ya se verá. Por el pronto vosotras compráis el equipo y cuando el cojito venga aquí con su madre se les entrega. Dios nos pagará la buena obra.

Cuando estaba a medio examen el equipo, que las dos caritativas señoras habían depositado sobre un diván del comedor, exclamó la esposa del médico...

—¡Ay, mamá!... Mira que habernos olvidado todos...

—¿De qué?

—De que mañana es el santo de mi hijo, de tu nieto. Hay que solemnizar haciendo entrega, no hoy, mañana, al cojito de todo esto y de otras cosas que yo misma saldré a comprarle en nombre de Arturín para que éste se las dé en propias manos. Proporcionaremos un día venturoso mañana al cojo y a su madre. Así Dios bendecirá a mi hijo desde el cielo, y otro niño, menos feliz que él le vivirá agradecido encima de la tierra.

—¡Admirable! ¡Admirable! —gritó el abuelo haciendo saltar al nieto entre sus brazos.—Hoy, cuando vengan, se les da un remedio para que distraigan el día, y mañana... mañana tú, Arturín, muy serio, muy formal, y muy cariñoso, sobre todo entregarás esto al cojito, y con esto, dulces, juguetes y dinero para su madre. Modo alguno mejor de celebrar tu santo no es posible que lo haya.

—¡Ah, la Caridad! añadió abriendo los brazos, de los cuales había saltado ya el nieto para echarse a los de la abuela. — ¡Santa virtud! Ella purifica las almas. Ella une a [illegible] con los de abajo por [illegible]

[illegible] mi discurso sonó el timbre y entraron por la fuerza del comedor el cojito y su madre, una viejecita sarmentosa, encorvada por los años, por el trabajo y la miseria.

—Ahí van esas pesetas dijo el abuelo de Arturín, entregándoselas a la mujer. — Esto es hoy. Mañana a la hora de hoy poco más o menos, vuelvan a esta casa. Les reservamos una sorpresa que ha de satisfacerles.

No a las doce como el día anterior, sino a las diez, sonaba el timbre del domicilio del protector del cojo, y entraba por el gabinete el muchachuelo apoyándose en la muleta y con el rostro compungido.

—¿Cómo tan pronto?— preguntó la madre de Arturito, que daba los toques últimos al tocado de su criatura gentil.

—Porque mi madre—repuso el cojito contrayendo angustiosamente su cara y restregándose los ojos— no puede venir y yo tengo que ir donde está, pa cuando venga el médico por si hace falta algo de la botica.

—¡De la botica!

—Sí, señores. Ayer, apenas salimos de aquí, mi pobre madre empezó a quejarse de dolor de costado... Casi a rastras llegó hasta el lavaero. Pa mí que es pulmonía; se ha pasao la noche en un ¡ay! De modo que me ha dicho: Vete donde esos señores y háblales lo que pasa, y si te dan algún socorro, como nos ofrecieron, tráelo, que to va a ser poco como siga este mal.

—¡¡Pobre mujer! — murmuró la mamá de Arturo, secándose los ojos de los que caía noble y sincero llanto.

—Toma, — añadió, dirigiéndose hacia el cojito — toma; en ese lío hay ropa para tí. Mi hijo te guardaba unos dulces; tómalos también y toma estos dos duros y vuelve mañana diciéndonos cómo está tu madre y lo que podemos hacer por ella.

—¡Gracias! — sollozó el cojito, contrayendo su cara con el más doloroso gesto que pueda imaginarse. — Gracias y ustedes perdonen que me vaya a todo correr, pero la viejecilla espera.

A todo correr de su pierna útil y a todo sonar de su muleta, ganó el cojito los pasillos; aun más de prisa bajó las escaleras y aun no doblaba la esquina de la calle, cuando tornó a sonar el timbre en casa de sus bienhechores y se presentó ante ellos la vieja lavandera.

—¡Usted! — gritaron a una voz. No precisaron explicaciones. La presencia de la mujer las hacía inútiles.

Y mientras sollozaba en un sillón del gabinete y la caritativa señora se daba a todos los demonios, el cojito con el mismo traje con que le hallara el caritativo señor, durmiendo a la intemperie, llegaba a un solar, hecho casino por la muchachil golfería, y acercándose a un corro, donde una docena de hamponcillos jugaban a las cartas, gritaba triunfalmente:

—Esta tarde soy el banquero. Tallo veinticinco pesetas.

Asentó junto a sus mugrientos cofrades; barajó "las cuarenta" con parsimonia señoril y señalando los naipes al golfo que estaba a su izquierda, dijo:

—¡¡Corta, ninchi! — **Joaquín Dicenta.**

HERNIAS Quebraduras

Reducción inmediata y garantida por antiguas y voluminosas que sean, y a toda edad, mediante el empleo del Reductor DORAT, patentado y garantido: es de interés para todo herniado leer el folleto que remitimos gratis. Dirigirse a DORAT — 577 Esmeralda 577. — Bs. Aires.

OBESIDAD Vientres caídos

No malgaste su dinero comprando fajas confeccionadas, que siempre resultan defectuosas, adopte el modelo LEONARD, que será hecha de medida, para cada caso, y tendrá la seguridad de haber hecho una buena adquisición. Pidan nuestro folleto. Dirigirse a LEONARD, 577 Esmeralda 577, Bs. Aires.

Imprenta, Litografía y Linotipía

-- DE --

Alberto L. Cavenago

Especialidad en Catálogos, Planos de remate, Trabajos comerciales, Tesis, etc. etc. : : : : :

MAIPU 683 — U. T. 506 Avenida — Buenos Aires

FERROCARRILES DEL ESTADO

HARAN UN AMPLIO SERVICIO DE PASA[illegible] ROS. SU CARACTERISTICA ES "COMODIDAD Y CONFORT" PARA LO QUE HA ESTAB[illegible] DO SERVICIOS COMBINADOS QUE PE[illegible] RAN LA REALIZACION DE VIAJES RAP[illegible] A LAS SIERRAS DE CORDOBA:

Capilla del Monte

La Falda

Cosquín, etc.

ESMERADO SERVICIO DE TRENES LOCA[illegible] EN ESAS ZONAS DE VERDADERO TURI[illegible]

Cuentan los Ferrocarriles del Estado con un [illegible] rial de primer orden en coches de pasajeros [illegible] mitorios, que reunen todas las condiciones [illegible] bles y que contribuyen a facilitar y hacer [illegible] te agradables los viajes que realiza en toda [illegible] como servicio ordinario, vinculando las pro[illegible] de Santa Fe, San Juan, La Rioja, Catamar[illegible] tiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy, [illegible] Quiaca, frontera boliviana.

DESDE EL 15 de NOVIEMBRE ESTAN E[illegible] GENCIA LOS NUEVOS HORARIOS

Para la temporada vera[illegible]

PARA INFORMES: Oficinas Centrales: Perú 672 — [illegible]

Jefatura de Tráfico: Santa Fe

Superintendencias Divisionales: [illegible]

LA ADMINISTRACION.

CARRERAS DE CABALLOS

[illegible]DROMO ARGENTINO

[illegible]A REUNION DE MAÑANA

[illegible]entarios y pronósticos

[illegible] es el programa [illegible]anunciado para mañana [illegible] la mayoría de las [illegible] elementos y las [illegible] productos parecen ser [illegible].

[illegible] continuación, como de [illegible] informes que nos ha [illegible].

[illegible]IDORES DE MAÑANA

[illegible] informaciones generales [illegible] PERFORMANCES

[illegible] hecho costumbre, in[illegible] a continuación las dos úl[illegible] performances de los caballos [illegible] figuran en el programa de [illegible] como sus ejercicios res[illegible] para que los aficionados [illegible] una guía que les sirva [illegible] la elección del candida[illegible] su juicio reúna más proba[illegible] de salir victorioso. Los dis[illegible] competidores que figuran en el [illegible] oficial son los siguientes:

PRIMERA CARRERA

Distancia [illegible] metros

[illegible] — [illegible] cuarta con 48 ki[illegible] 50, King George 50 y Glo[illegible] 1'[illegible]" 1|5 los 1100 metros y lue[illegible] fué no placé de La Bertini 50 [illegible] la misma distancia. [illegible] hizo la partida en 42".

[illegible] carrera.

[illegible]ANA — No placé con 52 kilos [illegible] 52 en 1'38" los 1500 metros [illegible] con 53 fué cuarta de Cerilla 47, [illegible] Malagueño 50 en 1'31" 4|5 la [illegible] distancia. [illegible] Arcuri hizo 700 metros al freno.

[illegible] — No placé de Alice en 1'40" [illegible] metros y luego ganó, segunda [illegible] tercera Bombonnière en 1'32" [illegible] 1500 metros.

[illegible] — Con 51 kilos fué no pla[illegible] 49 en 1'31" 3|5 los 1500 [illegible] con 49 fué no placé de [illegible] 1'33" 4|5 la misma distancia. [illegible] marcó 42" 1|5.

[illegible] — Es debutante.

[illegible] PEARL — No placé de Mone[illegible] 1'3[illegible]" 3|5 los 1000 metros y luego [illegible] de Kolette en 1'33" 1|2 la [illegible] distancia. [illegible].

[illegible] — No corre desde 1918. [illegible] marcó 41" 1|5.

SEGUNDA CARRERA

Distancia 1000 metros

[illegible] LARGA — Corrió una vez sien[illegible] de Colinette en 1' 2|5 los [illegible].

[illegible]LENZA — Fué cuarta de De[illegible] Codeina y Punta Volante en [illegible] los 1000 metros y luego fué ter[illegible] Codeina, segunda Clínica en 1' 4|5 [illegible] distancia. [illegible] correr bien.

[illegible] III — Es debutante.

[illegible] — Es debutante. [illegible] favorita.

[illegible]NADORA — Corrió una vez [illegible] de Gran Colecta en 1'2" [illegible] 1000 metros.

[illegible]OSA — Corrió una vez siendo [illegible] de Melancólica en 55" los 800 [illegible] mucho.

[illegible] VOLANTE — Fué tercera de [illegible] segunda Codeina en 1'2" 4|5 [illegible] y luego fué no placé de [illegible] la misma distancia.

[illegible]

[illegible] — Corrió una vez siendo [illegible] en 58" los 800 metros. [illegible].

[illegible] — Corrió una vez siendo tercero [illegible] segundo Quo Vadis? en 1' los [illegible] metros. [illegible] bastante.

[illegible]DILLO — Es debutante.

[illegible] SEVERO — No placé de Ventose [illegible] 4|5 los 800 metros y luego fué [illegible] de Siam, Leonfucó y Quo Vadis? [illegible] 2|5 la misma distancia.

[illegible]CLOPE — Corrió una vez siendo no [illegible] de Mónaco en 47" 1|5 los 800 me[illegible].

[illegible]SIVO — Es debutante. [illegible] bastante.

[illegible]IZCO — Es debutante. [illegible] andar cerca.

CUARTA CARRERA

Distancia 1700 metros

[illegible]PANQUI — Ganó con 53 kilos, se[illegible] Cerilla 55, tercera Moselle 53 en [illegible] los 1600 metros y luego con 53 fué [illegible] de Cylleval 49, segundo Banquo [illegible] 2|5 los 1800 metros. [illegible] par de Delcassé marcó 1'1" 2|5.

[illegible] — Con 50 kilos fué tercero de [illegible] segundo Irmás 49 en 3'13" [illegible] metros y luego con 53 fué [illegible] de Orgnes 52 en 2'6" 4|5 los [illegible] metros. [illegible] regular.

[illegible]LENSKO — Ganó con 52 kilos, se[illegible] Yupanqui 50, tercero Bóstoro 52 [illegible] 4|5 los 1800 metros y luego con [illegible] tercero de Zar Nicolás 54, segun[illegible] Delcassé 58 en 1'46" los 1700 metros. [illegible] S. Ruiz trabajó en 800 metros.

[illegible]MARE — No placé con 51 kilos de [illegible] 47 en 1'31" 2|5 los 1500 metros [illegible] con 53 fué tercera de Cylleval 54, [illegible] Kolette 49 en 1'32" la misma dis[illegible] tancia. [illegible] marcó 1'1". Les gusta mucho.

[illegible]MONIOSO — No placé con 50 kilos [illegible] 48 en 1'46" 1|5 los 1700 me[illegible] y luego con 50 fué no placé de Ceri[illegible] en 1'41" 4|5 los 1500 metros. [illegible] Arcuri trabajó en 350 metros. Pue[illegible].

PAPAS QUEMAN — Con 43 kilos fué [illegible] de Sacrilegio 52, Banquo 47 y Bri[illegible] 51 en 2'12" los 2000 metros. [illegible] correr bien.

QUINTA CARRERA

Distancia 2500 metros

[illegible]ODIA — Con 54 kilos fué cuarta [illegible] tros y luego con 49 fué segundo de Hilera 49 en 1'8" 2|5 la misma distancia.

Puede correr bien.

RICHMOND — Ganó, segundo Florón, tercero Black Fox en 1'32" 4|5 los 1500 metros y luego con 55 kilos fué a placé de Schahriar 57 en 1'49" 4|5 los 1700 metros.

No corre.

de Zeppelin 50, Telele 47 y Turpin 47, en 2'17" 4|5 los 2200 metros y luego con 54 fué tercera de Borbotón 45, segundo Pope 54, en 2'20" la misma distancia.

Con Fenucci marcó 47" 3|5. Va algo pesada.

ZEPPELIN — No placé con 53 kilos de Amarrete II 46 en 2'19" los 2200 metros y luego con 55 fué tercero de Jacinta 51, segunda Lady Ada 51 en 3'18" 1|5 los 3000 metros.

Con Ardouin marcó 47" 2|5.

JACINTA. — Con 51 kilos fué segunda de Lady Ada 48, en 2'40" 3|5 los 2500 metros, y luego ganó con 51, segunda Lady Ada 51, tercero Zeppelin 55, en 3'18" 1|5 los 3000 metros.

Puede correr bien.

VOGT — No placé con 49 kilos de Zeppelin 50 en 2'17" 4|5 los 2200 metros y luego con 48 fué no placé de Lady Ada 48" en 2'40" 3|5 los 2500 metros.

Con Altamiranda y a la par de Quena con T. N. Fernándes, marcó 1'. Puede ganar.

PROMISION — No placé con 44 kilos de Zeppelin 50 en 2'17" 4|5 los 2200 metros y luego con 44 fué segunda de Massena 47 en 2'31" 4|5 la misma distancia.

Es la favorita.

SEXTA CARRERA

Distancia 1000 metros

LEGULEYO — Debutó ganando, segundo Satanás, tercero Tripepatte en 1'3" 1|5 los 1000 metros y luego fué tercero y último de Democracia, segundo Turundel en 1'9" 3|5 los 1100 metros.

No corre.

DIAMOND RED — Fué tercero de Yesquero, segundo Artero en 58" 2|5 los 1000 metros y luego fué segundo en el clásico Lavalle de Yesquero en 1'6" 1|5 los 11000 metros.

Puede correr bien.

ATENCION — Fué segundo de Calderón en 54" 1|2 los 900 metros y luego ganó, segundo Quo Vadis?, tercero Satanás en 1' 3|5 los 1000 metros.

Les gusta mucho.

VENTOSE — No placé en el Kemmis de Calderón en 59" los 1000 metros y luego no placé de Humital en 59" 4|5 la misma distancia.

Puede ser la sorpresa.

BALAZOTE — Fué tercero de Jocoli, segundo Testaferro en 54" los 900 metros y luego ganó, segundo Dócil, tercero y último Pedido en 1'1" 4|5 los 1000 metros.

Anda bien.

TURUNDEL — No placé en el Kemmis de Calderón en 59" los 1000 metros y luego fué segundo de Democracia en 1'9" y 3|5 los 1100 metros.

Es difícil.

ROMANOFF — Debutó, ganando, segunda Fresca, tercera Lulea en 48" 3|5 los 800 metros y luego fué no placé en el Kemmis de Calderón en 59" los 1000 metros.

Es difícil.

LEOUFUCO — Fué tercero en el Kemmis de Calderón, segundo Pretal en 59" los 1000 metros y luego fué segundo de Humital en 59" 4|5 la misma distancia.

Les gusta mucho.

PRETAL — Debutó ganando, segundo Peleón, tercero Parejero en 47" 1|5 los 800 metros y luego fué segundo en el Kemmis, de Calderón, en 59" los 1000 metros.

Es el favorito.

PALOSPAVOS — Corrió una vez y ganó, segundo Kinkoro, tercero Tesón en 1' 4|5 los 1000 metros.

No corre.

SEPTIMA CARRERA

Distancia 1700 metros

GRACE — Con 41 kilos fué cuarta de Cartagena 49, Royal Admiral 57 y Egregia 44 en 1'38" 1|5 los 1600 metros y luego con 48 fué no placé de Hilera 49 en 1'8" 2|5 los 1100 metros.

Puede correr bien.

KOLETTE — Ganó, segunda Mi Mamita, tercera Manda en 1'33" 1|2 los 1500 metros y luego con 49 kilos fué segunda de Cylleval 54 en 1'32" la misma distan[illegible].

[illegible]

[illegible] 1'3[illegible]" 4|5 los 1500 metros.

No corre.

LA REINA — No placé con 57 kilos de Moselle 54 en 1'33" 1|5 los 1500 metros y luego con 55 fué cuarta de Espinela 55, Espiguita 57 y Comuna 55 en 1'40" 3|5 los 1600 metros.

Con T. N. Fernández marcó 41" 2|5.

COMUNA — Con 57 kilos fué segunda de Moselle 54 en 1'33" 1|5 los 1500 metros y luego con 55 fué tercera de Espinela 55, segunda Espiguita 57 en 1'40" y 3|5 los 1600 metros.

No corre.

MANDA — No placé de Comuna en 1'32" 4|5 los 1500 metros y luego ganó, segunda Mi Mamita, tercera Chalada en 1'40" 3|5 los 1600 metros.

Con Englander marcó 48" 1|5.

BOMBONNIERE — No placé con 51 kilos de Espinela 54 en 1'39" los 1600 metros y luego con 57 fué segunda de Sylvina 57 en 1'37" los 1500 metros.

Vale poco.

CANTARELA — Debutó siendo segunda de Chalada en 1'40" 2|5 los 1600 metros y luego ganó, segunda Florón, tercero Black Fox en 1'33" 4|5 los 1500 metros.

Reaparece en condiciones de ganar. Con Pelletier trabajó bien en la partida.

MI MAMITA — Fué segunda de Manda en 1'40" 3|5 los 1600 metros y luego fué segunda de Kolette en 1'38" 1|2 los 1500 metros.

Con Carabajal trabajó suave.

LA FLOR DE FERICK — No placé de Kolette en 1'33" 1|2 los 1500 metros y luego fué cuarta de Oriflamme, Sylvina y Chalada en 1'33" 1|5 la misma distancia.

Con Rivero hizo la partida en 41" 3|5.

OCTAVA CARRERA

Distancia 1600 metros

IUP! — Con 56 kilos fué segundo de Royal Admiral 52 en 1'38" 2|5 los 1600 metros y luego con 52 fué tercero de Fantasia 59, segundo Tirsis 53 en 1'39" 2|5 la misma distancia.

Anda bien.

SU MAJESTAD — Con 57 kilos fué tercera en el clásico Comparación de Tiny 51, segundo Buen Ojo 51, en 2'16" 4|5 los 2300 metros y luego con 57 kilos fué segunda en el General Las Heras de Gran Cosa 58 en 1'41" los 1609 metros.

Reaparece como para ganar. Con Arcuri hizo 800 metros de derecho en 47" y 2|5.

GRAN COSA — Ganó con 53 kilos el clásico Las Heras, segunda Su Majestad 57, tercera y última Espiguita 51 en 1'41" los 1600 metros y luego con 57 fué cuarta en el Criadores, de Biotzena 52, Epigrama 52 y Florette 61 en 1'32" 4|5 los 1500 metros.

No corre.

MUY LINDA — Fué cuarta con 45 kilos de Fantasio 58, Floro Azul 47 y Dragona 41, en 1'40" 2|5 los 1600 metros y luego ganó con 50, segundo Montesquieu 47, tercera Hydre 49, en 1'38" 2|5 la misma distancia.

Con Lema marcó 42" 1|2. Puede ganar.

DELCASSE — No placé con 52 kilos de Cardo 51 en 1'51" 1|5 los 1800 metros y luego con 55 fué segunda de Zar Nicolás en 1'46" los 1700 metros.

A la par de Yupanqui trabajó bien ayer.

GALAPAGO — Con 56 kilos fué segunda de Pergaminense 49 en 1'32" los 150 metros, y luego con 56 fué segundo de Suri 55 en 1'32" 3|5 la misma distancia.

Trabajó a la par de Caricato marcando 42".

PERGAMINENSE — No placé con 48 kilos de Jedo 51 en 1'7" 2|5 los 1100 me[illegible]

Las carreras de productos

TIENEN SU ATRACTIVOS

Sin ser numerosas las carreras de productos anunciadas para mañana, se presentará interesantes.

A continuación damos los informes que hemos podido recoger.

POTRANCAS

Mano Larga — Ya ha corrido sin tener mayor figuración y nos parece que está en una compañía algo superior para poder rehabilitarse por completo.

Hoy trabajó en 500 metros.

Excellenza — En su última carrera ha sido tercera en una compañía modesta. No le vemos probabilidades.

Sin embargo, hoy con el aprendiz Toledo hizo 500 metros, corriendo muy ligero.

Mickett — Por Craganour y Mistela. La representante del stud Alvear es ya bien conocida de nuestros lectores.

Si bien no vale gran cosa, puede en esta compañía iniciarse con una victoria.

Dirigida por el jockey Arcuri hizo esta mañana 600 metros en 35" 2|5 a la par de su compañera Stipa.

Fulminadora — Ha disputado únicamente una carrera sin tener figuración alguna. La hija de Arequito en una corrida reciente que se le ha dado ha demostrado ciertos progresos, pero nunca como para ganar esta carrera.

Con la monta de Ardouin hizo 600 metros en 35".

Virtuosa — No cumplió su última inscripción en atención al mal estado en que se encontraba la cancha. La hija de Diamond Jubilee está en condiciones de mejorar su primer carrera, pero según nos informa el entraineur País continúa con un genio tan bravo que hace difícil su training.

Dirigida por el aprendiz I. González y a la par de Balazote hizo a primera hora de la mañana 600 metros en buen estilo.

Punta Volante — Está corriendo seguido y sin tener figuración digna de mención. En esta ocasión su figuración ha de correr pareja con sus anteriores pruebas.

Su presencia es dudosa.

Lonco Millá — A la pupila del stud Armón hemos tenido oportunidad de verle disputar una sola carrera, y esta ha sido en la primera reunión del año, en cuya prueba fué segunda de Dorarca.

La hija de Galloway, libre de un ligero contratiempo que le alejó de las luchas hípicas, reaparece mañana en condiciones de responder a esa perfomance.

Dirigida por P. J. Ramírez y a la par de Libella hizo 600 metros en 35" 3|5.

POTRILLOS

Brabante — Ha disputado una sola carrera sin tener figuración alguna y con escasa opinión.

No lo creemos capaz de ganar.

Con T. N. Fernández trabajó en 600 metros.

[illegible] — [illegible] ha presentado una sola [illegible]

[illegible]

Este hijo de Volta ha mejorado notablemente y puede desempeñarse discretamente.

Piloteado por A. Grassi cubrió 600 metros en 35" 4|5.

Rodillo — Debutante por Rodil y Remoñita al cuidado del entraineur Gáspar Palacios.

Es bueno recordar que su medio hermano Peleón era sumamente veloz y este si no es igual, tiene algo de semejante.

Por lo menos esa impresión, nos ha dejado en su apronte de ayer, en el cual dirigido por su mismo peón cubrió 700 metros en 41" 3|5. Era un buen ejercicio.

Trabajó en 600 metros, conduciéndose regular.

San Severo — No tiene títulos que lo señalen ni siquiera como sospechoso.

Ha corrido siempre muy mal.

Se nos informa que no cumplirá su compromiso.

Cíclope — Es otro de los competidores que pasará desapercibido. Ha corrido una vez y sin tener figuración.

Impulsivo — Defenderá los colores del stud A.

El entraineur Rosendo Aquino tiene el propósito de iniciarse con este potrillo obteniendo una victoria.

Se trata de un hijo de Flores e Impulsión que dirigido por Santiago Gómez, entre dos luces cubrió 1000 metros a la par de un Perrier que piloteaba el aprendiz Torrilla con espléndido resultado dejando la impresión de una velocidad desconocida.

Hoy dirigido por el jockey Arcuri hizo 300 metros desde el starting gate, demostrando tener buen pique.

Pellizco — Otro debutante y que como principal título figura al cuidado del entraineur Torterolo cuya maestría para presentar sus productos con todo éxito en estas carreras está bien definida.

Este, no es tordillo, con todo que es hijo de Pippermint.

En sus ejercicios demuestra ser muy ligero.

PRODUCTOS GANADORES

Diamond Red — Está demasiado corrido este representante del stud Los Quebrachos, y por más regular que sea las fatigas del training no le permiten conducirse de acuerdo con sus medios.

Ayer dirigido por T. N. Fernández, en Belgrano, hizo 600 metros en 36" 1|5.

Atención — Puede a nuestro juicio el hijo de Diamond Jubilee figurar honrosamente en esta carrera.

Termina de ganar y acaso pueda mejorar esa prueba.

Ayer el pupilo de Bernabé Islas fué ensayado a la par de Melancólica haciendo 700 metros en 41" 3|5. Puede estar en los primeros puestos.

Ventose — Nos parece que el hijo de Pápanatas tiene muy poco que hacer en esta compañía.

Dirigido por el jockey Grassi hoy trabajó en 35" 1|5. Debemos advertir que en su última carrera llegó casi parado.

Balazote — No es presentado en público desde que abandonó la categoría de perdedor. El pupilo del stud Caá anda bastante bien, pero nos parece que tiene un compromiso demasiado serio.

A la par de Virtuosa, trabajó en 600 metros con buen resultado.

Turundel — Son demasiado conocidas las fuerzas de este potrillo.

Aun en el caso de que sea presentado no lo consideramos candidato.

Trabajó en 600 metros.

Romanoff — Después de haber tomado parte en el clásico Kemmis viene a disputar este premio.

Anda bastante bien, pero sus rivales son superiores.

Se condujo regular en la partida.

Leonfucó — Si el entraineur Florencio Rodríguez resuelve presentar al hijo de Folleto, es bueno tenerlo especialmente en cuenta.

Sus recientes carreras hablan muy en favor de sus medios.

Con P. J. Ramírez y a la par de Litógrafo hizo 600 metros en 36" 1|5.

Pretal — Nos basta la presencia de este representante del stud Indécis para darle nuestra preferencia.

Su última deserción se debe al mal estado en que se encontraba la cancha, pero no a sus medios, que son superiores indiscutiblemente a los de los contrarios que le han correspondido.

Con D. Torterolo y a la par de Cylleval marcó 600 metros en 36" 1|2.

SMOLENSKO

Tiene un compromiso favorable

Y como además luce un estado de training que llama la atención de los inteligentes esperan sus partidarios que mañana les proporcionará el desquite de las pérdidas que les ocasionó en su anterior presentación.

Smolensko en esa escala de peso debe dar cuenta de Yupanqui y demás enemigos que se opongan a su triunfo.

COPELINA

Les gusta

Y hay motivos que lo justifiquen porque para tener pretensiones en un vulgar premio Remate, no es necesario que sea un crack la hija de Vendome que en pruebas más bravas ha tenido una figuración discreta.

Copelina viene a la carrera bien preparada y los allegados a su stud piensan jugarse hasta las monedi[illegible]tas.

CANDILEJA

Será la favorita

Entre la compañía que va a disputarle la prima asignada a la vencedora de la prueba inicial vemos que puede hasta perderse de vista si se emplea, como en otras ocasiones esta pupila del stud Lagrange, luego a nadie debe extrañar que sea la favorita.

Candileja anda bien en privado y está en la distancia que mejor se adapta a sus facultades.

GAMA

Tiene buena carrera

En el premio Remate de la reunión de mañana en Palermo, no se han dado cita precisamente la flor y nata de las representantes del bello sexo caballar, pero hay un terceto que sobresale del conjunto y de este terceto es Gama la que cuenta con más títulos para "caer bajo el martillo"..

La hija de Flores va a intervenir en una prueba ordinaria donde no lleva más enemigas que Candileja y Copelina.

YUPANQUI

Va pesado

Pero aún así ha de contar con decididos partidarios el hijo de Your Majesty, pues pasa por buen momento y no son sus enemigos de aquellos que merecen "toda clase de consideraciones"..

Yupanquí ayer demostró que se encuentra bien preparado al recorrer con la monta de Tedeschi 1.000 metros en 1'1" 2|5, apareado a Delcassé, con Ardouin.

VOGT

Ha mejorado

Recibe el hijo de Volador apreciable ventaja en el peso de los enemigos que lleva en el premio Lady Ada, y cómo ha progresado en su training puede ser el llamado a vencerlos en el caso de que sientan los efectos del plomo.

Esta mañana, con la monta de Altamiranda y apareado a Quena, con T. N. Fernández, cubrió en 1' los 1.000 metros, con linda acción.

CUSTODIA

47" 3|5 en los 800 metros

La hija de Old Man va a intervenir mañana en una prueba donde esperan sus partidarios que domine al escaso lote que tratará de oponerle resistencia y como quiera que hoy al recorrer 47" 3|5 los 800 metros puso de relieve su gran estado, bien puede ser que resulte como ellos piensan.

Celestino Finucci fué el piloto encargado de dirigir a la pupila del stud A. M. E., que está corriendo como en sus mejores tiempos.

POMARE

Corre mucho

La pupila del stud Titán está en la distancia que mejor se adapta a sus medios y como en su compromiso anterior ocupó el tercer puesto de Cylleval en gran estilo, se espera que en esta ocasión produzca una performance honorable.

Pomaré cubrió ayer 1.000 metros en 1' 1" 4|5, con la monta de Borean, finalizando en buen estilo.

GENERAL MANGIN

1.500 metros, suave

Es decir, más bien un floreo como ejercicio de salud que una corrida "seria", fué el trabajo que hizo esta mañana el hijo de Jardy, dirigido por su peón.

General Mangin ha progresado mucho en su training y no tardará en agregar a su haber un nuevo triunfo.

GALLIPOLI

1' 40" 1|5 en la milla

Luce el pensionista del stud Borbón un estado que han de envidiar seguramente los que se presenten a disputarle la victoria el día que haga su rentrée, y como se trata de un caballo que se sale de lo vulgar, esperan en su caballeriza que realice una fructífera campaña en la actual temporada.

Hoy al pasar, dirigido por A. Sánchez, en 1' 40" 1|5 los 1.600 metros, a la par de Gentleman, con Grassi, se condujo muy bien y finalizó con muchas energías.

PROMISION

Es seria enemiga

La pensionista del stud la Petite Ecurie acaba de conducirse en forma honorable al ocupar el segundo puesto de Massena en su compromiso anterior, y como en el que tiene para mañana va muy favorecida en el peso, puede cruzar el disco en primer término.

Promisión ha seguido en gran estado y puede producir una performance de primer orden.

KOLETTE

Anda mucho

La hija de Carlos XII pasa por buen momento y bien claro se ha visto que en sus dos compromisos anteriores ha puesto de relieve condiciones nada comunes y un estado de training que es suficiente para considerarla de las mejores candidatas del premio Javina de mañana.

Kolette, después de obtener su segunda victoria, fué segunda de Cylleval lo que le da títulos para ser la favorita en el compromiso de mañana.

Dirigida por Ardouin hizo ayer 800 metros en 48".

SU MAJESTAD

47" 2|5 en los 800 metros

Si la pupila del stud Alvear en esta nueva tentativa le da por responder a los ejercicios que produce en privado ha de ocupar uno de los primeros puestos en el handicap de la milla en el caso de que no resulte la ganadora.

La hija de Your Majesty con la monta del jockey Arcuri cubrió esta mañana los 800 metros en 47" 2|5 finalizando bien.

Su Majestad luce un estado de training inmejorable y lleva un peso que le permitirá producir una performance de primer orden. Los demás está en que ella quiera hacerlo. El año pasado al reaparecer batió a Fanfarrona.

MUY LINDA

42" 1|2 en la partida

Ha seguido bien la hija de Méhari después de su reciente victoria y se dispone a repetir la proeza en el compromiso que tiene para mañana donde cuenta con muchas chance.

Muy Linda cubrió hoy los 700 metros en 42" 1|2 con la dirección del jockey Lema dejando buena impresión.

HARAS REYLES

Su liquidación

La noticia de la desaparición de este haras ha sido tomada con sorpresa entre los sportsmen por tratarse de uno de los establecimientos [illegible]s reputados del país.

Oportunamente daremos algunos informes sobre los elementos que había conseguido el señor Reyles, contándose, como se sabe, con reproductores y madres de primera fila.

DINERO
LA OCASION — — — LA OCASION
Casa Rettes — — San Martín 238
CASA ESTABLECIDA EN 18[illegible]
Alhajas y Pólizas PAGO todo su valor y
VENDO A MITAD DE PRECIO DE JOYERIA
ABSOLUTA RESERVA — SAN MARTIN 238 - U. T. [illegible]

RUMBEADOR

1' 35" los 1.500 metros

Ya se va poniendo este pupilo del stud Montiel en el estado necesario para ser presentado en las pistas, donde le espera un brillante porvenir en el caso de que en ellas confirme los trabajos que en privado viene produciendo.

Rumbeador fué sometido hoy a una corrida en 1.300 metros con la monta del jockey Acosta, pasando la distancia en 1' 35" 2|5 y finalizando con hermosa acción.

SURI

1' 48" 2|5 en los 1.700 metros

Con la monta de Roberto A. Carabajal fué ejercitado esta mañana el buen hijo de Américo, que recorrió 1.700 metros en 1'48" 2|5, sin que emplease todos los medios de que se encuentra dotado.

Suri reanudará en breve su campaña y entonces volverá a demostrar que es uno de los caballos que se destacan como útiles para sus caballerizas.

HEMOS OIDO DECIR

Que Candileja tiene un compromiso sumamente favorable.

—Que Copelina es la indicada a oponerle seria resistencia, pues anda muy bien.

—Que finalmente hará su presentación en público el primer producto del stud Alvear.

—Que la hija de Craganour ha trabajado hoy bastante bien.

—Que Lonco Millá reaparece en condiciones de confirmar su performance de cuando fué segunda de Dorarca.

—Que Virtuosa puede tener a su cargo la sorpresa de la carrera.

—Que si el entraineur Juan Torterolo presenta a Pellizco en la carrera de potrillos perdedores, demás está decir que será muy difícil vencerlo.

—Que Impulsivo, según informes que tenemos, se encuentra en condiciones de poder iniciar su campaña con el mayor de los éxitos.

—Que Rodillo, un hijo de Rodil, que hace su debut, cuenta con ejercicios como para desempeñarse discretamente.

—Que Fico mejorará notablemente la carrera de su debut.

"Casino Pigall"
MAIPU 340 — U. T. 7148 Libertad
Grandioso local de diversiones
Con las dos afamadas orquestas, Criolla y Norte Americana

—Que entre los escasos competidores del premio Pope, Smolensko es el mejor candidato.

—Que Pomaré inspira mucha confianza a su caballeriza.

—Que Yupanqui va algo pesado.

—Que en el handicap de fondo todas las opiniones son favorables a Promisión.

—Que Custodia, a pesar de la corrida de 2'18" 1|2 que tiene va algo pesada.

—Que Vogt, de acuerdo con el aprQnte de hoy puede ser el encargado de proporcionar el sport.

—Que Atención inspira mucha confianza a su caballeriza.

—Que el stud Indécis presentará únicamente a Pretal en la carrera de productos ganadores.

—Que Leonfucó corre mucho y tiene grandes probabilidades.

—Que en la carrera de yeguas ganadoras Cantarela reaparece en óptimas condiciones e inspira gran confianza a su caballeriza.

—Que Kolette y Manda son las señaladas a oponerle seria resistencia.

—Que en la carrera del desquite la presencia de Su Majestad será lo suficiente para que arrastre con la preferencia de la mayoría.

—Que Muy Linda es la única enemiga de consideración que lleva.

AGASAJO

1500 en 1'34" 2|5

Cuando vieron esta mañana sus partidarios al hijo de Diamond Jubilée recorrer en 1'34 2|5 los 1500 metros quedaron favorablemente impresionados; ¿por qué? pues sencillamente porque Agasajo finalizó

MONTAS Y COMPETIDORES

PREMIO REMATE

Primera carrera — 1600 metros

A las 1.30 p. m.

Candileja	4	52	D. Torterolo
Copelina	5	50	F. Arcuri
Gama		50	no corre
Maroma		50	A. Verduri
Dragonera		48	C. Amuchá'g
W. Pearl	[illegible]	48	A. Grassi
Diosma	4	46	M. Acosta

PREMIO COMILLA II

Segunda carrera — 1000 metros

A las 2 p. m.

Mano Larga	2	56	R. Pelletier
Excellenza	2	56	R. Toledo
Pita III	2	56	no corre
Micket	2	56	F. Arcuri
Fulminadora	2	56	G. Ardouin
Virtuosa	2	56	J. González
P. Volante	2	56	M. Acosta
Lonco Millá	2	56	P.J.Ramírez

PREMIO MIGUELITO

Tercera carrera — 1000 metros

A las 2.30 p. m.

Brabante	2	56	T.N.Fernande
Fico	2	56	A. Grassi
Rodillo	2	56	A. Sánchez
San Severo	2	56	L. Garrido
Ciclope	2	56	no corre
Impulsivo	2	56	F. Arcuri
Pellizco	2	56	S. U. Morales

PREMIO POPE

Cuarta carrera — 1700 metros

A las 3 p. m.

Yupanqui	4	58	M. Lema
Dyck	4	56	R. Toledo
Smolensko	4	55	S. Ruiz
Pomaré	5	53	A. Boreán
Armonioso	4	50	F. Arcuri
Papas Queman	4	56	A. Grassi

PREMIO LADY ADA

Quinta carrera — 2500 metros

A las 3.30 p. m.

Custodia	4	58	C. Fenucci
Zeppelin	5	58	G. Ardouin
Jacinta	4	57	E. Amuchá'g
Vogt	4	51	M. Altami'da
Promisión	4	4[illegible]	M. Acosta

PREMIO HYDRE

Sexta carrera — 1000 metros

A las 4 p. m.

Leguleyo	2	56	no corre
Diamond Red	2	56	T.N.Fer'dez
Atención	2	56	P. Cichetti
Ventose	2	56	A. Grassi
Balazote	2	56	J. González
Turundel	2	56	J. Bastias
Romanoff	2	56	R. Carabajal
Leonfucó	2	56	P.J.Ramírez
Pretal	2	56	D. Torterolo
Palospavos	2	56	no corre

PREMIO JAVINA

Séptima carrera — 1700 metros

A las 4.30 p. m.

Grace	3	57	T. N. Fer'dez
Kolette	3	57	M. Lema
Eonia	3	57	no corre
La Reina	3	57	X. X.
Comuna	3	57	no corre
Manda	3	57	D. Englander
Bombonnière	3	54	A. Sánchez
Cantarela	3	54	R. Pelletier
Mi Mamita	3	54	R. Carabajal
La F. del Ferik	3	54	R. Rivero

PREMIO HABANO

Octava carrera — 1600 metros

A las 5 p. m.

¡Iup!	4	49	J. Ferrari
Su Majestad	4	55	F. Arcuri
Gran Cosa	3	55	no corre
Muy Linda	4	51	M. Lema
Delcassó	5	50	O. González
Galápago	3	49	A. Boreán
Pergaminense	3	48	A. Orrego
Richmond	3	45	no corre

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO
E. M. DE SANTA COLOMA. CHACABUCO 319
GORDON'S DRY GIN

GINEBRA Bols
SU COLOR AMBAR
[illegible] COMPRUEBA SU VEJEZ

Cigarrillos Dólar
0.20
0.30 y
0.40
centavos
J. S. ONAGOITY y Cía.
No pertenecen a ningún trust
HUMBERTO I. 1256

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

	1.ª carrera	2.ª carrera	3.ª carrera	4.ª carrera	5.ª carrera	6.ª carrera	7.ª carrera	8.ª carrera	Mes de abril Gan.	Pla.	N/c.	[illegible]	Pla.	N/c.
LA EPOCA	Candileja	Mickett	Impulsivo	Smolensko	Promisión	S. Indécis	Cantarela	Su Majestad	87	51	22	9	1	3
La Unión	Candileja	Mickett	Fico	Smolensko	Promisión	S. Indécis	Mi Mamita	Su Majestad	87	46	24	5	1	4
El Diario	Candileja	Mickett	Fico	Smolensko	Jacinta	Atención	Kolette	M. Linda	83	40	32	5	0	6
Tits Bits	Candileja	Mickett	Fico	Smolensko	Jacinta	Atención	Kolette	Muy Linda	79	44	34	5	0	6
La Voz Argentina	Copelina	Mickett	Fico	Smolensko	Promisión	S. Indécis	Mi Mamita	Su Majestad	74	55	41	9	1	3
Il Roma	Candileja	Mickett	Pellizco	Smolensko	Zeppelin	Atención	Mi Mamita	Pergaminens	70	42	44	7	0	4
La República	Candileja	Mickett	Pellizco	Smolensko	Promisión	S. Indécis	Mi Mamita	Delcassé	68	42	47	7	1	5
El Tribuno	Copelina	Mickett	Impulsivo	Pomaré	Custodia	Atención	Kolette	Muy Linda	66	48	34	7	1	6
Vida Ilustrada	Candileja	Mickett	Pellizco	Smolensko	Zeppelin	S. Indécis	Manda	G. Cosa	65	46	43	7	0	5
El Heraldo	Copelina	Virtuosa	Fico	Pomaré	Promisión	D. Red	S. Polilla	Su Majestad	65	37	34	7	5	1
Revista Sportiva	Diosma	Mickett	Fico	P. Queman	Promisión	Atención	Kolette	Su Majestad	64	50	37	6	2	2
Guarino	Candileja	Mickett	Fico	Pomaré	Promisión	S. Indécis	Cantarela	Su Majestad	64	38	42	9	1	2
Le Courrier de La Plata	Copelina	L. Millá	Rodillo	Smolensko	Promisión	Pretal	Mi Mamita	Muy Linda	58	38	48	4	4	4
Buenos Aires Herald	Candileja	Mickett	San Severo	Smolensko	Vogt	S. Indécis	Eonia	G. Cosa	57	44	41	3	2	4
El Oeste	Copelina	L. Millá	Pellizco	Smolensko	Promisión	Atención	Cantarela	Delcassé	56	30	40	8	3	[illegible]
Italia del Popolo	Maroma	M. Larga	Pellizco	Dyck	Jacinta	S. Indécis	La Reina	G. Cosa	55	33	45	5	2	1
La Gaceta de España	Diosma	Mickett	Fico	Smolensko	Custodia	Balazote	Kolette	M. Linda	54	39	38	6	0	4
De La Plata Zeitung	Diosma	L. Millá	Pellizco	Dyck	Zeppelin	Atención	Manda	Delcassé	53	34	50	3	1	4
El Diario Español	Candileja	Mickett	Fico	Yupanqui	Custodia	D. Red	Eonia	¡Iup!	52	41	41	4	0	6
La Palabra de San Martín	Candileja	Mickett	S. Severo	Armonioso	Jacinta	Romanoff	Bomboniere	G. Cosa	52	38	34	[illegible]	1	[illegible]
El Argentino (de La Plata)	Candileja	Mickett	Rodillo	Smolensko	Promisión	Pretal	Manda	Delcassé	51	40	40	1	2	[illegible]
La Tarde (de La Plata)	Candileja	Mickett	Fico	Pomaré	Custodia	S. Indécis	Manda	Su Majestad	50	31	50	6	1	[illegible]
La Patria degli Italiani	Maroma	M. Larga	Pellizco	Yupanqui	Manda	Atención	¡Iup!	Custodia	46	41	41	2	1	[illegible]
Azzaman	Candileja	Mickett	Fico	Dyck	Zeppelin	Turundel	Cantarela	¡Iup!	46	34	34	5	1	[illegible]
Le Journal Francais	Candileja	Mickett	Fico	Yupanqui	Custodia	Balazote	Manda	M. Linda	44	47	41	[illegible]	1	[illegible]
Fray Mocho	Copelina	Fulminadora	Fico	Pomaré	Jacinta	Pretal	Cantarela	Galapago	43	46	32	4	2	[illegible]
O'Balilla	Gama	Mickett	Rodillo	Armonioso	Custodia	Ventoso	Kolette	Su Majestad	42	42	47	1	2	[illegible]
Giornale d'Italia	Candileja	Mickett	Pellizco	Yupanqui	Jacinta	Manda	Kolette	M. Linda	40	42	50	2	0	[illegible]

Al fin llegaron las hermosas alcancías del Banco de Boston

Venga hoy mismo a depositar 5 $ m/n o más en Caja de Ahorros y le entregaremos una.

The First National Bank of Boston

SAN MARTIN esquina Bmé. MITRE

Buenos Aires

con acción de crack y esperan que al ser presentado obtenga su segunda victoria.

Máximo Acosta fué el piloto encargado de ejercitar a Agasajo en esta ocasión.

Si le desaparecen sus dolencias a los vasos, Agasajo será un elemento útil para su caballeriza.

TIRSIS

Floreo en la milla

La preparación que luce el hijo de Arcadie es "súper" y en tal sentido hay que considerarlo un enemigo de los "grandes" en cualquier prueba que intervenga, si bien hay que tener en cuenta que los disgustos que ocasiona a su caballeriza tal vez se deban a la frecuencia con que a Tirsis se le varía de tiro.

Con la monta de Lema fué sometido a un floreo en la milla con buen resultado.

CENTAURO

2'45" en 2500, suave

Se dispone a intervenir en los handicaps de fondo este hijo de Cyllene, y como se trata de un caballo que va bien a la distancia, piensa el entraineur Vicente Fernández sacar un Nacurutú o un Ojal de su pensionista por la forma en que se desempeña en privado.

Centuaro fué sometido hoy a una corrida sobre 2500 metros, con Grassi, pasando en 2'45" la distancia sin emplearse mayormente.

ZIG ZAG

1 minuto en los 1000 metros

El apronte a que fué sometido esta mañana el hijo de Val d'Or demuestra que se encuentra ya en gran estado y su encuentro con Moloch en los principales clásicos de la temporada ha de tener todos los atractivos de los grandes acontecimientos.

Zig Zag recorrió 1000 metros en 1 minuto con la monta del jockey Arcuri, finalizando como de costumbre en un animal de sus condiciones.

CRAMPON

2000 metros en 2'8"

Después de su segundo puesto de Amarrete Ilse! hijo de Saint Wolf ha seguido sin novedad y al ser sometido esta mañana por el jockey Fenucci a una corrida en 2000 metros pasó en 2'8 la distancia, terminando con muchas energías.

Crampón está en condiciones de iniciar una serie de triunfos si se emplease en carrera como lo hace en privado.

YESQUERO

¿Quién le correrá en el Luro?

Empecemos dando cuenta del notable apronte que produjo esta mañana el notable hijo de Val d'Or. Con Torterolo y apareado a Simplex con Moreno, pasaron al freno la partida en 42", imponiéndose por cinco cuerpos el potrillo, ventaja que le sacó en cuanto su jockey le arrimó sus tacos.

Después de este ejercicio se nos ocurre preguntar ¿quién le correrá en el Luro? Lo más probable es que la mayoría de los anotados rehusen a cumplir su compromiso y resultará ésta una prueba sin interés.

Yesquero ha llamado justamente la atención de los aficionados, que lo consideran el crack del año. Y por ahora no hay duda que lo es...

INFIESTO

1' 1" en los 1.000 metros

La carrera de su debut lo recomienda como el candidato llamado a salir de perdedor en el compromiso que tiene para la reunión del domingo próximo.

Con la monta de Arcuri cubrió 1.000 metros en 1' 1' 3|5, demostrando que su estado es excelente.

TAKECARE - TOSCA

Estos dos pupilos del stud Montiel conservan su estado y en privado hacen gala de encontrarse en plena posesión de sus medios.

Takecare, que en carrera renuncia a emplearse, cubrió 1 000 metros en 1 3|5, con la dirección de Máximo Acosta.

La hija de Your Majesty cubrió en 41" los 700 metros, con la monta del peón.

FANTASIO

48" en los 800 metros

Aunque al hijo de Old Man le corresponden 62 kilos en el handicap de la milla del domingo, lleva probabilidades de cruzar una vez más el disco victorioso, porque cada día se le notan nuevos progresos.

Con la monta de Pelletier pasó esta mañana 800 metros en 48", finalizando en gran estilo.

CANTARELA

Anda muy bien

Y si la séptima carrera de mañana se ganase por el estado de training y por la clase de los concurrentes, entonces debería perderse de vista la pupila de la Petite Ecurie, pues ya se sabe que anda mucho en privado y que... es hermana de Canora.

Cantarela se tiene por una yegua de porvenir y sus partidarios esperan que dé mañana la primera prueba.

GALAPAGO

Es gran enemigo

Aparece este hijo de Pelayo después de un breve reposo y con la preparación indispensable como para ocupar uno de los primeros puestos del marcador en la prueba en que tomará parte mañana.

Galápago recorrió esta mañana 700 metros con Moreno en 42", a la par de Caricato, con la monta de Torterolo.

DEL STUD ABROJO

Borbotón — El fracaso de este hijo de Américo en la prueba ganada por Massena, se debe a que durante el desarrollo de la misma se mancó de un nudo y de un vaso, por cuya causa tardará algún tiempo en volver a la lucha.

Tingel — Que se encuentra muy lindo de aspecto cubrió en 48" 3|5 los 800 metros, con Englander.

Tingel realizará una brillante campaña esta temporada.

Nivel — Sano de sus dolencias, se va preparando para iniciar en breve sus tareas el hijo de Tullibardine.

Con la monta de Englander fué trabajado a medio correr.

GREY FOX

1' 4|5 los 1.000 metros

Como es de práctica, también hoy tenemos que ocuparnos del tordillo del Indécis, por ser día de apronte.

Dirigido por Torterolo, recorrió en 1' 4|5 una partida sobre 1.000 metros.

FARMAN

Es toda una esperanza

Por los trabajos a que se somete este hijo de Old Man demuestra ser más voluntario para emplearse que su propio hermano Fachinal y fundado en ellos el entraineur Jaén tiene esperanzas de sacar un producto de porvenir.

Hoy Farman fué trabajado a medio correr con la monta del jockey Arcuri.

BELMONTE

35" 3|5 en los 600 metros

Reaparecerá dentro de diez días, más o menos, este pupilo del stud Condal en la prueba destinada a los de su categoría, pues se encuentra sano de sus dolencias y está en posesión de sus medios.

Con la monta de Arcuri y a la par de Marinera, pasó los 600 metros en 35" 3|5, con linda acción.

RED WOLF

Partida al freno

Van notándosele a este hijo de Saint Wolf los adelantos indispensables en todo producto para que sea presentado a sufrir el juicio del respetable y hoy se condujo bien en la partida al freno, a que lo sometió el jockey Arcuri.

El pensionista del entraineur Jaén parece ser un potrillo de grandes ligerezas.

CABALLOS RECOMENDADOS

Primera carrera — Candileja - Copelina.
Segunda carrera — Micket - Virtuosa.
Tercera carrera — Impulsivo-Pellizco.
Cuarta carrera — Smolensko-Armonioso.
Quinta carrera — Promisión y Vogt.
Sexta carrera — Pretal-Leoufucó.
Séptima carrera — Cantarela-Kolette.
Octava carrera — Su Majestad - Muy Linda.

DEL STUD ALVEAR

Hemos tomado nota de los ejercicios producidos por los representantes de esta caballeriza.

Her Majesty, que está muy linda, fué trabajada al freno en la partida.

Petrópolis, con Acevedo, en 800 metros; correrá pronto.

Bis, que está listo para correr, fué trabajado por Arcuri, en 1.000 metros.

Sin Rencor, hizo con Acevedo la partida al freno.

HOY EN PALERMO

Arpillera — Que no tardará en hacer su rentrée, fué ejercitada en 700 metros por Altamiranda, pasándolos en 42".

Napolitano — Denota ciertos progresos y al recorrer en 43" la partida con la monta de A. Saavedra, se condujo bien.

Lady Ada — Está corriendo mucho. Con el peón marcó 49" en los 800 metros. La hija de Old Boy ha vuelto a sus buenos tiempos.

General Lyautey — Que sigue igual pasó con A. Saavedra 800 metros. Le costará trabajo salir de perdedor en Palermo.

Taladro — Anda bien. Cubrió 1500 metros en 1'36 con acción fácil.

Sylvina — Sin novedad digna de citar recorrió en 43" la partida con el peón.

Entonces — Que espera "su día" cubrió 1700 metros en 1'50", con Lallana.

Sangre Real - Brillante — Cotejados en 800 metros pasaron en 48" la distancia con Borean y Lema, respectivamente.

Rosal II — Va progresando y al recorrer 1000 metros, suave, con T. N. Fernández, se condujo bien.

Macaco — Que no tardará en obtener su segunda victoria, pasó en 36" los 600 metros a la par de Sin Dejar Rastro, con Lema.

Merry Chap — Se dispone para intervenir en algún handicap de fondo, donde puede hacerlo con éxito.

Con Carabajal hizo una pasada de 1000 metros con resultado satisfactorio.

Machucho — Anda mucho en privado y en breve le verán sus partidarios salir triunfante. Con Fenucci cubrió 700 metros en 42" 1|5.

General Capdevila — No corrió el sábado anterior por el estado de la pista, pero lo hará el domingo con muchas probabilidades.

Con D. Nápoli recorrió en 42" 2|5 la partida de práctica.

Malévola — Pasó en 42" los 700 metros con la monta del jockey Borean.

Mac Adam II — Dirigido por Gabriel Ardouin fué sometido a una corrida en 1600 metros con buen final.

Espumante — Llaman la atención los progresos del hijo de Druid, que recorrió en 1' 1|5 los 1000 metros, con Rivero.

Navarrita — Con el aprendiz Orrego y a la par de Banquo pasó en 1'3 los 1000 metros.

Rodaja — Con Berro fué ejercitada en 700 metros con buen resultado.

Bogotá — Al ser sometida por Lema a un ejercicio en 800 metros, marcó 48" en la distancia. Anda mucho.

Smile — Dirigida por Fenucci pasó en 49" los 800, finalizando bien.

Glad Eye — Sometida por A. Sánchez a una partida de 1000 metros marcó 1'1", sin mayores esfuerzos.

LUZ

POTENTE Y BARATA

Pidan datos o catálogos a la Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol. DEFENSA 429, Buenos Aires

Tuberculosis
Reumatismo
Parálisis
Colitis
Sífilis
Cáncer

Estas enfermedades en cualquier grado, pueden ser curadas infaliblemente, en el término de uno a tres meses. Reacción inmediata. Sistema hasta ahora desconocido. Atiéndese personalmente por el descubridor, D. F. Gergely, Avenida de Mayo 1034, 5o. piso. — U. T. 3717, Libertad.

Consultas de 1 a 6 p. m.

v. a. 17

PROVINCIAS

SANTA FE

Los conflictos obreros — Actitud de los gremios

RECONQUISTA, abril 7. — Parte de los obreros de la fábrica de tanino del señor Enrique Pfhel, que comenzó a trabajar ayer, declaráronse en huelga presentando un pliego sobre aumento de sueldos y pidiendo la construcción de cuartos de baños. El industrial mencionado fué el primero que estableció la jornada de ocho horas de trabajo. Más de doscientos obreros reuniéronse en el local de la sociedad gremial, tratando las cuestiones de actualidad. Usó de la palabra los ciudadanos Oreste Pagano, Samuel Cernadas del Barco y Angel Pietropaola.

—La fábrica de tanino dará vida a ochenta obreros y sus familias.

CORDOBA

Criminal en libertad — Robo — Salud pública — Acción del Departamento Nacional de Higiene.

SAN FRANCISCO, abril 7 — Avisan de Concepción del tío que anda en libertad el criminal Chaves, que mató a Guillermo Beltrán.

—Se anuncia igualmente el auge del juego, constatándose hasta tres garitos juntos.

—En Mortero fué víctima de un robo la firma comercial Giustina Hermanos y Cía., cuyo valor se estima en 5.000 pesos en dinero y alhajas.

—El personal docente de la escuela normal obsequiará con un pergamino al director señor Nevotón, con motivo de su traslado a San Luis.

—Una delegación del Consejo Nacional de Higiene está prestando grandes servicios en la desinfección de esta ciudad y de los pueblos del departamento donde se han destacado guardas sanitarias. Esta campaña es oportuna, en razón de que comenzaba a resurgir la bubónica en Arroyito y otros puntos. El consejo de higiene de la provincia y las municipalidades nada hacen por la salud pública.

JUJUY

Ecos del último acto comicial. —Falsas versiones de "La Nación". — Intrigas de los conservadores y disidentes.

JUJUY, abril 7. — Critícanse acerbamente las informaciones tendenciosas del corresponsal de "La Nación" por las cuales ha afirmado que el acto electoral llevóse a cabo bajo un régimen anormal debido a los atropellos policiales a la presión ejercida por las autoridades. Es opinión común en toda la provincia y aún entre los mismos conservadores que nunca en Jujuy desarrollóse un acto comicial con mayor libertad y amplitud para la acción de los partidos como en este.

Los casos relativos al "Habeas corpus" que han sido comentados en todos los tonos por los adversarios para hacer objecciones ridículos a las autoridades, como las relativas a prisiones, puntualizadas en sucesivas notas al gobernador Carrillo han sido desvirtuados por éste, en la nota dirigida al diputado Puch, que ha reproducido LA EPOCA, en su número del 4 del corriente.

La inmensa mayoría obtenida por la Unión Cívica Radical en todos los departamentos, a excepción de la capital y San Antonio, donde triunfó la concentración, pone de manifiesto la garantía con que se desenvolvió el acto electoral demostrando la orfandad política de los conservadores y disidentes. La información que publica "La Nación", referente presión ejercida valle grande y Santa Catalina carecen de fundamento; en este último departamento el candidato concentrado conservador comandante Pérez no contó con el apoyo electoral lo que obligóle hacer abandono simulado del departamento. Pero no ha presentado un solo caso concreto que demuestre la presión que denuncian. El diario "El Día" continúa desvirtuando los ataques injustos de los conservadores y disidentes empeñados en la crítica sistematizada a todos los acto gubernativos.

SAN LUIS

Construcción de un puente — Colocación [illegible] — Sepelio.

SANTA ROSA, abril 7 — Con motivo de la colocación de la piedra fundamental del puente a construirse sobre el río Conlara, frente a este pueblo, acto patrocinado por la Unión Cívica Radical, a realizarse el próximo domingo, han sido especialmente invitados el gobernador doctor Carlos Alric y los diputados nacionales Diógenes Taboada y Teófilo Gatica. El pueblo apréstase gustoso a recibir dignamente a los distinguidos viajeros.

Este acto despierta en el pueblo del departamento inusitado interés, pues con la construcción del puente viene a llenarse una sentida necesidad acariciada desde hace veinte años. Esta obra fué siempre ofrecida al pueblo en todos los programas de gobierno anteriores, no habiéndose ejecutado jamás hasta que hoy gracias a las activas gestiones del diputado radical doctor Gatica, el gobierno de la provincia y la comisión de la municipalidad local, será una realidad cuya importancia nadie discute, ni los adversarios políticos a este gobierno.

—Dió lugar a una sentida demostración de duelo la inhumación de los restos del apreciado vecino de ésta don Adolfo Casali. Todo el pueblo asistió al acto, haciendo uso de la palabra varios oradores.

Edificio para el Colegio Nacional— Subsidio del gobierno.

MERCEDES, abril 7—Una delegación compuesta por el rector del colegio doctor Carlos Farrán, señor Eugenio Cardarelli, presidente de la Asociación cooperadora y el Dr. Sebastián Figueroa, profesor y vocal, respectivamente, visitarán al gobernador y ministros solicitando diez mil pesos para adquirir una manzana de terreno destinada al colegio nacional. La comisión regresó satisfecha de su cometido.

En acuerdo de gobierno se concedió la suma solicitada.

Doña Domitila

—Pero usted tiene una memoria prodigiosa, don Juan: parece mentira que usted recuerde tan bien y tan minuciosamente lo que pasó hace tantos años.

—Es verdad, y sin embargo, es así. Alguien ha dicho que recordamos mejor y con más detalles aquellos sucesos de nuestra niñez, que nos impresionaron hondamente, que el cúmulo de acontecimientos que han rodeado nuestra vida después de los veinte años. Los que tales aseguran, sientan su extraña teoría en la renovación de las células que se opera cada cierto tiempo en el organismo humano. Sea lo que fuere, yo estoy en ese caso.

—Es curioso; o será, tal vez, que este poder de la memoria es privilegio de ciertas personas, fruto de observación, consecuencia del carácter o, acaso, un complemento de la inteligencia?

—Yo más bien creo que es un don sobrenatural porque he conocido personas muy talentosas que tenían fama de olvidadizas, tanto que apelaban al uso de ciertas drogas para acordarse de nombres vulgares y no ponerse en ridículo ante otras personas. Una verdadera calamidad...

—De modo que usted recuerda sus tiempos de colegial, cuando vivía en Valparaíso?

—Como si fueran de ayer:

Teníamos nuestra casa en el barrio del puerto. A los seis años, yo iba al colegio. Salí algo precoz para los estudios y a los pocos meses leía con toda corrección.

Mi madre estaba feliz, complacidísima de mi aplicación y, para recompensar mis progresos, permitíame salir por la vecindad, cumplidas las tareas escolares para el día siguiente. Yo era un muchacho aprovechado.

En aquellas salidas, gustábame sobremanera pasear por el malecón que no distaba media cuadra de nuestra residencia, y allí compartía mi tiempo en dos mitades proporcionales: miraba el mar, un cuarto de hora y conversaba veinte minutos con don Antonio, patrón de botes en la bahía, y a quien miraba con tanto o mayor respeto que los remeros y cargadores de sus lanchas fleteras.

Un día me invitó a su casa. Aquella atención me emocionó en extremo. No dormí durante todas aquellas noches que faltaban para el domingo. Después de muchas consideraciones y consejos, autorizó mi madre la visita y mucho antes de la hora convenida estaba ya instalado en un buen sillón, junto al brasero, en la vivienda de don Antonio.

Presentóme cariñosamente a su mujer, doña Domitila, una señora muy respetable y bondadosa. Vestía siempre con gran sencillez. Sobre su traje obscuro resaltaba la blancura de su delantal almidonado, sin una mancha, formando pliegues a lo largo de la falda y, atrás, un nudo enorme, apretado con cierta coquetería, para prolongarse como una cola, también muy alba, hasta el ruedo de la pollera o hasta el pavimento que muchas veces sintió las caricias de aquellos lazos de fino percal.

Doña Domitila adoraba a su marido.

Don Antonio trabajaba y ganaba mucho dinero para su mujer.

Eran ricos, pero vivían modestamente. No tenían ambiciones, pero eran felices...

Rota la etiqueta en aquel hogar encantadoramente burgués, mis visitas empezaron a ser bastante más asiduas y muchísimo más prolongadas cada vez.

Al poco tiempo me sabía de memoria la vida y costumbre de aquellas buenas gentes: sus gustos, sus preocupaciones, sus proyectos y hasta sus rencillas conyugales.

Marido y mujer me tomaron gran cariño. Yo sentía que les hacía falta para su bienestar. Si algún día faltaba, por enfermedad u otro motivo, era de ver la alegría que manifestaban desde mi entrada a su casa. Al presenciar tan sinceras y sentidas demostraciones, cualquiera habría creído que hacía muchos meses que no veían a su hijo regalón.

—Es que ya no podemos acostumbrarnos sin tí, hijito — decíame doña Damitilla. Chochera de viejos, chochera de viejos! Ya comprenderás más tarde estas cosas, Juanito.

En una ocasión doña Domitila me hizo una confidencia.

—¿Te cuento un secreto Juanito? Mira, Antonio no se llama Antonio...

—Y entonces ¿cómo se llama?

—Leocadio. Fíjate, qué nombre más raro. Pero yo lo bauticé el día que nos casamos. Le dije: no puedo conformarme de que te llames así; Leocadio se me figura algo de loco y tú eres muy cuerdo.

—Y él ¿qué dijo?

—Que tampoco estaba muy conforme con el Leocadio y aceptó el Antonio.

Los carbones chisporroteaban en el brasero de cobre antiguo. Humeaba la tetera ahí, al alcance de la mano de doña Domitila. Las dos tazas, sobre una mesita con mantel muy limpio, anunciaban la colación de todas las tardes.

—Juanito, hoy nos toca tomar leche con tilo. Estoy algo resfriada. Espero en Dios que mañana tomaremos leche ahumada, sin yerbas.

—Gracias, doña Domitila. Me gusta mucho el tilo, también.

Concluido el refrigerio, mi amiga se arrellenaba cómodamente en el sillón más amplio y blando de la pieza; ponía un piso muy cerca de ella y me pasaba la novela que yo le leía diariamente.

Doña Domitila tenía un temperamento exquisitamente sensible para las novelas.

—Ibamos donde "Cuatro Remos" está haciendo esfuerzos desesperados por salvarse. Aquí tengo la señal. Ya.

Yo era un lector muy concienzudo, como que me pagaban veinte centavos diarios por ejercer el cargo, fuera de la leche con tilo, galletas y otras golosinas, por añadidura... Si usted supiera lo que podía comprarse en aquellos tiempos dichosos con veinte centavos! ¡Para un estudiante era un capitalazo!

Y me largaba a leer, dando relieve e intención a ciertos pasajes que sabían eran del agrado de doña Domitila, que se emocionaba dolorosamente al oir las desventuras del perro protagonista.

¡Qué mal hacía yo en abusar de aquel delicado temperamento!

Yo leía que el dueño de "Cuatro Remos" amanecía, despiadado y sin compasión con el noble animal que soportaba resignado los instintos feroces...

Doña Domitila incorporábase lentamente, a medida que en el capítulo se iba preparando la villana acción de castigar al pobre bruto. Y cuando yo repetía, en alta voz y con mucha emoción en la garganta: y "Cuatro Remos" recibió la feroz paliza, un pellizco retorcido en un brazo, dejábame anonadado y casi sin respiración.

—¡Infame! ¡Bandido! ¡Asesino!

—¡Ayayaicito, señora Domitila!

—¡Canalla! ¡Alma de hiena! ¡Mal hombre!

—Por fin convencíame de que todas aquellas interjecciones iban dirigidas al dueño de "Cuatro Remos". Doña Domitila lo confundía lamentablemente con mi brazo.

Era una apasionada por las novelas.

Esa misma tarde, ya un poco entrada la noche, llegó don Antonio. Venía con media hora de atraso respecto de su llegada habitual.

—¿Antonio?

—¿Domitila?

—¿De dónde viene?

—Del quehacer, pues, hijita.

—¿Antonio?

—¿Domitila?

—Usted me engaña, Antonio.

—Mire, voy a ser franco. Después del trabajo fuí con unos amigos al café; tomamos unas copitas y nada más.

—¿Y cuánto gastó en esas copitas?

—Doce pesos, nada más.

—Bueno, Antonio. Usted es mi marido y yo su mujer. Usted ha gastado doce pesos en darse gusto y es muy justo que yo haga otro tanto. ¿No le parece, Antonio?

—Muy justo, Domitila.

De acuerdo los cónyuges sobre este punto, retiraba la mujer los doce pesos del acervo común y se arreglaba equitativamente la cuestión.

Pero un día se le pasó la mano a don Antonio: no vino a almorzar y llegó un poco alegrucho a la hora de cenar.

—¿Antonio?

—¿Domitila?

—Lo que usted hace es muy feo.

—Y también lo reconozco, hijita.

—Usted que es un hombre prudente y razonable, no debe dejar llevarse por la tentación. Lo que usted hace conmigo, es una barbaridad...

—Ya lo sé, Domitila.

—Y una falta de respeto a sus canas...

—Y a usted también, Domitila.

—¿A mí? Ah! eso sí que no le soporto que me lo diga, Antonio. Usted debe estar bebido, no puede comprenderse de otra manera...

—¡Domitila!

—¡Leocadio!

Yo presenciaba la escena. Me interpuse.

—¿Qué van a pelear?

—No, Juanito; pero es que este hombre es un desconsiderado. El es mi marido y yo soy su mujer.

—Claro, pues, Domitila, que usted es mi mujer. Hace años que nos casamos...

—¿No ve, Juanito, cómo me dice Antonio? No, esto yo no lo puedo soportar; yo no me quedo con esas palabras. Mire, Antonio, usted es mi marido, pero yo lo voy a retar. Y sabe cómo le voy a decir? ¡Burro!

—¡Domitila!

—¡Burro!

—Mire, Domitila, yo le tengo muchas consideraciones a usted, pero si usted me dice burro, es muy lógico que yo también le diga algo. Y ¿sabe cómo le voy a decir? ¡Burra!

—¡Juanito! ¿Pero no has oído, Juanito, el insulto que Antonio me ha lanzado, a mí, a su mujer? ¡Esto es atroz, intolerable, ¡increíble! Burra yo, su compañera de tantos años? Nó, ¡es imposible!

—Pero Domitila; si usted me ha tratado de burro ¿qué me quedaba a mí, sino decirle otro tanto? Ahora si usted quiere...

—No, nada con usted, Antonio. Esto es inaudito!

Pero yo voy a vengarme de esa ofensa y muy pronto. Espérese. ¡Caballo!

—¡Domitila! Usted me está comprometiendo y haciendo perder la paciencia...

—¡Caballo, sí, caballo!

—Entonces usted me va a obligar a que yo le devuelva esa palabra por otra muy parecida, Domitila. Yo no quería pronunciarla, pero usted lo ha querido. ¡Yegua!

—¡Ay! ¡Ay!

Y doña Domitila … lágrimas y lamentos … da un tanto, aunque … voz tiritona y entre … paciados, replicaba a su …

—¡Judío!

Y él a su vez.

—¡Judía!

—Hasta aquí llegabas …

—Juanito, me gritaba … tila, con voz enronquecida … oído? Me ha llamado … yo fuera de esos pícaros … caron al Señor! Esto es … llenó la medida y voy a …

Mientras tanto don An… cierta tranquilidad apar… muy asustado por dentro … adivinar qué haría su mujer …

—Juanito, hijito, seguía … ciendo, tú eres testigo de … hé dado motivo alguno para … tonio me trate de esta manera …

Y volviéndose a éste, … mán más curioso, entre … respetuosa, agregaba:

—¿Antonio?

—¿Domitila?

—Mire, Antonio, yo soy … pero lo voy a escupir.

Y ¡tuf, tuf! lo escupía … pa...

Después doña Domitila … yaba y al volver en sí, veía … rido solícito, inclinado en la … ra de su cama, muy cerca … sonriéndole bondadoso, y … dole si ya todo había pasado …

Entonces doña Domitila … cuenta de lo ocurrido y … su voz más acariciadora, … le parecía igual a la de … cuarenta años antes:

—Antonio, ¿me perdonas?

—Sí no puedo guardarte … Domitila.

—Qué bueno eres. Pero tú … nido la culpa...

—¿Por qué?

—Porque me acordé de … llamabas Locadio. ¡Uf! qué … Dios mío!

—Tienes razón: hay nombres … tales, Domitila. El mío ya no … cordaba... Tú habías hecho … lagro... tú.

Y los dos viejos … unían en un estrecho abrazo … nocían el rencor. Es que se … así, a su manera, pero con … alma.

J. …

ANALISIS

LABORATORIOS ATENDIDOS PERSONALMENTE POR

Dres. JACINTO T. RAFFO - FELIPE A. …

PROFESORES DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS A…

SARMIENTO Y ESMERALDA

Comisión de Fomento Industrial Vitivinícolo (Mendoza)

AVISO

Se hace saber a los viñateros e industriales de la Provincia que por resolución de la Comisión, en sesión de fecha 15 del corriente se ha resuelto:

1o. Que en cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 19 de la Ley 759 y 13 de la Ley 758, los Señores bodegueros deberán retener a la orden de esta Comisión $ 1.10 por cada quintal métrico de uva propia o adqurida que vinifiquen o hayan vinificado.

2o. A los Señores viñateros que hayan vendido sus uvas al contado y sin descuento del importe del impuesto arriba indicado, deberán pasar por la Gerencia de la Comisión a hacerlo efectivo dentro del plazo de treinta días, a contar desde la fecha. Prevenimos asimismo a los Señores bodegueros, que deben dar cuenta dentro de los cinco días de la fecha, de las operaciones que hayan realizado sin retener el impuesto, evitándose las molestias consiguientes al hacerse la liquidación final.

3o. Igualmente se previene a los Señores viñateros que hayan vendido su uva para la exportación, que deben también satisfacer dicho impuesto dentro de los treinta días de la fecha.

Mendoza, marzo 18 de 1920.

J. CANALS BOS.
GERENTE.

v. abril 10

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

4.400 vacunos Durham en Ortiz Basualdo, F. C. C. A.

Haciendas de buena clase y estado, incluso 2900 novillos, y el resto vacas con y sin crías y vaquillonas, sobre la estación Ortiz Basualdo, F. C. C. A., ramal de Rojas a Pergamino.

El martes 27 de abril, a la 1.30 de la tarde, con las haciendas en lotes apropiados y a la vista, en el cuadro conocido por "El Centenario" [illegible] del señor Daniel Ortiz Basualdo, distante 15 cuadras de la estación. El día del remate correrá un tren especial de Pergamino a Ortiz Basualdo. Comisión a cargo de los compradores. Oportunamente detalles completos. — Adolfo Bullrich y Cía.

12|669 v. ab. 26

Casares, Hnos. y Cía.

5.000 vacunos en Charlone, F. C. Pacífico.—

Mayoría en lotes de una marca, inclusive 1.000 vacas de cría excepcionales Durham, y el resto vacas, vaquillonas y novillos de 1 1|2 a 2 y 1|2 años, gordos, carne gorda e invernada, hacienda procedente de importantes establecimientos de la zona, en nuestro remate especial que realizaremos de acuerdo con el siguiente detalle:

500 vacas Durham especiales, de 3 a 5 años, con 500 terneros al pie.
300 vacas Durham, gordas, b. clase, con 300 terneros al pie.
250 vacas Durham, buena clase con 250 terneros al pie.
100 vacas lecheras, gran clase y estado, con 100 crías al pie.
200 vacas Durham, preñadas, gordas, clase especial.
50 vacas gordas, especiales para abasto.
200 vaquillonas Durham, hijas de tamberas, de 2, 2 1|2 y 3 años, mochas, una marca.
50 vaquillonas Durham de 2 años, especiales.
100 vaquillonas Durham, de 1 1|2 años, buena clase y estado, una marca, servidas.
100 vaquillonas de 1 año, buena clase y estado.
600 novillos de 3 y 4 años, gordos, sola marca.
350 novillos Durham, de 1 1|2, 2 y 2 1|2 años, mochos, … gordos.
250 novillos Durham, de … buena clase y estado.
150 novillos Durham de 1 … marca.
100 novillos Durham de 1 … estado.
200 terneros y terneras, … cheras, gordos, buena … marca.

El viernes 9 de abril, a … en las instalaciones … tación Charlone, … Buchardo … Por consignaciones … dirigirse a nuestras … to 357, a los Sres. Piñeyro … quiza, en Charlone y Rufino … — Casares Hnos. y Cía.

12|582 v. …

Guillermo Gowland & C…

JUDICIAL.—CASA EN BELGRANO … calle Amenábar 1179, entre … y Céspedes, a dos cuadras de … do y con adoquinado de piedra … Edificio consta de 2 piezas … pales, cocina, baño y w. c. … y jardín al frente, con piso … tería de pino y con aguas … Terreno de 8.66 metros de frente … sud por 32.94 metros en el … Este y 32.78 metros en el … Oeste. Superficie total 284.54 … cuadrados. Base para la venta … sos 5.794.10 m|n., que representan las 2|3 partes de la tasación … matará en nuestra casa, 351 … var 361.

El viernes 16 de abril, a las … Juez doctor Matías Mackinlay … la, en el juicio Arcoleo … contra López de Coto Enrique … cobro de pesos, que tramita … secretaría del doctor Nicolás … lez Iramain. Seña, 8 o|o a … precio y 3 o|o de comisión.—Guillermo Gowland y Cía.

El presente edicto ha sido … do en los autos que se mencionan. Consta.—Eduardo Rojas, secretario.

12|655 v. …

"Bric a Brac"

Rivadavia N.o 2580

J. COPELLO REMATARA EL … mingo 11 de abril a la 1 de la … por orden de la casa "Bric a … los objetos procedentes del … vencido. Alhajas, muebles, … armas, ropa y mercaderías … días de exhibición 8 y 9 del …

12|657 v. …

RIVERO y VIALE

EL DOMINGO 11 DE ABRIL

Importante remate - En el nuevo pueblo

Presidente Hipólite Yrigoyen

Sobre la estación DOBLAS del F. C. Pacífico

Pampa Central-Sección III, Fracción A., parte del lote No. 1…

16 manzanas de pueblo en 64 lotes

DE BUENAS DIMENSIONES

17 Quintas con superficie entre 3 hectáreas, 92 as., 50 cs., a 5 hects. y 90 as. 22 espléndidas chacras entre 30 hectáreas y 54 as. y 232 hects., 08 as. Punto terminal de la línea F. C. P. de Rivera, pasando por Macachín a Doblas, muy próximo a Santa Rosa, Macachín y General Acha.

Terrenos altos, parejos de riquísima tierra negra vegetal poco arenosa, especial para agricultura y alfalfa. Con agua de primera calidad desde 3 metros de profundidad. Venta completamente decidida. Con grandes facilidades de pago. Mitad al contado y mitad a 1, 2 y 3 años de plazo. Sin base, al mejor postor, los lotes del pueblo y las quintas. Las chacras, 80 $ m|n. la hectárea.

El domingo 11 de abril, a las 12 m., sobre los mismos terrenos. Después de un almuerzo campestre, aunque llueva.

Condiciones de la venta: El remate lo efectuaremos en las manzanas del Pueblo divididas en 4 lotes cada una. Sin base, al mejor postor. Quintas: Las 17 quintas. Sin base, al mejor postor. Chacras: Las 22 chacras con base de 80 $ m|n. la hectárea. Entrando en la venta las poblaciones Molinos, Tanques, Bebidas y alambrados que tenga cada lote. Forma de pago: Mitad al contado y la otra mitad a uno, dos y tres años de plazo con garantía hipotecaria y 7 o|o de interés anual, pagadero por semestres adelantados. Los compradores que paguen al contado la parte de mitad a plazo, se les hará un descuento del 5 o|o.

Exigiremos de los que resulten compradores, el 2 o|o de nuestra comisión a su cargo y el 10 o|o como seña y parte de precio en el acto del remate. La posesión inmediata y las escrituras serán otorgadas por ante el escribano señor Bartolomé … rodi, en la Capital Federal, calle Perú … Títulos perfectos.

El futuro pueblo Presidente Hipólito Yrigoyen, será de gran importancia en el porvenir. Por prestarse sus tierras para alfalfa, ganadería y agricultura, … estar ligado por vías férreas a … centros de población de la zona … tarse de un punto terminal de … donde se sirve un gran núcleo de … El futuro pueblo Hipólito Yrigoyen … cuenta actualmente poblado … establecidos en los terrenos … ciona una Escuela Nacional Mixta, … cenes, hoteles, panadería y otros … manzanas loteadas para el pueblo … reservado terrenos para plaza … públicos; y los terrenos están perfectamente amojonados y medidos, con amplias hermosas calles.

Nota importante: Para revisar … en venta, pueden hacerlo … por la Estación Doblas, F. C. P., … dose en ésa, al señor Fulgencio … quien facilitará todas las comodidades … su prolija revisación. Por más datos … y detalles, a nuestros escritorios en … Aires, Venezuela 1230, U. T. 1804, … y en Saladillo, F. C. S. …